

## BEAKTA

1. Detta är en "Semi Universal" bilbarnstol. Den är godkänd enligt Regulation No 44, 03 tillägget för allmänt bruk i fordon och går att använda på platser listade på baksidan.
2. Denna bilbarnstol har klassificerats som "Semi Universal" under stramare villkor än man använde till tidigare utföranden, vilka saknar detta meddelande.
3. Vid tveksamhet tag kontakt antingen med importören eller återförsäljaren.
4. Kan endast användas om det godkända fordonet har 3-punkts statiska eller rullbälten, eller 2-punkts statiska bälte, som är godkända enligt UN/ECE Regulation No 16 eller motsvarande standard.

Observera att stolen är "Universal" som framåtvänd bilbarnstol och bältesstol.

Använd aldrig i bil på passagerarplats utrustad med aktiv krockkudde (SRS, airbag). Bilar på listan (se baksida) kan vara utrustade med airbag från leverans, kontrollera därför alltid hur din bil är utrustad.

Two-Way Elite är också T-godkänd enligt svensk norm på baksätet i bilarna enligt "Guiden för typ av godkännande".

Sittplatser i andra bilar kan eventuellt ta emot denna bilbarnstol. Vid tveksamhet, kontakta Britax eller butiken. Framåtvänd som bältesstol kan Two-Way Elite endast användas om det godkända fordonet har 3-punkts statiska- eller rullbälten, som är godkända enligt UN/ECE Regulation No 16 eller motsvarande standard.

## Innehållsförteckning

<b>Viktig information</b> - Läs nu .....	sida 4
<b>Garanti frågor</b> .....	sida 4
<b>Guide för typ av godkännande</b> .....	sida 5
<b>Typ av bilbälte</b> .....	sida 5
<b>Illustrationer på Two-Way Elite</b> .....	sida 6
<b>Förbered Two-Way Elite för montering i bilen</b>	
Internbältesjustering .....	sida 6
Hur man justerar interbältet .....	sida 8
Hur man ändrar bälteshöjden.....	sida 9
<b>Montering av Two-Way Elite bakåtvänt</b>	
Placering av fästremmarna vid montering i framsäte.....	sida 10
Välj sittvinkel .....	sida 11
Fäst bilbältet i Two-Way Elite .....	sida 12
Alternativ bältesdragning vid kort bilbälte (framsäte).....	sida 12
<b>Montering av Two-Way Elite bakåtvänt på baksäte</b>	
Placering av fästremmarna vid montering i baksäte .....	sida 13
Välj sittvinkel .....	sida 14
Fäst Two-Way Elite i bilens 3-punktsbälte ..	sida 15
Fäst Two-Way Elite i bilens 2-punktsbälte .	sida 15
Alternativ bältesdragning vid kort bilbälte (baksäte).....	sida 15

### Montering av Two-Way Elite som framåtvänd bilbarnstol

Välj sittvinkel, upprätt eller viloläge.....	sida 16
Fastsättning i bilens 3-punktsbälte 9-25 kg.....	sida 17
Fastsättning i bilens 2-punktsbälte (höftbälte) 9-18 kg .....	sida 18

### Montering av Two-Way Elite som framåtvänd bältesstol

Ändra Two-Way Elite till bältesstol och ställ in axelbandshöjden .....	sida 19
Välj sittvinkel, upprätt eller viloläge .....	sida 21

### Sköta Two-Way Elite

Tvätta klädsel.....	sida 21
Rengöring av internbälte, lås och stomme .....	sida 22
Rengöra låset.....	sida 22

### Övrigt

Tillbehör.....	sida 83
Finsk anvisning .....	sida 23
Norsk anvisning .....	sida 43
Dansk anvisning.....	sida 63
Adresser Britax.....	sida 83

<b>FORDONSLISTA</b> .....	baksida
---------------------------	---------

## Säkerhetsinformation - Läs nu

**VIKTIGT** - Använd inte Two-Way Elite på passagerarsäte med aktiva frontmonterade krockkuddar (airbag, SRS). - Livsfarligt!

**Använd inte** Two-Way Elite i bil med sidovända säten.

**Använd aldrig** Two-Way Elite i hemmet. Den är inte utformad för att användas i dagligt bruk i hemmet utan ska endast användas i bilen.

**Placera aldrig** en filt eller en kudde under Two-Way Elite för att höja upp stolen. Vid en krock kommer inte Two-Way Elite att tillsammans med bilbältet att kunna skydda barnet så bra som den ska och är testad för.

**Plocka inte isär eller ändra** Two-Way Elite eller förändra bilens bilbälte.

**Skydda** Two-Way Elite mot solen om bilen lämnas i direkt solljus, då delar av Two-Way Elite kan bli mycket heta en varm sommardag och brännas vid beröring. Klädseln kan också bli solblekt.

**Tillse att** Two-Way Elite inte kläms eller skadas under säte eller i en dörr.

**Justera spännen och bälten** så att de passar barnet beroende på vilka kläder barnet använder - sommar- och vinterkläder ger olika justeringar av bältena.

**Förvara** Two-Way Elite på en säker plats när den inte används. **Placera aldrig** tunga saker ovanpå stolen.

**Placera inte** Two-Way Elite på eller intill ett värmeelement eller annan het utrustning.

**Lås alltid** fast Two-Way Elite i bilen, även om den inte används av ditt barn.

**Låt inte lösa delar**, t.ex. böcker, kamera, paraply eller bagage ligga löst i bilen. Var noga med att placera dem säkert. Vid en plötslig inbromsning kan lösa föremål ställa till stor skada. Stora och tunga föremål är särskilt farliga. Lösa föremål på bagagehyllan är mycket farliga.

**Låt inte** fällbara säten vara ospärrade. Vid en plötslig inbromsning kan ett löst baksäte förhindra Two-Way Elite att skydda ditt barn på bästa möjliga sätt.

**Låt inte** barnet leka med Two-Way Elite.

**Lämna aldrig ditt barn ensamt i bilen, inte ens för en kort tid.** I händelse av krock ska Two-Way Elite och bilens bilbälte bytas ut, även om dessa ser helt oskadade ut. Tala med ditt försäkringsbolag. Skulle ni råka ut för ytterligare krock är det inte säkert att

bilbälten och Two-Way Elite kommer att skydda ditt barn så bra som de normalt skulle göra.

Trots att Britax i sin produktutveckling tar hänsyn till bilbarnstolens kontakt med bilsätet kan Britax inte ansvara för skador som uppstår på bilsäten eller bilbälten. Skydda bilsätet innan stolen placeras på sätet.

Efter en trafikolycka måste bilbarnstolen och dina bilbälten bytas ut. Även om dessa ser oskadade ut kan de i en ny olycka ge ett sämre skydd än de är ämnade att ge som oskadade.

Internbältet kan inte göras fullständigt "rymningssäkert" och samtidigt uppfylla de lagstadgade kraven i den europeiska standarden ECE R44.

Internbältet måste alltid vara fäst och justerad på rätt sätt. Barnen bör uppmanas att använda internbältet och bilbarnstolen.

Britax råder av säkerhetsskäl att bilbarnstolar inte säljs eller köps begagnade. Förvara din bilbarnstol på säkert sätt.

### Garanti

Alla Britax-produkter är noggrant utformade, tillverkade och testade. Om denna produkt dock uppvisar felfunktioner inom garantitiden på grund av material- eller tillverkningsfel kontakta återförsäljaren. Felet kommer då att antingen åtgärdas gratis, stolen att ersättas med en annan eller en likvärdig stol. Garantitiden och reklamationstiden följer konsumentlagen i det land där stolen sålts.

För att garantin ska gälla krävs inköpskvitto. Vi rekommenderar att du sparar ditt kvitto och fäster det i bruksanvisningen. Dessa ska förvaras på säker plats.

Britax ansvarar inte för skador som uppstår på grund av misskötsel, felanvändning eller oaktsamhet. Denna garanti kan inte överföras och gäller därför inte för produkter som köpts begagnade.

Dina lagstadgade rättigheter påverkas inte av denna garanti.

## Guide för typ av godkännande

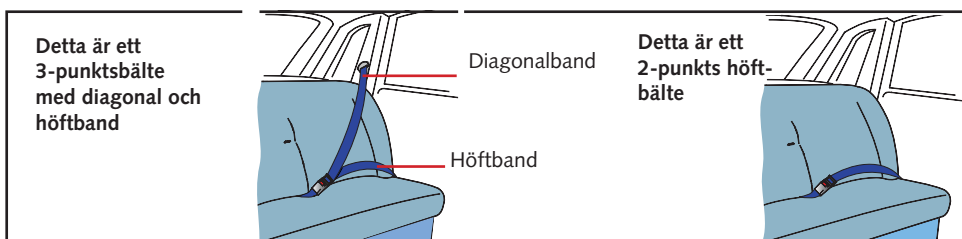
Two-Way Elite är godkänd bakåtvänd och framåtvänd enligt ECE reglemente 44 rev. 03 för barn enligt nedanstående tabell. Dessutom är Two-Way Elite godkänd bakåtvänd enligt svenska **T**-normen på nedanstående platser. Se även fordonslista på baksidan.

	Bakåtvänd bilbarnstol								Framåtvänd bilbarnstol								Framåtvänd bältesstol			
	Framsäte		Sidoplatz bak		Mittplats bak				Framsäte Sidoplatz bak		Mittplats bak				Framsäte Sidoplatz bak		Mittplats bak 3-punkt bälte			
					3-punkts bälte		2-punkts höftbälte				3-punkts bälte		2-punkts höftbälte							
ECE viktgrupper i kg	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25		
ECE 44 rev 03	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
T-godkänd*					✓	✓	✓	✓												

\* T-godkänd beräknas efter när barnet kan sitta till barnets huvud när över stolskanten i ögonhöjd.

**NTF och VTI rekommenderar inte framåtvänd åkande förrän barnet överstiger 15 kg, 3 år då bakåtvänt åkande ger bättre skydd, även för barn med högre vikt än 15 kg.**

### Typ av bilbälte



## Förbered Two-Way Elite för montering i bilen



**Du måste justera höjden på axelbanden innan du installerar Two-Way Elite i bilen**

### Internbältesjustering

Ställ Two-Way Elite med stolsryggen mot ett stöd. Sätt barnet i stolen och fäst internbältena. Axelbältena måste vara trädde både genom stommen och slitsarna i klädslen, i läget närmast ovasidan av barnets axel. Om du är tveksam, använd höjden ovanför axeln.



För högt  
Korrekt: OK  
För lågt

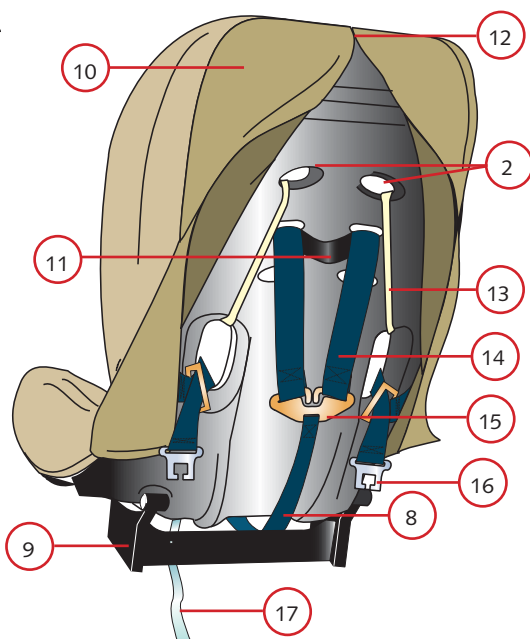
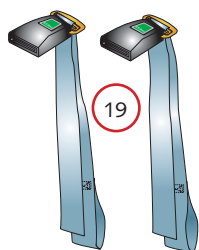
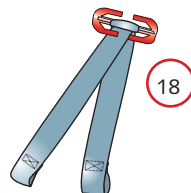
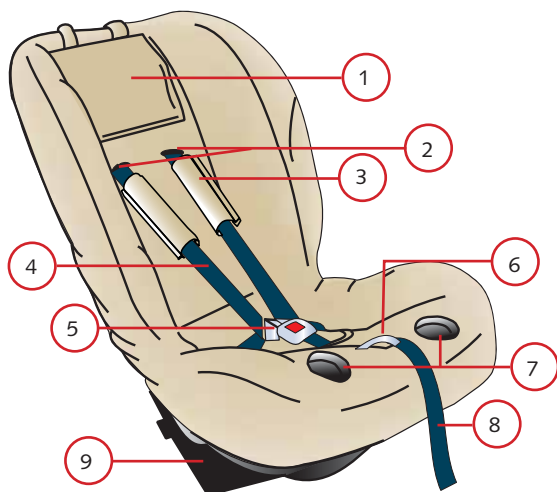
Är bältet rätt?

Ja, OK Läs vidare i "Hur man justerar internbältet" sida 7

Nej Läs vidare i "Hur man ändrar bälteshöjden" sida 8

## Illustrationer på Two-Way Elite

Bekanta dig med TwoWay Elite.



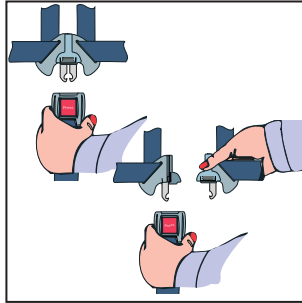
1. Huvudkudde (anvisning på baksidan)
2. Axelbältesstrund
3. Axelbandsmuddar
4. Internbälte
5. Internbälteslås (med komfortdyna bakom)
6. Tryckknapp för justering av interbälte
7. Sprund för bilens bälte
8. Justerband för internbälte
9. Vinkelstöd (klack)
10. Klädsel
11. Fästrem för axelbandsmuddar
12. Klädselblixtlås (öppnat)
13. Resår för klädsel

14. Axelbälten
15. Axelbandsbeslag
16. Låstungor för förankringsbanden
17. Låsrem för vinkelstöd
18. Bilbältesstyrning
19. Fästremmar med lås

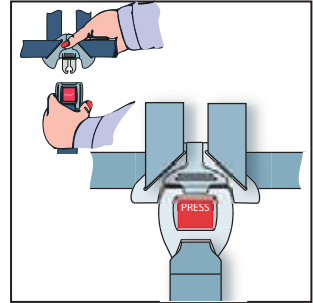
## Hur man justerar internbältet



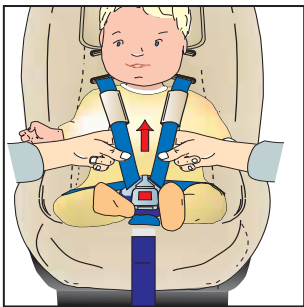
Förläng internbältena genom att hålla justerknappen intryckt, samtidigt som du drar internbältena mot dig. Dra inte i axelbandsmuddarna.



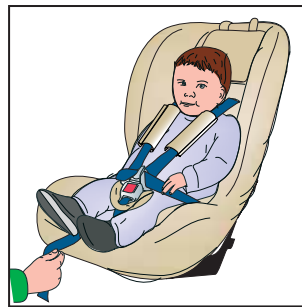
Öppna internbältets lås genom att trycka på den röda knappen. Sätt barnet i stolen.



Stäng låset.

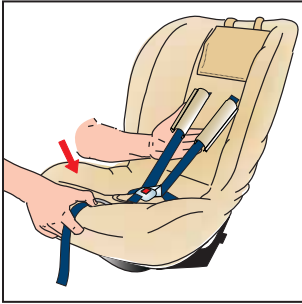


Dra axelbanden uppåt för att späanna midjedelen.

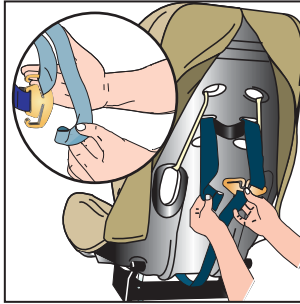


Spänn justerbandet så att internbältet runt barnet får en bekväm och fast passform. Kom ihåg att barn kan åla sig ur bälten och leka med låset. Ingen stol är helt rymningssäker.

## Hur man ändrar bälteshöjden



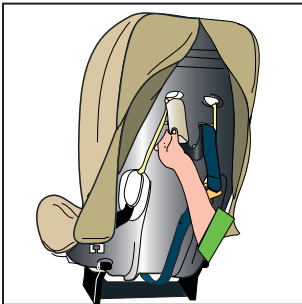
Ta bort huvudkudden. Dra ut internbältet. Dra inte i axelbandsmuddarna.



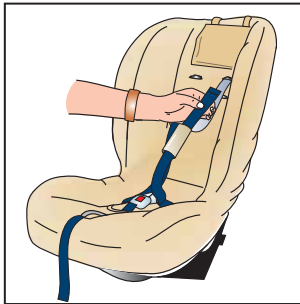
Dra upp blixtlåset på baksidan. Lossa ena axelbandet från oket och trä bandet genom axelbandssprundet.



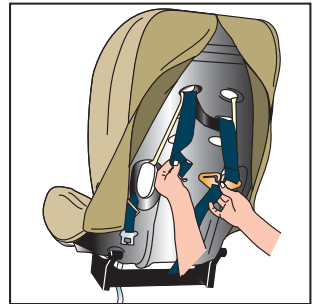
Dra axelbandet ur axelbandsmudden. Tryck mudden bakåt ut ur sprundet.



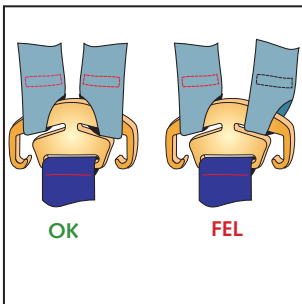
Välj höjdläge och trä tillbaka axelbandsmudden genom sprundet.



Trä bandet genom axelbandsmudden och därefter genom sprunden i Two-Way Elite. Se till att bandet inte har snott sig.



Haka fast internbältet på axelbandsbeslaget.

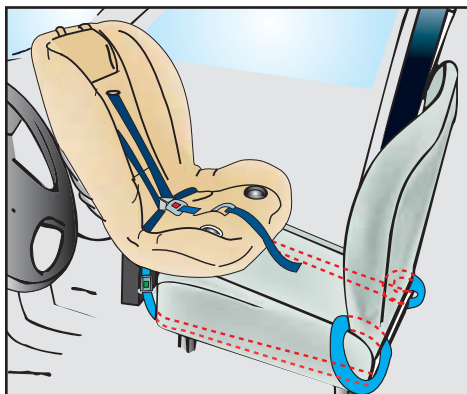


Kontrollera att axelbandet inte har snott sig. Gör om steg 2-7 med andra axelbandet.



Provläs och kontrollera att bandet ligger rätt, stäng sedan klädseln och fäst huvudkudden.

## Montering av Two-Way Elite bakåtvänt



Two-Way Elite är godkänd bakåtvänt enligt ECE reg. 44 rev 03 för barn 9-25 kilo i framsätet och i baksätet. Dessutom är den T-godkänd bakåtvänt på plats med 3-punktsbälte bak från att barnet kan sitta med stöd till dess att barnets huvud inte längre stöds av stolen.

För att skydda i en krock måste stolen monteras och användas rätt.

**Det är viktigt att du läser igenom anvisningen och att anvisningen följs noga - säkerheten i din produkt beror på detta.**



### **VARNING - LIVSFARA**

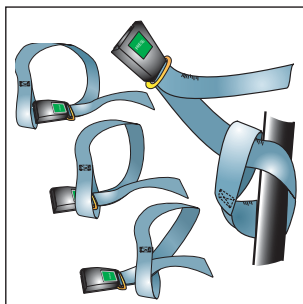
Använd aldrig i bilar med aktiv krockkudde (airbag, SRS) på passagerarplats.

## Placering av fästremmar vid montering i framsäte

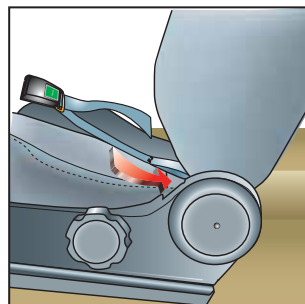
Fäst Two-Way Elite i bilens kaross med fästremmarna. Banden fästs med hjälp av en löpsnara i bakre delen av framsätets glidskenor eller i fästpunkten där passagerarstolens rygg är fäst i sitsen. För fästremmarna fram under stolen. (Som bilden till höger visar). Fästremmarna kan antingen dras rakt under bilsätet eller läggas i kors. Detta är lämpligt för bilar utan sidoskena t.ex. Audi och Volkswagen. Se upp för ledningar och glidmekanismen när du drar remmarna.



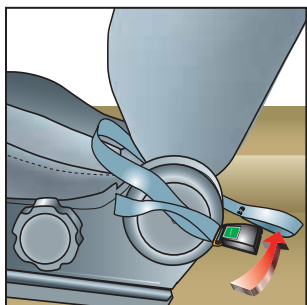
I nya bilar kan det finnas fasta förankringsöglor som fästremmarna kan fästas i. Lösa beslag finns att köpa som tillbehör.



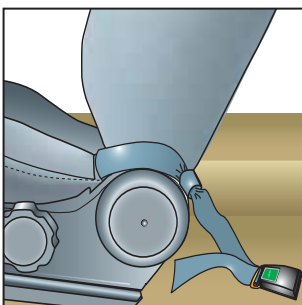
Trä fästremmen runt ett stag eller genom en ögla. För låset genom ögla som finns på fästremmen och drar åt.



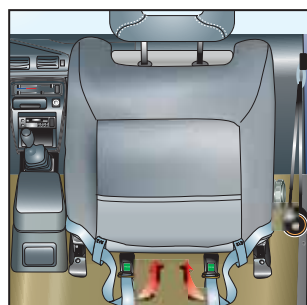
Du kan också trä fästremmarna runt leden mellan ryggstödet och sittdynan på bilsätet. Börja med att föra ner fästremsogla mellan dynorna.



Lägg sedan remmen med låset runt om utsidan av stolen.



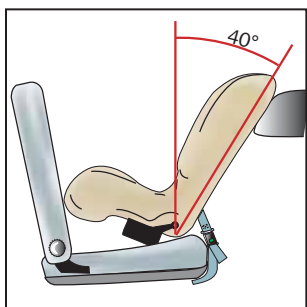
Trä låset genom öglan i remmen och dra åt.



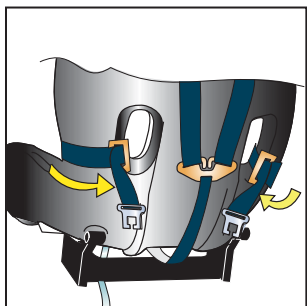
För sedan fästremmarna med låset fram under bilsätet.

## Välj sittvinkel för barnet

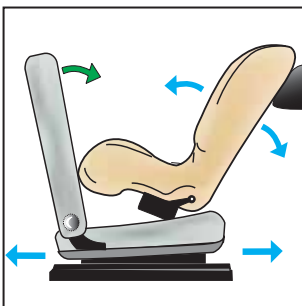
Med infällt vinkelstödet blir Two-Way Elite mera bakåtlutad och passar småbarn upp till ca 13 kg. Lutningen får bli som mest 40°. Finjustera vinkeln genom att flytta framsätet framåt eller bakåt. För större barn bör stolen vara mera upprätt 10°. Nerfällt vinkelstödet gör Two-Way Elite rakare och ger barnet mera benplats. Stolen måste alltid luta mot instrumentbrädan.



40° för mindre barn



Om du valt att ha vinkelstödet infällt Two-Way Elite: **Kontrollera låstungornas position.** De ska vara i övre position när stolen placeras i viloläge.

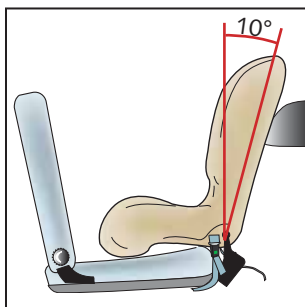


Justera passagerarsätet så att Two-Way Elite får den vinkel du önskar. Stolen får inte luta mot vindrutan. Vrid därefter upp passagerarstolens ryggstöd så att Two-Way Elite får stöd.

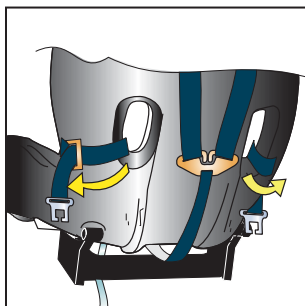


Fäst fästremmarna i stolen. Låsen med grön knapp fästs i låstungorna på baksidan av Two-Way Elite. Spänn fästremmarna *hårt*.

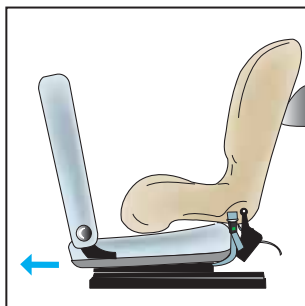




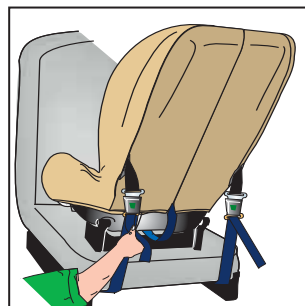
10° för större barn



Om du valt att ha stolen i upprätt läge med vinkelstödet nerfällt: Flytta låstungorna på stolen nedåt och åt sidan. Dra låstungan under klädseln.

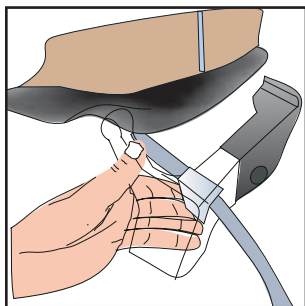


Justera passagerarsätet så att Two-Way Elite får den vinkel du önskar. Kontrollera att stolen alltid stöder mot instrumentbrädan. Spänn vinkelstödet. ( se nedan ).

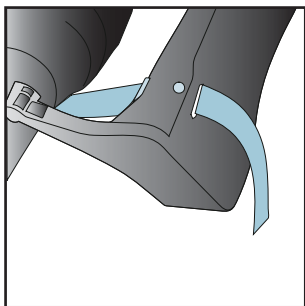


Fäst fästremmarna i stolen. Låsen med grön knapp fästs i låstungorna på baksidan av Two-Way Elite. Spänn fästremmarna hårt.

### Hur man flyttar vinkelstödet läge.

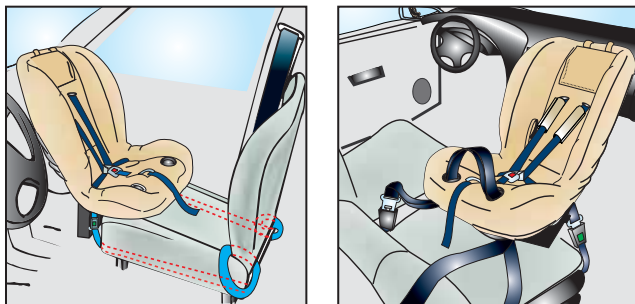


Lösgör vinkelstödet genom att trycka in spärren på det silverfärgade låset som är placerat på insidan av vinkelstödet. För att späna vinkelstödet mot sätet – dra i



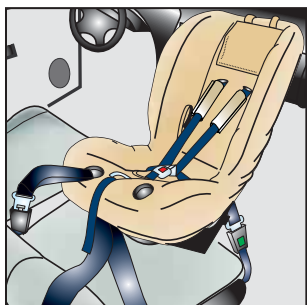
bandet och tryck på vinkelstödet – det låser sig automatiskt. Rätt justerat ska vinkelstödet ligga emot framkanten på sätet, för att öka stadgan på monteringen.

## Fäst bilbältet i Two-Way Elite

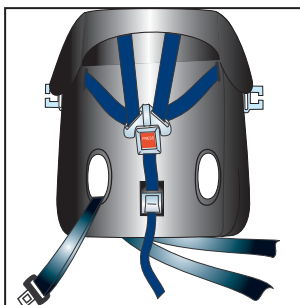


Two-Way Elite ska nu sitta fast som bilden ovan till vänster. Avsluta monteringen med att fästa bilbältet i Two-Way Elite's fotönda. För bilens trepunktsbälte underifrån och upp genom stolens sprund närmast bildörren, därefter på tvären över stolen och ner genom nästa sprund. Dra bältet mellan klädsel och stomme vid barnets ben. Provläs bältet. Spänn bilbältet så det sitter hårt spänt.

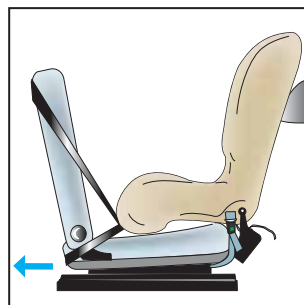
## Alternativ bältesdragning vid kort bilbälte



I bilar med mycket korta bilbälten i framsäte, kan alternativ montering användas.



Dra bältet underifrån och upp genom hållet närmast föraren därefter direkt till låset.



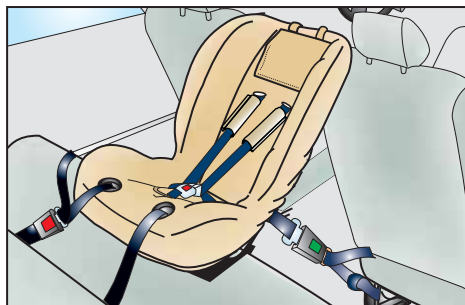
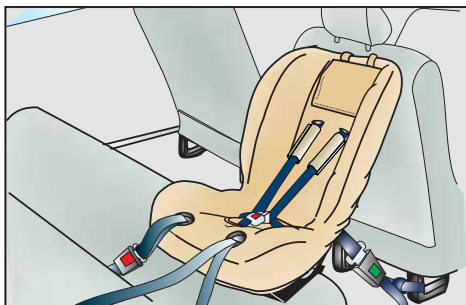
Alternativ dragning kan behövas när bilsätet är i bakre läget och Two-Way Elite i upprätt läge.



Sätt barnet i Two-Way Elite. Se: Hur man justerar internbältet. Sidan 5.

## Montering av Two-Way Elite bakåtvänt i baksäte

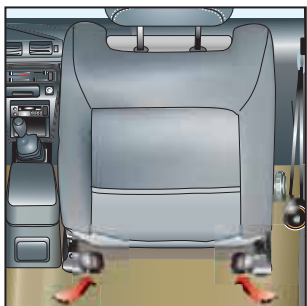
Britax Two-Way Elite montering: Bakåtvänt i baksätet med stöd mot framförvarande passagerarsäte/-n. På alla sittplatser med trepunktsbälte. Bakåtvänt på baksäte med tvåpunktsbälte.



### Placering av fästremmar vid montering i baksäte

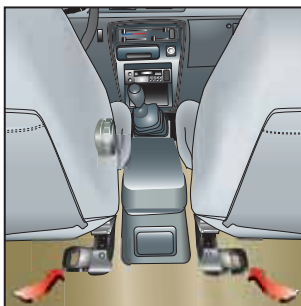
Läs igenom hela textdelen för monteringen innan du börjar montera. Fäst Two-Way Elite i bilens kaross med fästremmarna. Banden träs med hjälp av en löpsnara i bakre delen av framsätets glidskenor eller i fästpunkten där passagerarstolens rygg är fäst i sitsen. Placera en fästrem i var framstol. För dem mot baksätet. (Se nästa sida).

Lås inte fast stolen förrän du bestämt dig för sittvinkel, vinkelstödet läge.



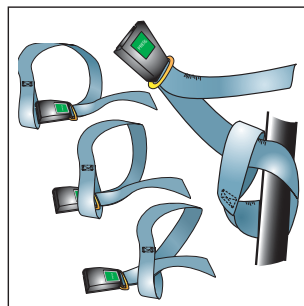
#### Sidoplats.

Finns det fasta förankringsöglor i bilen, montera fästremmarna i dessa. Fäst fästremmarna i bilstolen framför som bilden visar.

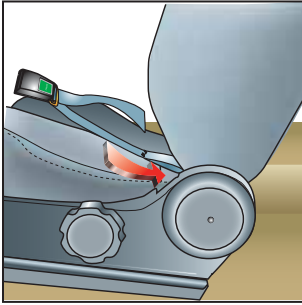


#### Mittplats

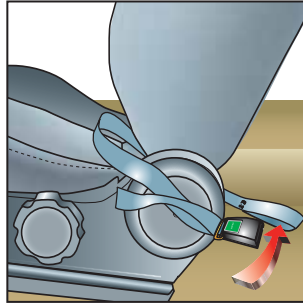
Finns det fasta förankringsöglor i bilen, montera fästremmarna i dessa. Fäst en fästrem i vardera stol eller beslag som bilden visar.



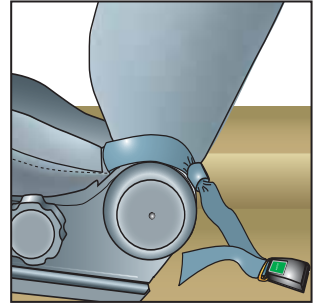
Trä fästremmen runt ett stag eller genom en ögla på stolen framför. För låset genom öglan som finns på fästremmen och drar åt.



Du kan också trä fästremmarna runt leden mellan ryggstödet och sittdynan på bilsätet. Börja med att föra ner fästremsoöglan mellan dynorna.

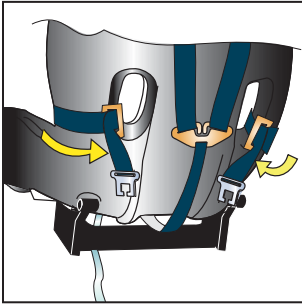


För remmen med låset runt om utsidan av stolen.



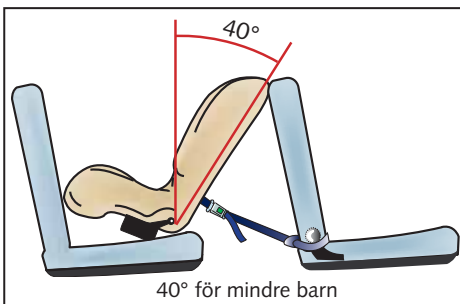
Trä låset genom öglan i remmen och dra åt. Gör nu likadant på din andra framstol. Fästremmarna dras rakt bakåt.

**Placeras stolen på sidoplatz bak - sätt fästremmarna i bilstolen framför.**  
**Placeras stolen på mittplats bak - sätt fast en fästrem i vardera framstol**

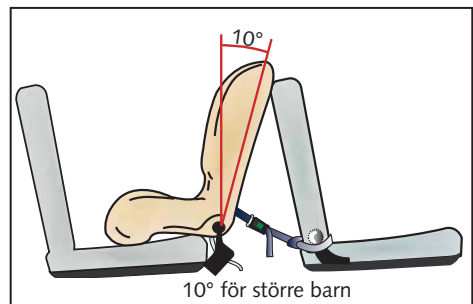


Vid baksättesmontage ska lås- tungor placeras i övre läge, från de ovala öppningarna i klädseln.

## Välj sittvinkel



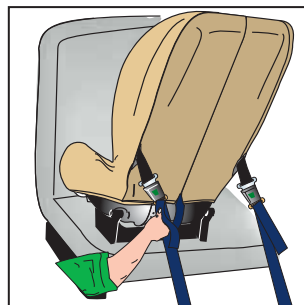
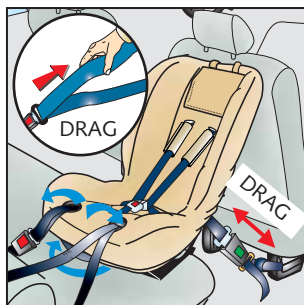
Med infällt vinkelstödet blir Two-Way Elite mera bakåtlutad och passar småbarn upp till ca 13 kg. Lutningen får bli som mest 40°. Finjustera vinkeln genom att flytta framsätet framåt eller bakåt.



För större barn bör stolen vara mera upprätt 10°. Med nerfällt vinkelstödet blir Two-Way Elite rakare och ger mera benplats. Stolen måste alltid luta mot framförvarande sätesrygg/-ar.

## Fäst Two-Way Elite i bilens 3-punktsbälte

Tryck Two-Way Elite mot framförvarande bilsätets ryggstöd, för sedan trepunktsbältet uppifrån och ner genom sprundet. Dra bilbältet under Two-Way Elite och upp genom nästa sprund. Provlås bilbältet. Dra åt bilbältet, börja med att spänna höftbandet innan du drar diagonalbandet. Dra hårt! Det är avgörande för säkerheten i krocken, att bältet sitter hårt. Det är viktigt att Two-Way Elite ligger mot framförvarande sätesrygg/-ar!



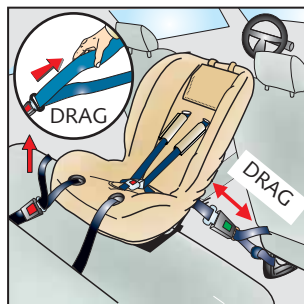
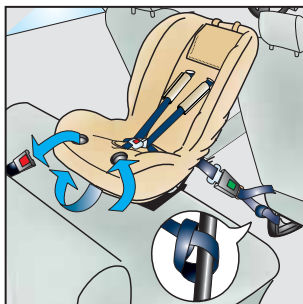
### Varning!

Använd aldrig Two-Way Elite fristående.

Till slut spänner du fästremmarna hårt. Sätt in barnet. Se: Hur man justerar bältet på sidan 5.

## Fäst Two-Way Elite i bilens 2-punktsbälte

Tryck Two-Way Elite mot framförvarande bilsätets ryggstöd, för sedan tvåpunktsbältet uppifrån och ner genom sprundet Two-Way Elite. Dra bilbältet under Two-Way Elite och upp genom nästa sprund. Provlås bilbältet. Dra åt bilbältet så att det sitter hårt spänt. Dra hårt! Det är avgörande för säkerheten i krocken, att bältet sitter hårt. Det är viktigt att Two-Way Elite ligger mot framförvarande sätesrygg/-ar!



### Varning!

Använd aldrig Two-Way Elite fristående.

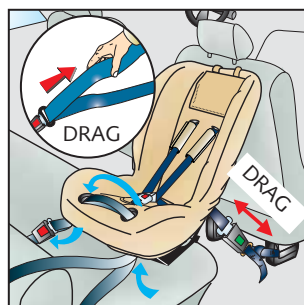
Till slut spänner du fästremmarna hårt. Sätt in barnet. Se: Hur man justerar bältet på sidan 5.

## Alternativ bältesdragning vid kort bilbälte

TwoWay Elite är även godkänd med alternativ bältesdragning för bilar med kort bälte i baksäte med 3-punktsbälte.

Spänn fast bilbältet i fotändan på Two-Way Elite. Tryck Two-Way Elite mot framförvarande bilsätets ryggstöd, för sedan trepunktsbältet nerifrån och upp genom sprundet och ner genom nästa sprund. Provlås bältet.

Dra åt bältet, börja med att spänna höftbandet innan du drar diagonalbandet. Dra hårt! Detta är viktigt för säkerheten i krocken, så kontrollera noggrant att bältet sitter hårt och Two-Way Elite ligger mot framförvarande sätesrygg/-ar. Spänn fästremmarna hårt!



## Montering av Two-Way Elite som framåtvänd bilbarnstol 9-25 kg

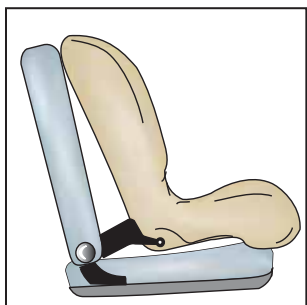
Two-Way Elite är godkänd som framåtvänt bilbarnstol enligt ECE reg. 44 rev 03 för barn 9-25 kilo med 3-punktsbälte och 9-18 kg med 2- punktshöftbälte.

**NTF och VTI rekommenderar framåtvänt åkande tidigast från 15 kg, 3 år, då bakåtvänt åkande ger bättre skydd.**

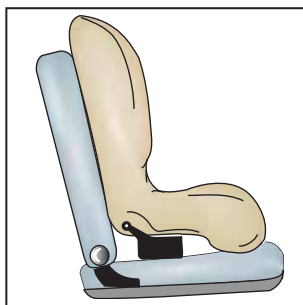
För att skydda i en krock måste stolen monteras och användas rätt.

Det är viktigt att du läser igenom anvisningen och att anvisningen följs noga - säkerheten i din produkt beror på detta.

### Välj sittvinkel - Upprätt eller Viloläge

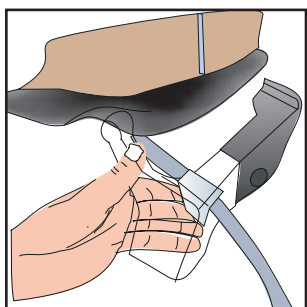


Justera sittvinkeln endast då barnet inte sitter i stolen. För viloläge viker man ut vinkelstödet bakom stolen.

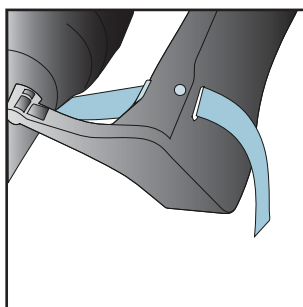


För upprätt läge ställer man vinkelstödet under stolen. Kontrollera att bilbältet är rätt monterat efter du bytt sittvinkel.

### Hur man flyttar vinkelstödet läge.

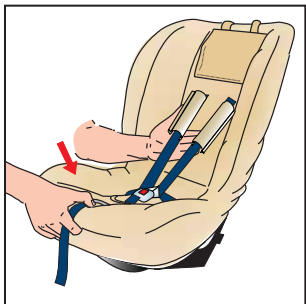


Lösgör vinkelstödet genom att trycka in spärren på det silverfärgade låset som är placerat på insidan av vinkelstödet. För att spänna vinkelstödet mot sätet – dra i



bandet och tryck på vinkelstödet – det låser sig automatiskt. Rätt justerat ska vinkelstödet ligga emot framkanten på sätet, för att öka stadgan på monteringen.

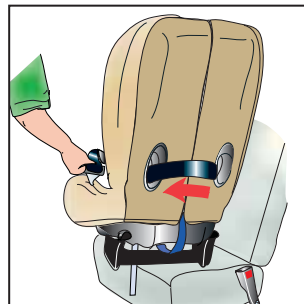
## Fastsättning av Two-Way Elite i bilens 3-punktsbälte 9-25 kg



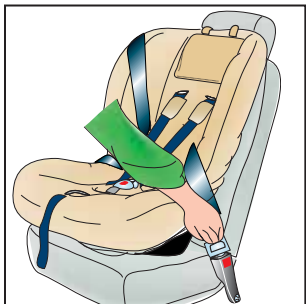
Förläng internbältena. Håll justerknappen intryckt, samtidigt som du drar interbältet mot dig. Dra inte i axelbandsmuddarna.



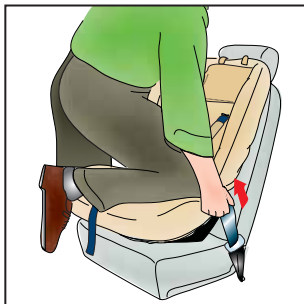
Dra ut bilbältet, håll ihop höft- och diagonalbandet. För det framifrån genom öppningen (märkt med röd pil).



Bilbältet ska nu träs in bakifrån genom den andra öppningen ut på framsidan.



Spänn det lösa höftbandet och lås bilbältet.



Tryck ned stolen med knät i bilens säte. Dra i bilbältets höftband så att bandet blir spänt.



Spänn därefter diagonalbandet hårt.



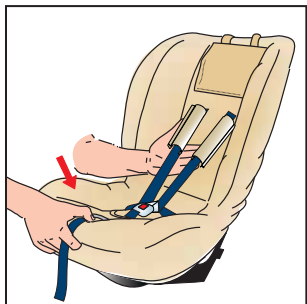
Two-Way Elite är nu riktigt monterad.



Sätt barnet i stolen. Se: Hur man justerar bältet på sidan 5.

## Fastsättning i bilens 2-punkts höftbälte 9-18 kg

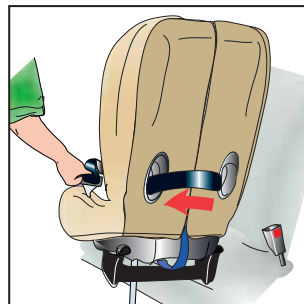
NTF och VTI rekommenderar framåtvänt åkande tidigast från 15 kg, 3 år, då bakåtvänt åkande ger bättre skydd



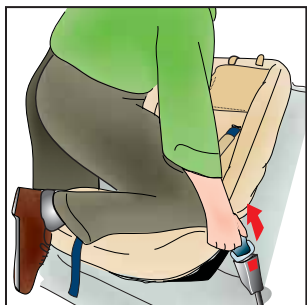
Förläng internbältena. Håll justerknappen intryckt, samtidigt som du drar interbältet mot dig. Dra inte i axelbandsmuddarna.



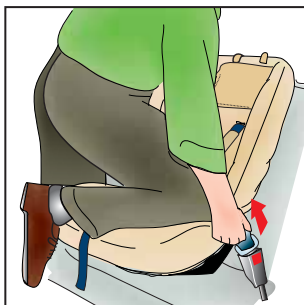
Dra ut bilbältet. För det framifrån genom öppningen (märkt med röd pil).



Höftbältet ska nu träs in bakifrån genom den andra öppningen ut på framsidan.



Spänn det lösa höftbandet och lås det.



Tryck ned stolen med knät i bilens säte. Dra i bilbältet så att bandet blir spänt.



Two-Way Elite är nu riktigt monterad.



Sätt barnet i stolen. Se: Hur man justerar bältet på sidan 5.



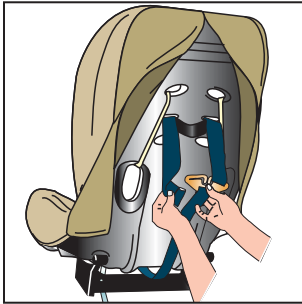
## Montering av Two-Way Elite som framåtvänd bältesstol 15-25 kg

Two-Way Elite är godkänd som framåtvänd bältesstol 15 - 25 kg i 3-punktsbälte enligt ECE reg. 44 rev 03.

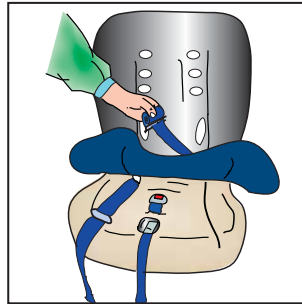
### VIKTIGT!

Two-Way Elite som framåtvänd bältesstol får bara användas med trepunktsbälte, aldrig med tvåpunktsbälte. Bakåtvänt åkande ger bättre säkerhet, vänd därför inte barnet framåt förrän barnet väger över 15 kg och 3 år. Lämna aldrig din bältesstol lös. Spänn alltid fast den med bilens bälte även utan barn.

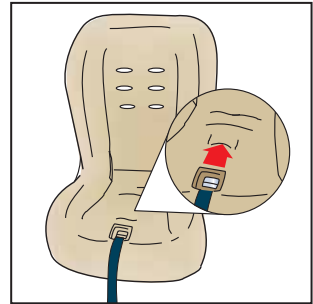
## Ändra Two-Way Elite till bältesstol och ställ in axelbandshöjden



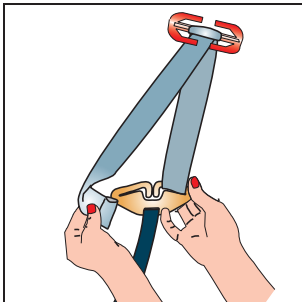
Dra upp blixtlåset och lossa axelbanden från oket. Ta ner klädseln och dra ut internbältena framifrån.



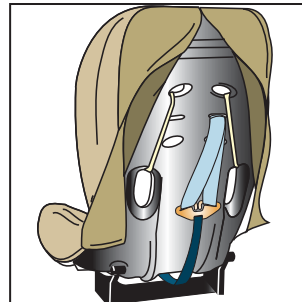
Skjut ner internbältet i stommen där det sitter fast. För ut låstungen genom hålet i ryggen som pilen visar. Gör samma med andra bältet. Axelbandsmuddarna kan hänga kvar under klädseln.



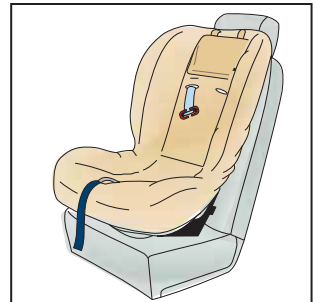
Ta bort magdynan och spara den. För ner låset i utrymmet bakom justerknappen.



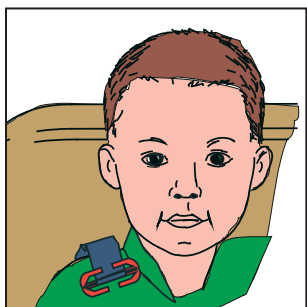
Fäst bältesjusteraren på axelbandsbeslaget.



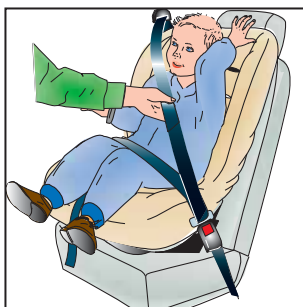
Trä hållaren genom stommen i det sprund som är mot bilbältets axelbandsfäste i bilen. Prova med bältesjusteraren i mittersta höjdläget.



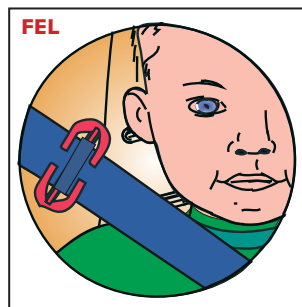
Placera nu Two-Way Elite i bilens säte. Välj upprätt eller viloläge, se nästa avsnitt. Baksäte eller framsäte.



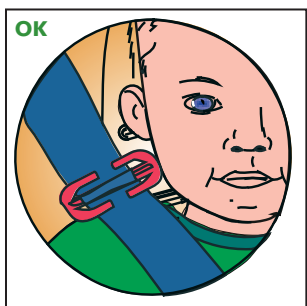
Placera barnet i stolen. Tryck på justerknappen och dra fram bilbältes styrningen.



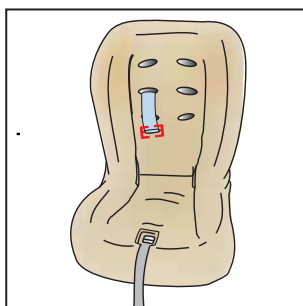
Fäst bilens trepunktsbälte över barnet. Höftdelen ska sitta så långt framåt som möjligt på barnets höfter. Kontrollera att bältet inte snurrats.



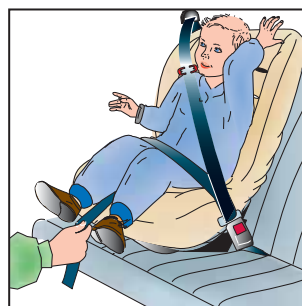
Fäst bilbältesstyrningen vid bilbältes axel, något över axeln. Har du fel höjd trä om bältesjusteraren genom stolen.



Rätt höjd monterad

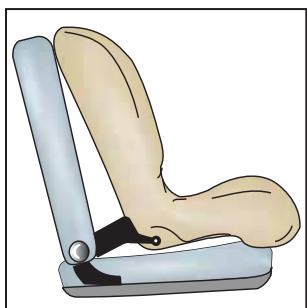


Two-Way Elite är klar för användning som bältesstol, utan internbälte. Välj upprätt eller viloläge, se nästa avsnitt.

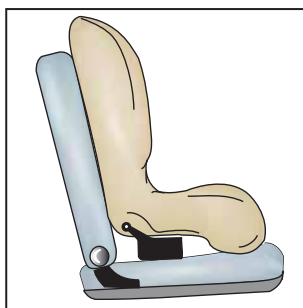


Dra i justerbandet för att strama bilbältet över barnet. Ta loss barnet genom att frigöra bilbältes lås. Bältesstolen kan sitta kvar i bilen, men fäst stolen med bilbältet.

## Välj sittvinkel - Upprätt eller Viloläge.

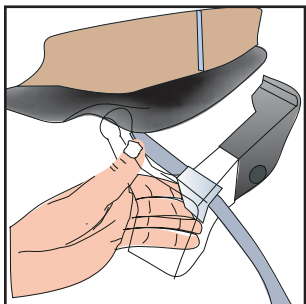


Justera sittvinkeln endast då barnet inte sitter i stolen. För viloläge viker man ut vinkelstödet bakom stolen.

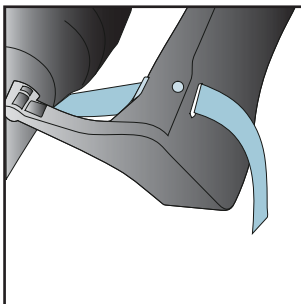


För upprätt läge ställer man vinkelstödet under stolen. Kontrollera att bilbältet är rätt monterat efter du bytt sittvinkel.

## Hur man flyttar vinkelstödet läge.



Lösgör vinkelstödet genom att trycka in spärren på det silverfärgade låset som är placerat på insidan av vinkelstödet. För att späna vinkelstödet mot sätet – dra i



bandet och tryck på vinkelstödet – det låser sig automatiskt. Rätt justerat ska vinkelstödet ligga emot framkanten på sätet, för att öka stadgan på monteringen.

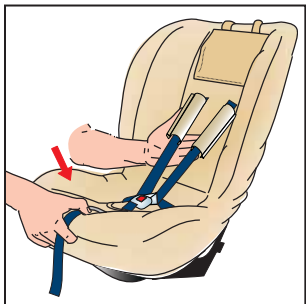
## Sköta Two-Way Elite



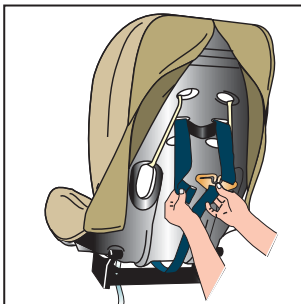
**VIKTIGT** - Klädseln är en säkerhetsdel.  
**ANDVÄND ALDRIG** Two-Way Elite utan klädsel.

Se etiketten på klädsel för tvättråd. Klädseln tvättas i maskin.  
**TORKA ALDRIG** i torktumlare - droptorkas endast.

## Tvätta klädsel



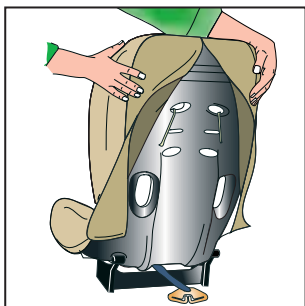
Ta bort kudden och lösgör internbältet.  
Dra inte i axelbandsmuddarna.



Öppna blixtlåset. Ta bort bältena från axelbandsbeslaget.



Dra ut axelbanden på framsidan och ur axelbandsmuddarna.



Lossa resårbanden och dra av klädseln.

## TILLBEHÖR

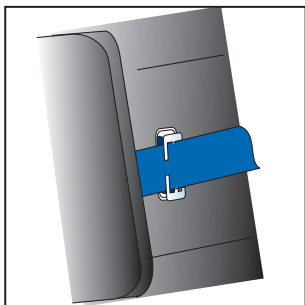
Till Two-way Elite finns det en rad olika tillbehör: Huvudstöd, solskydd och extra klädslar. Alla delar är utformade, producerade och nogt testade för att uppfylla de strängaste kraven på säkerhet.

Äventyra inte ditt barns säkerhet med att använda tillbehör producerade av annan tillverkare. Det kan förhindra Two-way Elite att skydda ditt barn på bästa sätt.

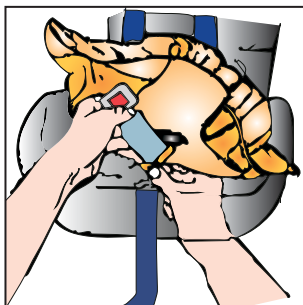
## Rengöring av internbälte, lås och stomme



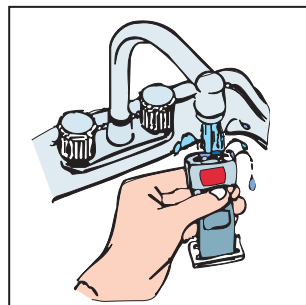
**VIKTIGT** - Mat, saft, glass och annat kan hamna i låset. Detta kan förhindra att låset fungerar säkert. Följ nedanstående instruktioner om du **INTE** hör ett klick när du fäster låset.



På undersidan av Two-Way Elite sitter låset fast med en bricka, vrid denna in i sprundet och dra upp låset.

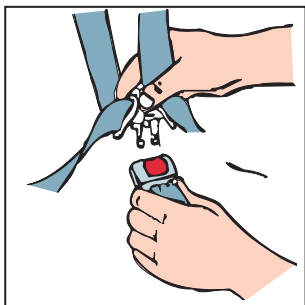


Dra upp hela låset med grenbandet.



Håll låset under rinnande varmvatten minst en minut. Tvätta lite försiktigt med flytande tvål. Lås och öppna flera gånger tills en klar "klick" hörs.

**Använd aldrig smörjmedel i låset.** Låt låset lufttorka.



Fäst det igen genom att föra brickan ner i sprundet. Var säker att röda knappen ligger rättvänd.

Rengör internbältet **endast** med tvättsvamp. **Ta inte** isär eller försök att ta isär någon del av bältet när du tvättar det. Det är onödigt och kan bli farligt.

**Att rengöra bälten och stommen:** Använd endast vatten och flytande tvål, aldrig lösningsmedel (skadar plasten och banden).

**Använd endast** tvållösning och varmt vatten. Du får **absolut inte** olja eller fetta in låset eller någon annan del.

## HUOM.

1. Tämä on "semi-universal" turvaistuin. Se on hyväksytty Regulation No. 44, lisäys 03 mukaan yleiskäyttöön ajoneuvoissa, ja voidaan asentaa esitteen takasivulla mainittuihin autoihin.
2. Tämä turvaistuin on luokiteltu "semi-universal"-tyyppiseksi aikaisempaa tiukempien vaatimusten mukaan. Vanhemmissa malleissa ei ole tätä huomautusta.
3. Mikäli Sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä istuimen maahantuojaan tai jälleenmyyjään.
4. Sopii ainoastaan hyväksytyihin ajoneuvoihin, jotka on varustettu UN/ECE R16 mukaisilla tai vastaavilla 3-pisteturvavyöillä (kiinteä tai rullavyö) tai 2-pistelantiovyyllä.

Huomioi, että kasvat menosuuntaan asennettuna turvaistuimena ja turvavyöistuimena istuin luokitellaan "Universal"-tyyppiseksi.

Istuinta ei saa koskaan käyttää aktiivisella, ei suljetulla etuturvavyönnällä (SRS, airbag) varustetulla autonistuimella. Luettelossa (ks. takasivu) mainituissa autoissa voi olla turvatyyny vakiovarusteena. Varmista siis aina, ettei autonistuinta ole varustettu aktiivisella turvatyönnällä. Two-Way Elite on T-hyväksytty auton takaistuimelle asennettuna kappaleen "Hyväksyntämerkintöjen selitykset" mukaan.

Tämä istuin voi sopia myös muihin autoihin. Mikäli haluat varmistaa asian, ota yhteys Britaxiin tai istuimen jälleenmyyjään. Istuinta voidaan käyttää kasvat menosuuntaan asennettuna turvavyöistuimena vain autoissa, jotka on varustettu UN/ECE R16 mukaisilla tai vastaavilla 3-pisteturvavyöillä (kiinteä tai rullavyö).

## Sisällysluettelo

<b>Tärkeitä tietoja – lue ensimmäiseksi</b> .....	sivu 24
<b>Onnettomuuden jälkeen</b> .....	sivu 24
<b>Takuukysymyksiä</b> .....	sivu 24
<b>Hyväksyntämerkintöjen selitykset</b> .....	sivu 25
<b>Turvavyötyypit</b> .....	sivu 25
<b>Two-Way Elite –istuimen osat</b> .....	sivu 26
<b>Valmistelut ennen Two-Way Elite –istuimen asennusta autoon</b>	
Valjaiden korkeuden säätö .....	sivu 25
Miten valjaat säädetään .....	sivu 27
Valjaiden korkeuden muuttaminen .....	sivu 28
<b>Two-Way Elite –istuimen asennus selkä menosuuntaan</b>	
Kiinnityshihnojen asennus etuistuimelle asennettaessa .....	sivu 29
Istuma-asennon säätö .....	sivu 30
Two-Way Elite –istuimen kiinnitys auton turvavyöllä.....	sivu 32
Lyhyiden turvavöiden vaihtoehtoinen kiinnitystapa (etuistuimella).....	sivu 32
<b>Two-Way Elite –istuimen asennus takaistuimelle selkä menosuuntaan</b>	
Kiinnityshihnojen asennus takaistuimelle asennettaessa .....	sivu 33
Istuma-asennon säätö.....	sivu 34
Two-Way Elite –istuimen kiinnitys auton 3-pisteturvavyöllä .....	sivu 35
Two-Way Elite –istuimen kiinnitys auton 2-pistelantiovyyllä.....	sivu 35

Lyhyiden turvavöiden vaihtoehtoinen kiinnitystapa (takaistuimella) .....	sivu 35
<b>Two-Way Elite –istuimen asennus kasvat menosuuntaan</b>	
Istuma-asennon säätö, pystysuora tai nukkuma-asento .....	sivu 36
Istuimen kiinnitys auton 3-pisteturvavyöllä (lapsen paino 9-25 kg) .....	sivu 37
Istuimen kiinnitys auton 2-pistelantiovyyllä (lapsen paino 9-18 kg) .....	sivu 38
<b>Two-Way Elite –istuimen asennus turvavyöistuimena kasvat menosuuntaan</b>	
Istuimen muuntaminen turvavyöistuimeksi ja olkahihnojen korkeuden säätö .....	sivu 39
Istuma-asennon säätö, pystysuora tai nukkuma-asento .....	sivu 41
<b>Two-Way Elite –istuimen hoito</b>	
Päällisen puhdistus.....	sivu 41
Valjaiden, lukon ja istuinrungon puhdistus .....	sivu 42
Lukon puhdistus .....	sivu 42
Lisävarusteet.....	sivu 42
<b>Muuta</b>	
Svensk anvisning.....	sivu 3
Norsk anvisning .....	sivu 43
Dansk anvisning.....	sivu 63
Britax-osoitteet .....	sivu 83
<b>Ajoneuvoluettelo</b> .....	takasivu

## Tärkeitä tietoja – lue ensimmäiseksi

Älä käytä Two-Way Elite -turvaistuinta vauvanistuimena kotona. Se on suunniteltu pelkästään auton turvaistuimeksi.

Älä käytä Two-Way Elite -turvaistuimen alla peitettä tai tyynyä istuimen nostamiseksi ylemmäs autonistuimesta, koska silloin Two-Way Elite -turvaistuin ja autosi turvavyöt eivät onnettomuustilanteessa pysty suojaamaan lastasi parhaalla mahdollisella tavalla.

Älä yritä irrottaa tai muuttaa mitään osia Two-Way Elite -turvaistuimesta tai muuttaa autosi turvavöitä.

Peitä Two-Way Elite -turvaistuin, jos jätät auton suoraan auringonpaisteeseen. Istuimen osat voivat tulla polttavan kuumiksi aurinkoisella säällä.

Lisäksi päällinen voi haalistua.

Muista varmistaa, ettei Two-Way Elite -turvaistuin voi jäädä kääntyvän istuimen tai autonoven väliin ja vaurioitua.

Säädä valjaat ja vyöt erikseen joka kerta lapsen vaatetuksen mukaan - paksuja talvivaatteita käytettäessä valjaat ovat löysemmät kuin kesällä.

Säilytä Two-Way Elite -turvaistuinta turvallisessa paikassa silloin, kun se ei ole käytössä.

Älä aseta istuimen päälle mitään painavia esineitä.

Älä säilytä Two-Way Elite -istuinta lähellä lämmönlähteitä, kuten pattereita.

Kiinnitä Two-Way Elite -turvaistuin aina tukevasti autoon, silloinkin kun lapsesi ei istu siinä.

Älä pidä irtonaisia esineitä, kuten kirjoja, kameroja, sateenvarjoja tai matkatavaroita irrallaan autossa. Kiinnitä ne siten, etteivät ne pääse äkkipysähdyksessä aiheuttamaan matkustajille vammoja. Varo varsinkin suuria ja painavia irtotavaroita.

Irtonaiset tavarat hattuhyllyllä ovat erittäin vaarallisia.

Älä jätä kääntyviä autonistuinta lukitsemattomaan asentoon. Äkkipysähdyksessä lukitsematon istuin voi estää Two-Way Elite -istuinta suojaamasta lastasi parhaalla mahdollisella tavalla.

Älä anna lasten leikkiä Two-Way Elite -turvaistuimen kanssa.

**Älä koskaan jätä lapsia yksin autoon, lyhyeksikään aikaa.**

Mikään turvaistuin ei ole "pakoturvallinen". Turvaistuimen valjaita ei voida suunnitella täysin "lapsiturvalliseksi" siten, että ne silti täyttäisivät eurooppalaisen standardin ECE R44.03 vaatimukset. Valjaat on aina kiinnitettävä ja säädettävä oikein, ja lasta on kehoitettava istumaan paikallaan turvaistuimessa.

Onnettomuuden jälkeen

Two-Way Elite -turvaistuin ja auton turvavyöt on aina vaihdettava onnettomuuden jälkeen, vaikka ne näyttäisivätkin vahingoittumattomilta. Ota yhteys vakuutusyhtiöosi. Mahdollisessa uudessa onnettomuudessa auton turvavyöt ja Two-Way Elite eivät kenties suojaa lastasi riittävän hyvin.

## Takuu

Takuu- ja reklamaatioaika ovat ostomaan kuluttajalakien mukainen. Takuu koskee ainoastaan ensimmäistä tuotteen myymälästä ostanutta kuluttajaa, ei mahdollista seuraavaa käytetyn tavarantoimittajan tai käyttäjää. Takuu ei koske huolimattomasta, väärästä tai varomattomasta käytöstä tuotteelle aiheutuvia virheitä. Säilytä ostokuitti ja näytä se mahdollisen reklamaation yhteydessä.

Britax ei ole vastuussa turvaistuimen auton istuimille tai rakenteille aiheuttamista vaurioista. Jatkuvan tuotekehityksen vuoksi Britax pidättää oikeuden teknisiin muutoksiin ilman erillistä ilmoitusta.

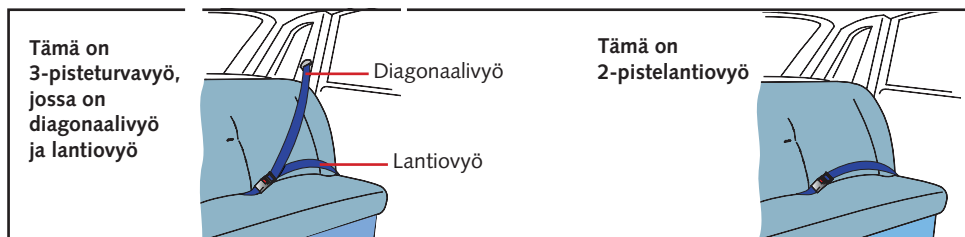
## Hyväksyntämerkintöjen selitykset

Two-Way Elite -turvaistuin voidaan asentaa selkä tai kasvot menosuuntaan ECE R-44 rev. 03 mukaan allaolevan taulukon mukaisesti. Two-Way Elite on myös T-hyväksytty alla luetelluille paikoille selkä menosuuntaan asennettuna. Ks. myös esitteen takasivulla oleva ajoneuvoluettelo.

	Selkä menosuuntaan turvaistuimena								Kasvot menosuuntaan turvaistuimena						Kasvot menosuuntaan turvavyöistuimena			
	Etuistuin		Takaistuimen reuna-paikka		Takaistuimen keskipaikka				Etuistuin Takaistuimen reuna-paikka		Takaistuimen keskipaikka				Etuistuin Takaistuimen reuna-paikka		Takaistuimen keskipaikka 3-pist-eturvavyö	
					3-piste-turvavyö		2-piste-lantiovyy				3-pist-eturvavyö		2-piste-lantiovyy					
ECE viktgrupper i kg	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25
ECE 44 rev 03	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
T-hyväksyntä*					✓	✓	✓	✓										

\* Lapsi voi istua T-hyväksytyssä istuimessa heti, kun hän osaa istua tukematta, siihen asti, kun hänen silmänsä ovat korkeammalla kuin istuimen yläreuna.

## Turvavyön tyyppi



## Valmistelut ennen Two-Way Elite-turvaistuimen asennusta autoon



**Two-Way Elite -istuimen olkahihnojen korkeus on säädettävä ennen istuimen asennusta autoon**

## Valjaiden korkeuden säätö

Aseta Two-Way Elite selkänoja jotain tukeaa vasten. Aseta lapsi istumaan istuimeen ja kiinnitä valjaat. Olkahihnat on pujotettava lähimpänä lapsen olkapäitä päällisessä ja istuimrungossa olevien aukkojen läpi. Jos et ole varma mikä on oikea aukko, käytä olkapään yläpuolella olevaa aukkoa.



**Liian korkealla**  
**Oikein**  
**Liian matalalla**

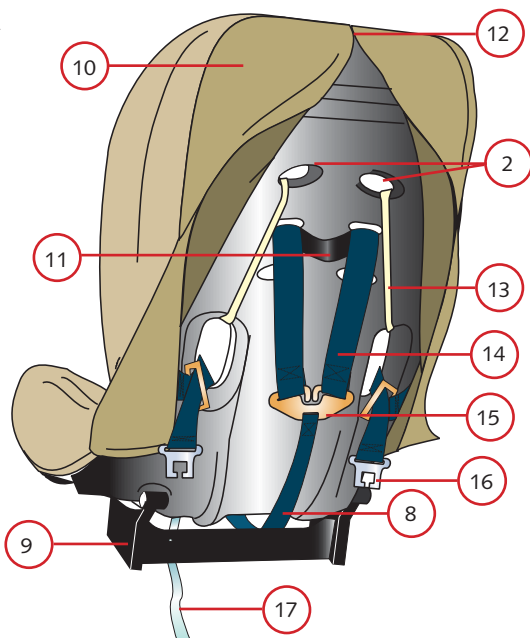
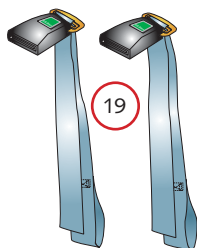
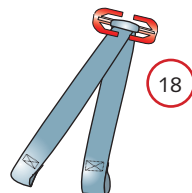
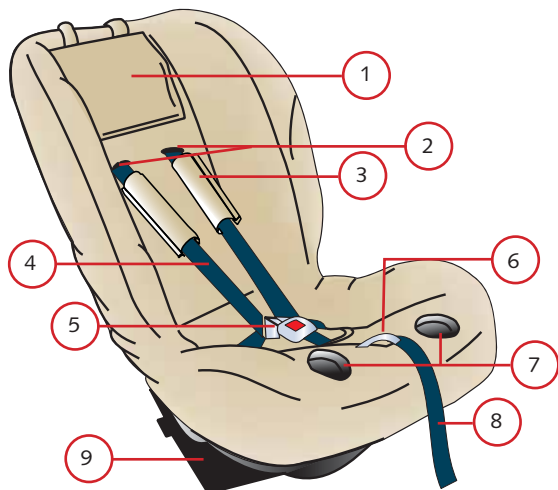
Ovatko valjaat oikealla korkeudella?

**Kyllä** siirry kohtaan "Miten valjaat pituutta säädetään" sivu 27

**le** Jatka kohdasta "Valjaiden korkeuden muuttaminen" sivu 28

## Two-Way Elite –istuimen osat

Tutustu Two-Way Elite –turvaistuimen osiin.



1. Päntuki (ohje takapuolella)
2. Olkahihnan aukko
3. Olkahihnan pehmuste
4. Valjaat
5. Valjaiden lukko (pehmuste takana)
6. Valjaiden säätöpainike
7. Auton turvavyön ohjausaukko
8. Valjaiden säätöhihna
9. Tukikehys (korko)
10. Päällinen
11. Olkahihnan pehmusteen kiinnityshihna
12. Päällisen vetoketju (auki)
13. Päällisen kiristysnauha

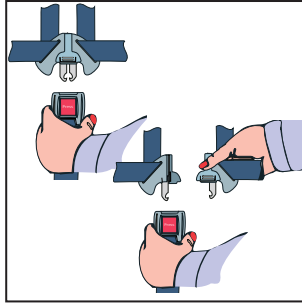
14. Olkahihna
15. Olkahihnan solki
16. Asennushihnan lukon kielet
17. Tukikehymen kiinnityshihna
18. Auton turvavyön ohjain
19. Lukolliset kiinnityshihnat



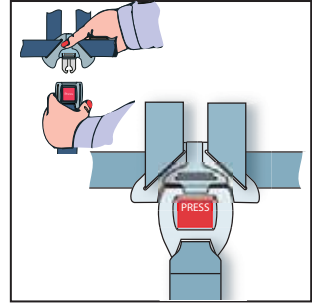
## Miten valjaat pituus säädetään



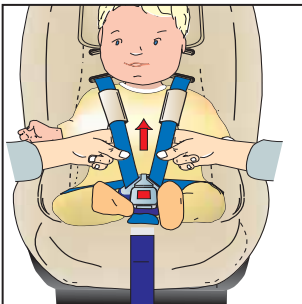
Paina valjaiden vapautuspainike toisella kädellä alas ja pidä se alhaalla. Tartu toisella kädelläsi olkahihnoihin ja vedä niitä eteenpäin valjaiden löysäämiseksi.



Avaa valjaiden lukko painamalla punaista painiketta. Aseta lapsi istuimeen.



Kiinnitä lukko.

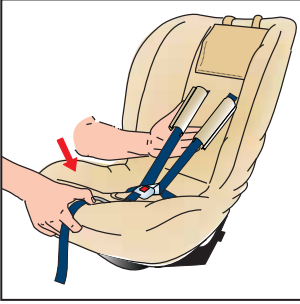


Vedä olkahihnoja ylöspäin valjaiden keskiosan kiristämiseksi.

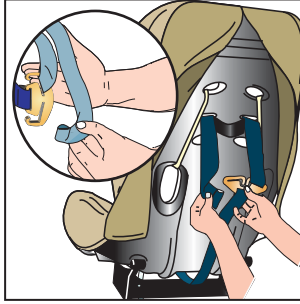


Kiristä säätöhihnaa niin, että valjaat istuvat lapsen päällä mukavasti mutta napakasti. Muista, että lapsi voi kiemurrella ulos valjaista ja leikkiä valjaiden lukon kanssa. Mikään istuin ei ole ehdottoman "pakoturvallinen".

## Valjaiden korkeuden muuttaminen



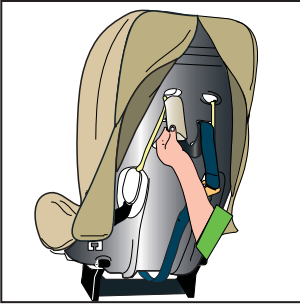
Irrota pääntuki. Vedä valjaat löysälle. Älä vedä olkahihnojen pehmusteista.



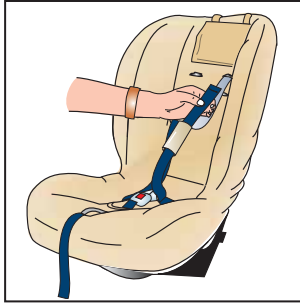
Avaa päällisen vetoketju istuimen takaa. Irrota toinen olkahihna soljesta ja pujota hihna aukon läpi.



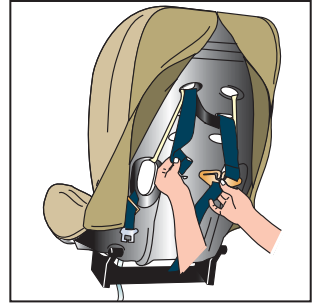
Vedä olkahihna pois pehmusteen sisältä. Työnnä pehmuste aukon läpi istuimen taakse.



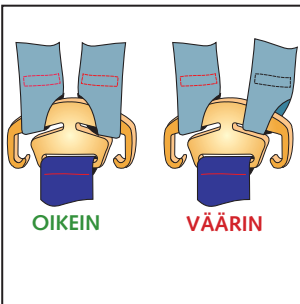
Säädä oikea korkeus ja pujota olkahihnan pehmuste takaisin aukon läpi.



Pujota hihna pehmusteen läpi ja sen jälkeen Two-Way Elite – istuimen aukkojen läpi. Varmista, ettei hihna pääse kiertymään.



Kiinnitä valjaat olkahihnan solkeen.

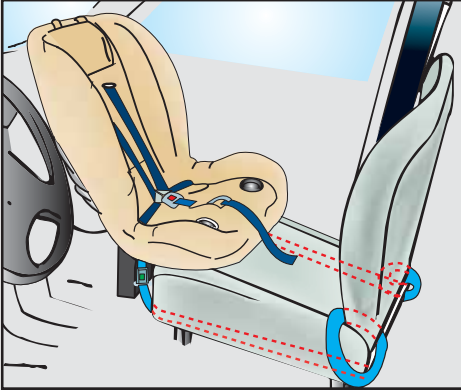


Varmista, ettei olkahihna ole kiertynyt. Säädä toisen olkahihnan korkeus kohtien 2-7 ohjeiden mukaan.



Kiinnitä valjaiden lukko ja varmista, että hihnat kulkevat oikein. Sulje sitten päällisen vetoketju ja kiinnitä pääntuki paikoilleen.

## Two-Way Elite –turvaistuimen asennus selkä menosuuntaan etuistuimella



Two-Way Elite -turvaistuin on hyväksytty ECE R44 rev. 03 mukaan 9-25 kg painoisille lapsille asennettuna selkä menosuuntaan auton etu tai takaistuimelle. Lisäksi Two-Way Elite -turvaistuin on T-hyväksytty selkä menosuuntaan asennettuna ja 3-pisteturvavyöllä kiinnitettynä. Lapsi voi istua T-hyväksytyssä istuimessa heti, kun hän osaa istua tukematta, siihen asti, kun hänen silmänsä ovat korkeammalla kuin istuimen yläreuna.

Turvaistuin voi suojata lasta onnettomuustilanteessa vain, jos se on asennettu oikein ja sitä käytetään oikein.

Lue huolellisesti ohjeet ja noudata niitä – tuotteen turvallisuus riippuu Sinusta.

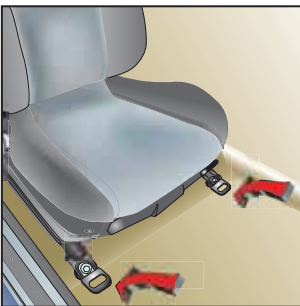


### HENGENVAARA!

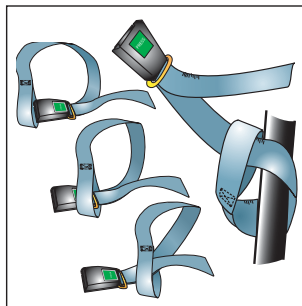
Älä käytä Two-Way Elite -turvaistuinta aktiivisella etuturvatyynyllä (airbag, SRS) varustetulla autonistuimella.

## Kiinnityshihnojen asennus etuistuimelle asennettaessa

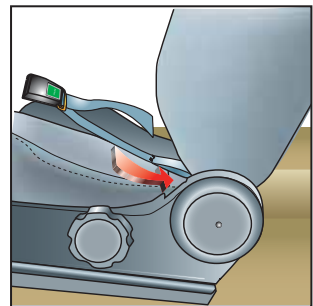
Kiinnitä Two-Way Elite auton runkoon kiinnityshihnoilla. Hihnat kierretään etuistuimen liukukiskojen takaosan ympäri tai etuistuimen istuinosan ja selkänojan välisen kiinnitysniveleen ympäri ja vedetään hihnan päässä olevan silmukan läpi. Sen jälkeen hihnat kiinnitetään turvaistuimen alle. (Ks. kuva oikealla.) Hihnat voidaan vetää joko suoraan auton istuimen alta tai ristiin. Ristiinvedetty kiinnitys sopii autoihin, joissa ei ole sivukiskoja, esim. Audi ja Volkswagen. Varo vaurioittamasta johtoja tai liukumekanismeja hihnoja asentaessasi.



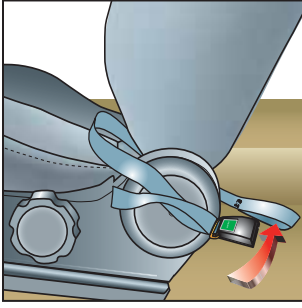
Joissakin uusissa autoissa on kiinteät kiinnityssilmukat, joihin kiinnityshihnat voidaan kiinnittää. Irtoikiinnikkeitä voi myös ostaa lisätarvikkeina.



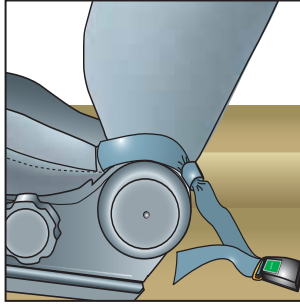
Pujota kiinnityshihnat kiskon ympäri tai kiinnityssilmukan läpi. Pujota hihnan lukko hihnan päässä olevan silmukan läpi ja kiristä tiukalle.



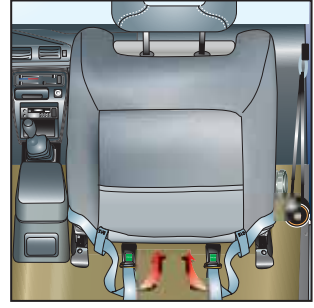
Voit myös pujottaa kiinnityshihnat auton etuistuimen istuinosan ja selkänojan välisen niveleen ympäri. Työnnä hihnan silmukkapää ensin raon läpi.



Kierrä sitten hihnan lukkopäätä istuimen ympäri ulkokautta.



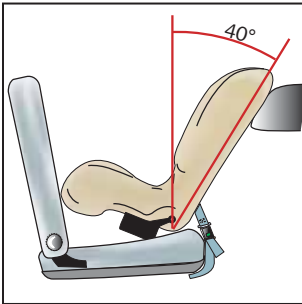
Pujota hihnan lukko hihnan päässä olevan silmukan läpi ja kiristä tiukalle.



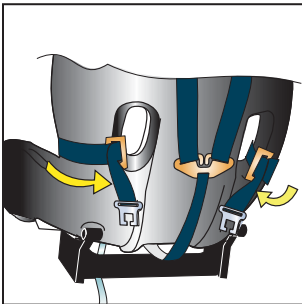
Kiinnitä hihnojen lukot sitten turvaistuimen alle.

## Lapsen istuma-asennon säätäminen

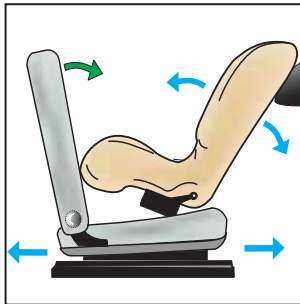
Kun tukikehys käännetään ylös, Two-Way Elite -turvaistuin tulee kaltevampaan asentoon ja sopii paremmin pienille, alle 13 kg painaville lapsille. Kallistuskulma on suurimmillaan 40°. Kulmaa voidaan hienosäätää siirtämällä auton istuinta eteen - tai taaksepäin. Suuremmilla lapsilla istuimen asennon tulee olla suurempi, kallistuskulma 10°. Kun tukikehys käännetään alas, turvaistuin on suuremmissa asennossa ja lapsella on enemmän jalkatilaa. Istuin tulee aina tukea auton kojelautaa vasten.



40° pienemmille lapsille



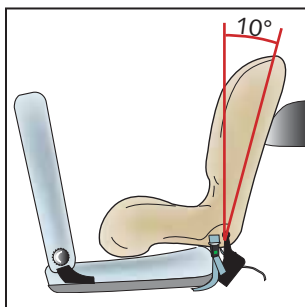
Two-Way Elite -istuimen asennus tukikehys ylös käännettynä: **Tarkasta lukon kielien asento.** Niiden on oltava yläasennossa, kun istuin asetetaan nukkuma-asentoon.



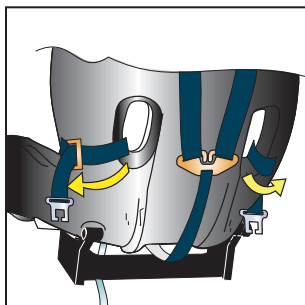
Säädä auton istuin siten, että Two-Way Elite -istuin on halutussa kallistuskulmassa. Istuin ei saa nojata tuulilasiin. Säädä auton istuimen selkänöjä sen jälkeen pystyyn niin, että se tukee Two-Way Elite -istuinta.



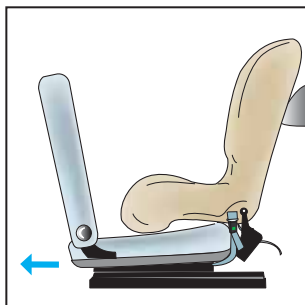
Kiinnitä kiinnityshihnat Two-Way Elite -istuimeen. Lukko, jossa on vihreä painike, kiinnitetään turvaistuimen takana oleviin lukon kielisiin. Kiristä kiinnityshihnat tiukkaan.



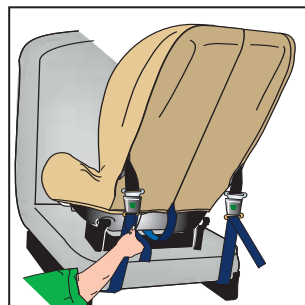
10° suuremmille lapsille



Two-Way Elite –istuimen asennus pystysuoraan tukikehyks alle käännettynä: Siirrä lukon kieliä istuimella alaspäin ja sivulle. Vedä lukon kieli päällisen alle.

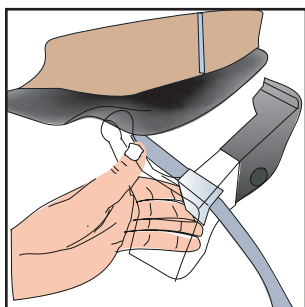


Säädä auton istuin siten, että Two-Way Elite –istuin on halutussa kallistuskulmassa. Varmista, että istuin on tuettu kojelautaa vasten. Kiristä tukikehyks (ohjeet alla).

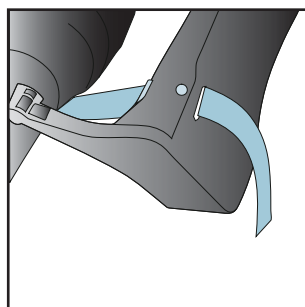


Kiinnitä kiinnityshihnat Two-Way Elite –istuimeen. Lukko, jossa on vihreä painike, kiinnitetään turvaistuimen takana oleviin lukon kieliin. Kiristä kiinnityshihnat tiukkaan.

### Tukikehyksen asennon muuttaminen.

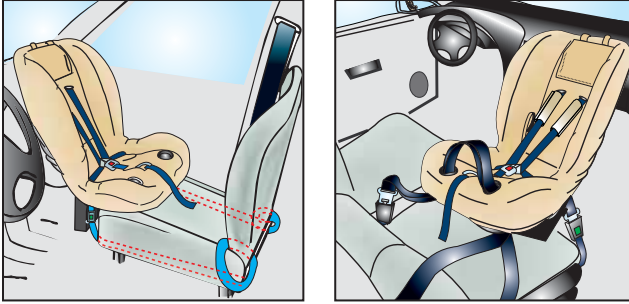


Aukaise tukikehyks painamalla tuen sisäpinnalla olevan hopeanvärisen lukon salpa alas (ks. kuvat).Tukikehyksen kiristäminen tiukemmin kiinni auton istuimeen: vedä hihnasta ja paina tukikehyksä auton



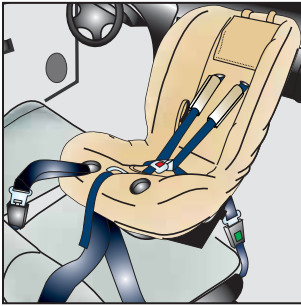
istuinta päin – se lukittuu automaattisesti paikoilleen. Oikein säädettyinä tukikehyks nojaa auton istuimen etureunaan ja varmistaa näin turvaistuimen tukevan asennuksen.

## Two-Way Elite –turvaistuimen kiinnitys auton turvavyöllä

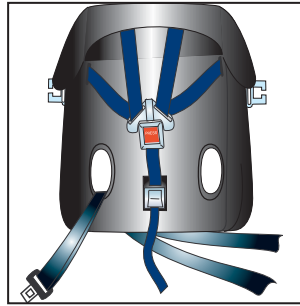


Turvaistuimen tulee nyt olla auton istuimella vasemmalla olevan kuvan mukaisesti. Viimeistele asennus kiinnittämällä auton turvavyö Two-Way Elite –istuimen jalkopäähän. Vedä auton 3-pisteturvavyö istuimen alta auton ovea lähinnä olevan turvaistuimen aukon läpi ja edelleen turvaistuimen yli ja takaisin istuimen alle seuraavan aukon läpi. Vedä turvavyö istuimen päällisen ja rungon välistä lapsen jalkojen kohdalta. Kiinnitä turvavyön lukko. Vedä turvavyö kireälle.

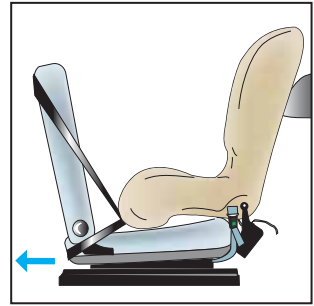
## Lyhyiden turvavöiden vaihtoehtoinen kiinnitystapa



Turvaistuin voidaan kiinnittää vaihtoehtoisella tavalla autoihin, joiden etuistuinten turvavyöt ovat hyvin lyhyet.



Vedä turvavyö istuimen alta kuljettajan puoleista istuinta lähinnä olevan turvaistuimen aukon läpi ja siitä suoraan turvavyön lukkoon.



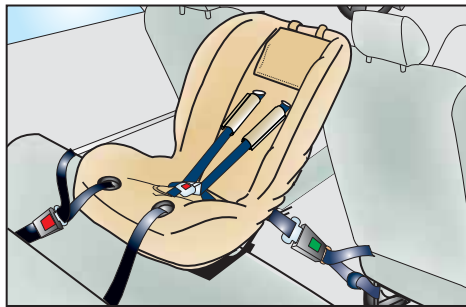
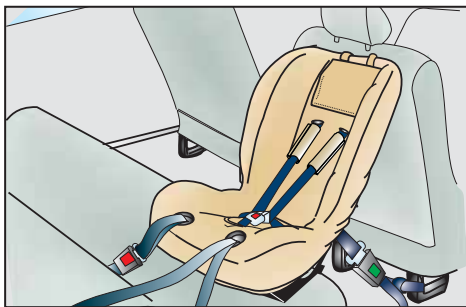
Vaihtoehtoista kiinnitystapaa voidaan tarvita, jos auton istuin on säädetty aivan taakse ja Two-Way Elite on pystysuorassa asennossa.



Aseta lapsi Two-Way Elite –turvaistuimeen. Ks. kohta ”Miten valjaat säädetään”, sivu 25.

## Two-Way Elite –turvaistuimen asennus selkä menosuuntaan auton takaistuimelle

Britax Two-Way Elite –turvaistuimen asennus: Selkä menosuuntaan auton takaistuimelle etuselkänojaan/ nojiin tuettuna. Kaikille auton istuimille 3-pisteturvavyöllä kiinnitettynä. Selkä menosuuntaan auton takaistuimelle 2-pistelantiovyöllä kiinnitettynä.



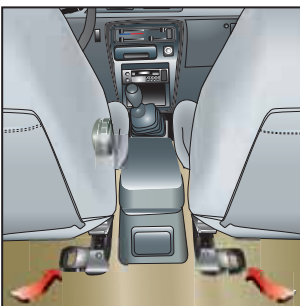
### Kiinnityshihnojen asennus takaistuimelle asennettaessa

Lue koko asennusohje läpi ennen asennuksen aloittamista. Kiinnitä Two-Way Elite auton runkoon kiinnityshihnoilla. Hihnat kierretään etuistuimen liukukiskojen takaosan ympäri tai istuinosan ja selkänojan välisen kiinnitysnivelen ympäri. Kiinnitä yksi kiinnityshihna auton kumpaankin etuistuimeen. Vedä hihnat takaistuinta päin (ks. seuraava sivu). Älä lukitse turvaistuinta paikalleen ennen, kuin olet säätänyt istuimen kaltevuuden eli tukikehyksen asennon.



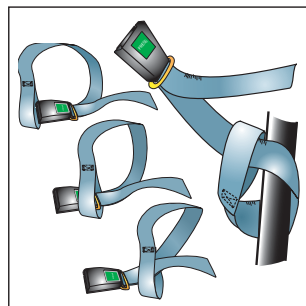
#### Asennus takaistuimen reunapaikalle

Jos autossa on kiinteät kiinnitysilmut, asenna kiinnityshihnat niihin. Kiinnitä hihnat auton etuistuimeen kuvan osoittamalla tavalla.

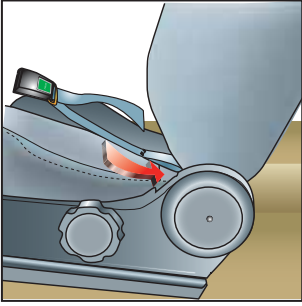


#### Asennus takaistuimen keskipaikalle

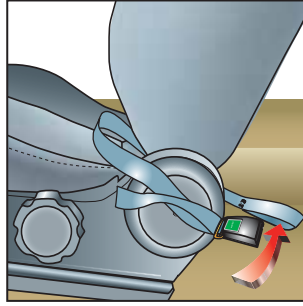
Jos autossa on kiinteät kiinnitysilmut, asenna kiinnityshihnat niihin. Kiinnitä yksi kiinnityshihna kumpaankin etuistuimeen tai kiinnikkeeseen kuvan osoittamalla tavalla.



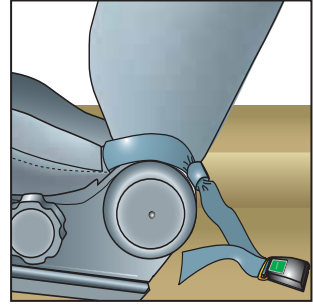
Kierrä kiinnityshihnat etuistuimen tangon ympäri tai silmukan läpi. Pujota hihnan lukko hihnan päässä olevan silmukan läpi ja kiristä hihna.



Voit myös pujottaa hihnan auton istuimen selkänöjan ja istuinosan välissä olevan nivelen ympäri. Pujota hihnan silmukkapää ensin raon läpi.



Vedä hihna lukkopäätä edellä auton istuimen ympäri ulkokautta.

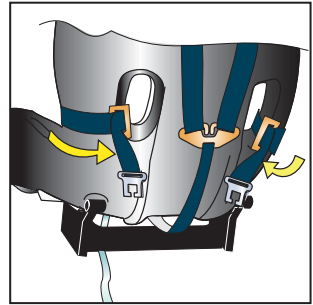


Pujota lukko hihnan päässä olevan silmukan läpi ja kiristä hihna. Kiinnitä sitten toinen hihna samalla tavalla toiseen etuistuimeen. Vedä kiinnityshihnat suoraan taaksepäin.

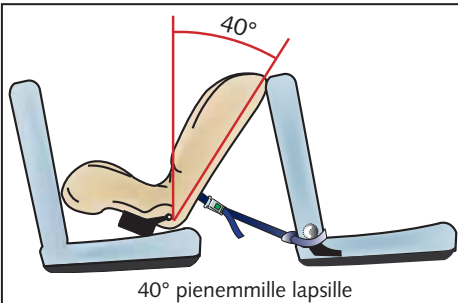
Jos turvaistuin asennetaan auton takaistuimen reunapaikalle – kiinnitä kiinnityshihnat turvaistuimen edessä olevaan auton istuimeen.

Jos turvaistuin asennetaan auton takaistuimen keskipaikalle – kiinnitä yksi kiinnityshihna kumpaankin etuistuimeen.

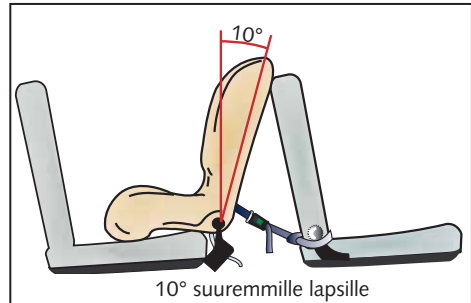
Kun turvaistuin asennetaan auton takaistuimelle, lukon kielen tulee olla yläasennossa päällisen soikionmuotoisissa aukoissa.



## Istuma-asennon säätö



Kun tukikehys käännetään ylös, Two-Way Elite –turvaistuin tulee kaltevampaan asentoon ja sopii paremmin pienille, alle 13 kg painaville lapsille. Kallistuskulma on suurimmillaan 40°. Kulmaa voidaan hienosäätää siirtämällä auton istuinta eteen- tai taaksepäin.

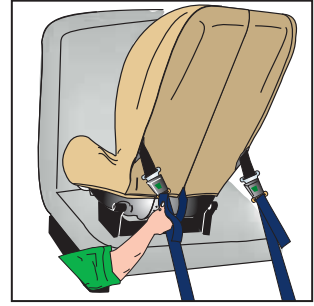
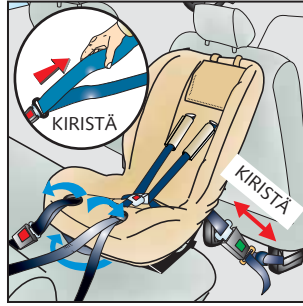


Suuremmilla lapsilla istuimen asennon tulee olla suurempi, kallistuskulma 10°. Kun tukikehys käännetään alas, turvaistuin on suuremmassa asennossa ja lapsella on enemmän jalkatilaa.



## Two-Way Elite –turvaistuimen kiinnitys auton 3-pisteturvavyöllä

Paina Two-Way Elite auton etuistuimen selkänojaa vasten ja vedä 3-pisteturvavyö yläkautta istuimen aukon läpi istuimen alle. Vedä turvavyö istuimen alta ja takaisin istuimen päälle seuraavan aukon läpi. Kiinnitä turvavyön lukko. Kiristä turvavyö, aloita lantiovyöstä ja kiristä sitten diagonaalivyö. Kiristä tiukkaan! Turvaistuimen turvallisuus onnettomuustilanteessa riippuu oleellisesti turvavyön tiukkuudesta.

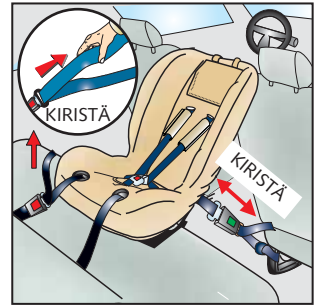
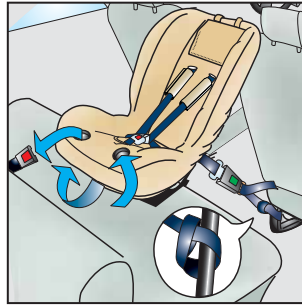


Muista, että Two-Way Elite –turvaistuimen tulee aina nojata etuselkänojaa/nojia vasten!  
Kiristä kiinnityshihnat loppuksi tiukkaan. Aseta lapsi istuimeen. Ks. kohta "Miten valjaat säädetään", sivu 25.

**Varoitus!**  
**Älä koskaan käytä Two-Way Elite –turvaistuinta autossa kiinnittämättömänä.**

## Two-Way Elite –turvaistuimen kiinnitys auton 2-pistelantiovyöllä

Paina Two-Way Elite –turvaistuin auton etuistuimen selkänojaa vasten ja vedä 2-pisteturvavyö yläkautta istuimen aukon läpi istuimen alle. Vedä turvavyö istuimen alta ja takaisin istuimen päälle seuraavan aukon läpi. Kiinnitä turvavyön lukko. Kiristä turvavyö. Kiristä tiukkaan! Turvaistuimen turvallisuus onnettomuustilanteessa riippuu oleellisesti turvavyön tiukkuudesta.

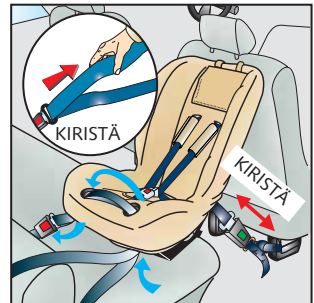


Muista, että Two-Way Elite –turvaistuimen tulee aina nojata etuselkänojaa/nojia vasten!  
Kiristä kiinnityshihnat loppuksi tiukkaan. Aseta lapsi istuimeen. Ks. kohta "Miten valjaat säädetään", sivu 25.

**Varoitus!**  
**Älä koskaan käytä Two-Way Elite –turvaistuinta autossa kiinnittämättömänä.**

## Lyhyiden turvavöiden vaihtoehtoinen kiinnitystapa

Two-Way Elite –turvaistuin on hyväksytty asennettavaksi vaihtoehtoista kiinnitystapaa käyttäen myös autoihin, joiden takaistuimet on varustettu lyhyillä 3-pisteturvavyöillä. Kiinnitä turvavyö Two-Way Elite –turvaistuimen jalkopäähän. Paina turvaistuinta auton etuistuimen selkänojaa vasten ja vedä 3-pisteturvavyö alakautta istuimen aukon läpi istuimen päälle ja seuraavan aukon läpi istuimen alle. Kiinnitä turvavyön lukko. Kiristä turvavyö, aloita lantiovyöstä ja kiristä sitten diagonaalivyö. Kiristä tiukkaan! Turvaistuimen turvallisuus onnettomuustilanteessa riippuu oleellisesti turvavyön tiukkuudesta, joten tarkasta huolellisesti, että turvavyö on tiukka ja Two-Way Elite –turvaistuin nojaa etuselkänojaa/nojia vasten. Kiristä kiinnityshihnat tiukkaan!



## Two-Way Elite –turvaistuimen asennus kasvot menosuuntaan (lapsen paino 9-25 kg)

Two-Way Elite on hyväksytty ECE R-44 rev. 03 mukaan asennettavaksi kasvot menosuuntaan. Kun istuin kiinnitetään 3-pisteturvavyöllä, sitä voidaan käyttää 9-25 kg painavilla lapsilla. Kun istuin kiinnitetään 2-pistelantiovyöllä, sitä voidaan käyttää vain 9-18 kg painavilla lapsilla.

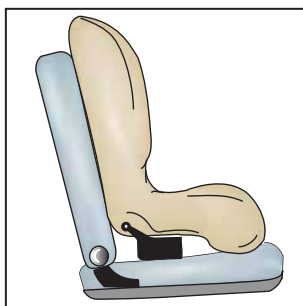
Turvaistuin voi suojata lasta onnettomuustilanteessa vain, jos se on asennettu oikein ja sitä käytetään oikein.

**Lue huolellisesti ohjeet ja noudata niitä – tuotteen turvallisuus riippuu Sinusta.**

### Istuma-asennon säätäminen – pystysuora tai nukkuma-asento

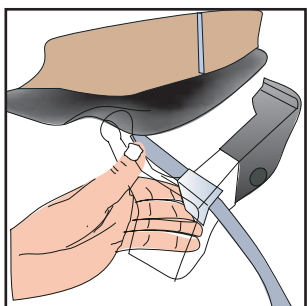


Istuma-asento säädetään aina lapsen istuessa turvaistuimessa. Istuin säädetään nukkuma-asentoon kääntämällä tukikehys alas istuimen taakse.

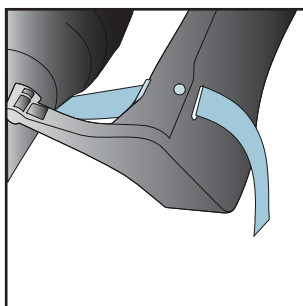


Istuin säädetään pystyasentoon kääntämällä tukikehys ylös istuimen alle. Varmista istuma-asennon säätämisen jälkeen, että auton turvavyö on kiinnitetty oikein..

### Tukikehyksen asennon muuttaminen.

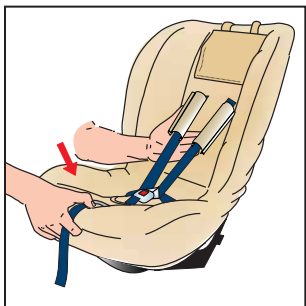


Aukaise tukikehys painamalla tuen sisäpinnalla olevan hopeanvärisen lukon salpa alas.



Tukikehyksen kiristäminen tiukemmin kiinni istuimeen: vedä hihnasta ja paina tukikehystä istuinta päin – se lukittuu automaattisesti paikoilleen.

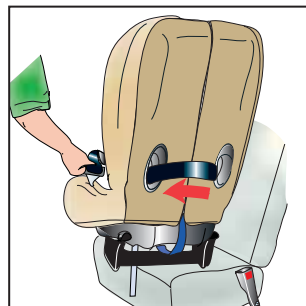
## Istuimen kiinnitys auton 3-pisteturvavyöllä (lapsen paino 9-25 kg)



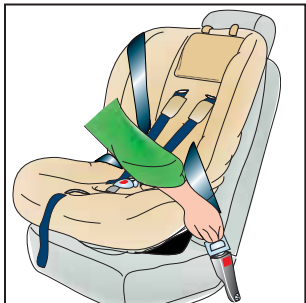
Löysää valjaat. Pidä säätöpainike alas painettuna ja vedä valjaita samalla itseäsi päin.



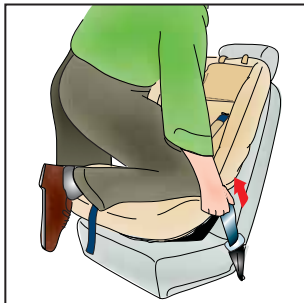
Vedä auton turvavyötä pitäen kiinni sekä lantio- että diagonaalivyöstä. Vedä turvavyö turvaistuimen aukon läpi (merkitty punaisella nuolella).



Pujota turvavyö sitten istuimen takakautta toisen aukon läpi istuimen etupuolelle.



Kiristä lantiovyö ja kiinnitä turvavyön lukko.



Paina turvaistuin polvellasi kiinni auton istuimeen. Vedä turvavyön lantiovyötä niin, että vyö kiristyy.



Kiristä sen jälkeen diagonaalivyö.

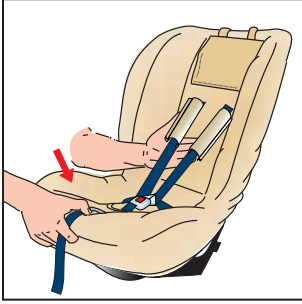


Two-Way Elite on nyt asennettu oikein.



Aseta lapsi istuimeen. Ks. kohta "Miten valjaat säädetään", sivu 25.

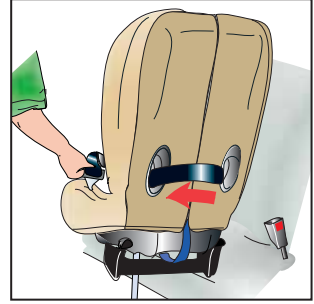
## Two-Way Elite –turvaistuimen kiinnitys auton 2-pistelantiovyöllä



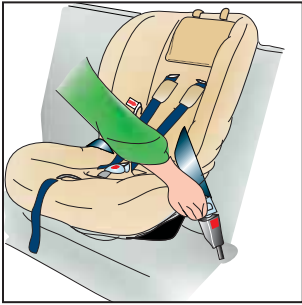
Vedä valjaat löysälle. Pidä säätöpainike alas painettuna samalla, kun vedät valjaita itseäsi päin. Älä vedä olkahihnojen pehmusteista.



Tartu turvavyöhön ja vedä se etukautta istuimen aukon läpi (merkitty punaisella nuolella).



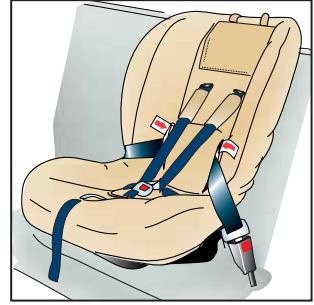
Vedä lantiovyö sitten takakautta istuimen toisen aukon läpi istuimen etupuolelle.



Kiristä lantiovyö ja kiinnitä lukko.



Paina turvaistuin polvellasi kiinni auton istuimeen. Vedä lantiovyötä niin, että vyö kiristyy.



Two-Way Elite on nyt asennettu oikein.



Aseta lapsi istuimeen. Ks. kohta "Miten valjaat säädetään", sivu 25.

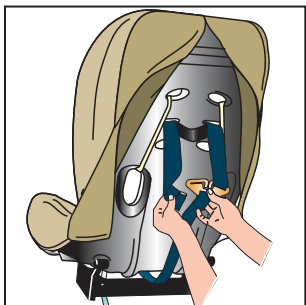
## Two-Way Elite -istuimen asennus turvavyöistuimena kasvot menosuuntaan (lapsen paino 15-25 kg)

Two-Way Elite -istuin on hyväksytty ECE R44 rev. 03 mukaan 15-25 kg painoisille lapsille turvavyöistuimena kasvot menosuuntaan asennettuna ja 3-pisteturvavyöllä kiinnitettynä.

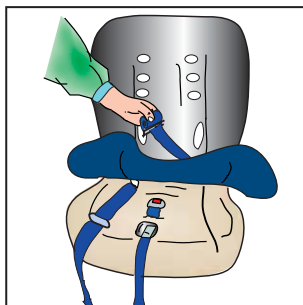
### TÄRKEÄÄ!

Two-Way Elite -istuinta saa käyttää turvavyöistuimena kasvot menosuuntaan asennettuna vain 3-pisteturvavyöllä kiinnitettynä, ei koskaan 2-pistelantiovyyllä. Istuin on turvallisempi selkä menosuuntaan asennettuna, joten lasta ei saa kääntää kasvot menosuuntaan ennen, kuin hän painaa yli 15 kg ja on yli 3 vuotta vanha. Älä koskaan pidä turvavyöistuinta autossa kiinnittämättömänä. Kiinnitä se turvavyöllä silloinkin, kun lapsi ei istu siinä.

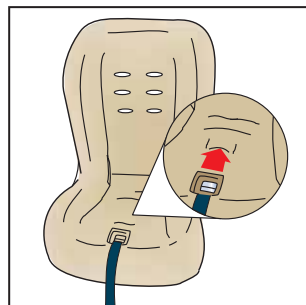
### Two-Way Elite -turvaistuimen muuntaminen turvavyöistuimeksi ja olkahihnojen korkeuden säätäminen



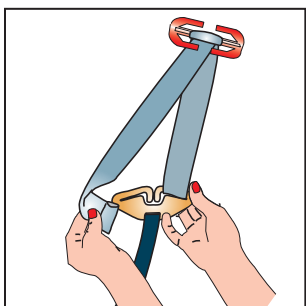
Avaa päällisen vetoketju istuimen takaa ja irrota olkahihna soljesta. Vedä päällinen alas ja vedä valjaat istuimen etupuolelle.



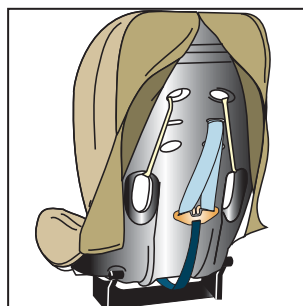
Työnnä valjaita alaspäin kohtaan, jossa ne on kiinnitetty runkoon. Työnnä lukon kieli selkänojassa olevan aukon läpi nuolen osoittamalla tavalla. Tee sama toiselle olkahihnalle. Olkahihnojen pehmusteet voivat jäädä paikalleen päällisen alle.



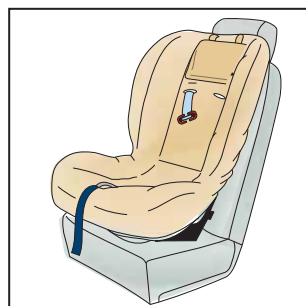
Irrota lukon pehmuste ja varastoi se turvalliseen paikkaan. Työnnä lukko säätöpainikkeen takana olevaan tyhjään tilaan.



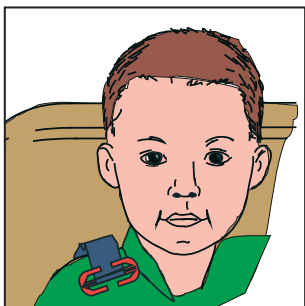
Kiinnitä turvavyön ohjain solkeen.



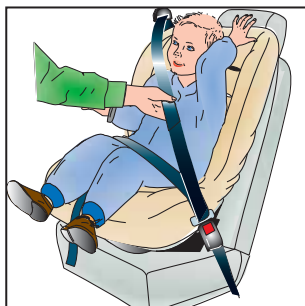
Pujota turvavyön ohjain istuimen sen aukon läpi, joka on auton turvavyön diagonaalivyön pidikkeen puolella. Kokeile turvavyön ohjainta ensin keskikorkeudella.



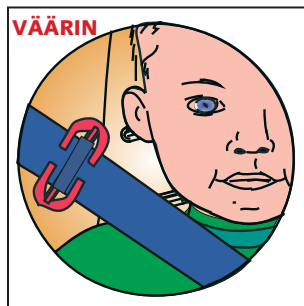
Aseta Two-Way Elite siten auton istuimelle, joko pystysuoraan tai nukkuma-asentoon, ks. seuraava kappale. Voit asentaa istuimen joko taka- tai etuistuimelle.



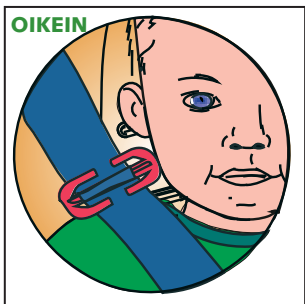
Aseta lapsi istuimeen. Paina säätöpainiketta ja vedä turvavyön ohjainta eteenpäin.



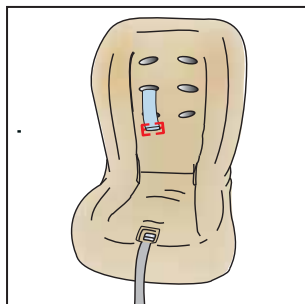
Vedä auton 3-pisteturvavyö lapsen yli. Aseta lantiovyö mahdollisimman alas lapsen lantion päälle. Varmista, ettei vyö ole kiertynyt.



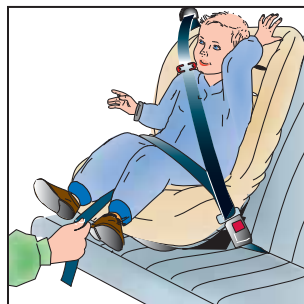
Kiinnitä turvavyön ohjain turvavyön diagonaalivyöhön, hiukan lapsen olkapään yläpuolelle. Jos ohjain on väärällä korkeudella, pujota se uudelleen istuimen läpi.



Oikea asennuskorkeus

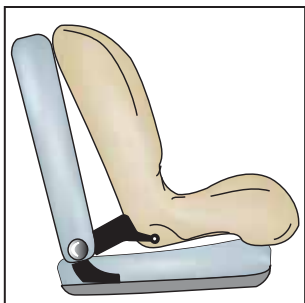


Voit nyt käyttää Two-Way Elite -istuinta turvavyöistuimena, ilman valjaita. Säädä istuin pystysuoraan tai nukkuma-asentoon, ks. seuraava kappale.

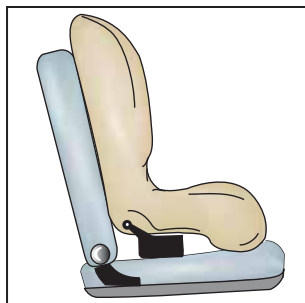


Kiristä turvavyö vetämällä säätöhihnasta. Kun poistat lapsen istuimesta, avaa turvavyön lukko ensin. Turvavyöistuin voi jäädä autoon, mutta se on aina pidettävä turvavyöllä kiinnitettynä.

## Istuma-asennon säätö – pystysuora tai nukkuma-asento

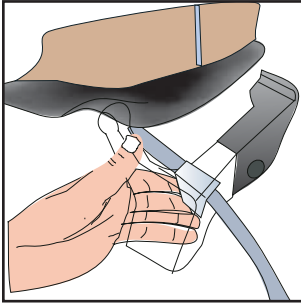


Istuma-asento säädetään aina lapsen istuessa turvaistuimessa. Istuin säädetään nukkuma-asentoon kääntämällä tukikehys alas istuimen taakse.

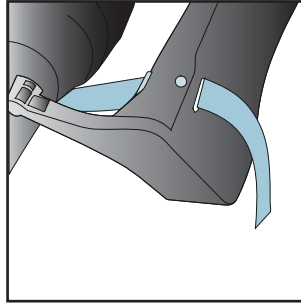


Istuin säädetään pystyasentoon kääntämällä tukikehys ylös istuimen alle. Varmista istuma-asennon säätämisen jälkeen, että auton turvavyö on kiinnitetty oikein.

## Tukikehyksen asennon muuttaminen.



Aukaise tukikehyks painamalla tuen sisäpinnalla olevan hopeanvärisen lukon salpa alas (ks. kuvat).



Tukikehyksen kiristäminen tiukemmin kiinni istuimeen: vedä hihnasta ja paina tukikehystä istuinta päin – se lukittuu automaattisesti paikoilleen.

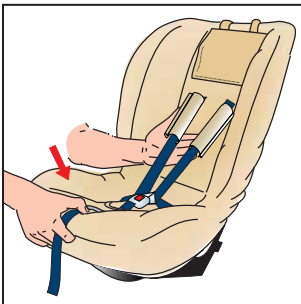
## Two-Way Elite –turvaistuimen hoito



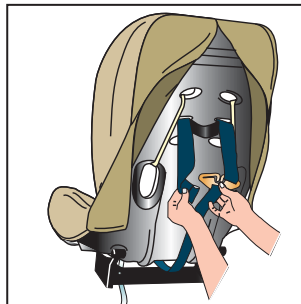
**TÄRKEÄÄ** - Päällinen on turvavaruste.  
**ÄLÄ** koskaan käytä Two-Way Elite -turvaistuinta ilman sitä.

Noudata päälliseen kiinnitettyjä pesuohjeita. Päällinen on konepestävä.  
**ÄLÄ KUIVAA** päällistä kuivausrummussa, vaan ripusta kuivumaan.

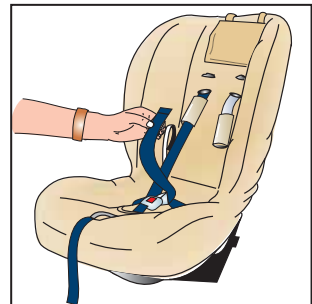
## Päällisen puhdistus



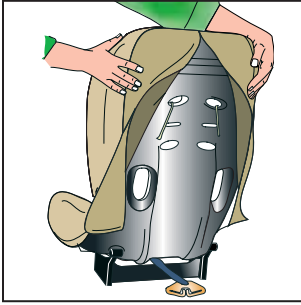
Irrota pehmuste ja avaa valjaat.



Aukaise päällisen vetoketju. Irrota olkahihnat soljesta.



Vedä olkahihnat istuimen etupuolelle ja irti pehmusteista.



Avaa kiristyshihna ja irrota päällinen.

### Lisävarusteet

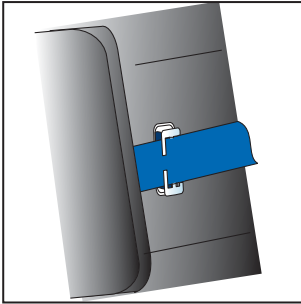
Two-Way Elite-turvaistuimeen on saatavana monia erilaisia lisävarusteita. Päätuki, aurinkosuoja ja vaihtopäällinen on kaikki suunniteltu, valmistettu ja testattu huolellisesti viimeisimpien turvallisuusvaatimusten mukaisesti.

Älä vaaranna lapsesi turvallisuutta käyttämällä muiden valmistajien päällisiä, pänttukia tai aurinkosuoja. Ne voivat estää Two-Way Elite-turvaistuinta suojaamasta lastasi parhaalla mahdollisella tavalla. Lisäksi ne voivat olla palo-vaarallisia.

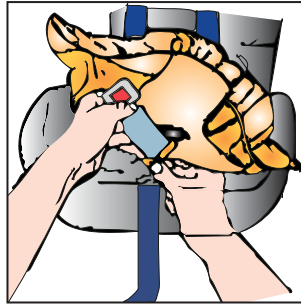
## Valjaiden, lukon ja rungon puhdistus



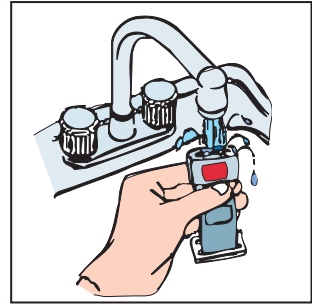
**TÄRKEÄÄ** - Valjaiden lukon sisään voi päästä ruuanmuruja tai juomaroiskeita. Lukko ei silloin toimi kunnolla. Jos lukko EI kilahda kun kiinnität valjaat, puhdista lukko seuraavien ohjeiden mukaan.



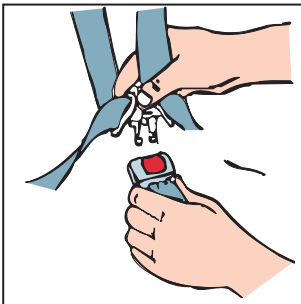
Lukko on kiinnitetty Two-Way Elite-turvaistuimen pohjaan pohjalevyn avulla. Käännä levy aukossa ja vedä lukosta.



Vedä lukko ja haaravyö irti istuimesta.



Huuhtele lukkoa juoksevilla vedellä vähintään minuutin ajan. Voit puhdistaa lukkoa varovasti nestesaippualla. Avaa ja sulje lukko useita kertoja, kunnes se "kilahtaa" selvästi.



Älä koskaan käytä lukossa mitään voiteluainetta. Anna lukon kuivua itsestään ja kiinnitä se sitten takaisin istuimeen työntämällä pohjalevyn aukon läpi. Varmista, että punainen painike tulee päällepäin.

Valjaiden ja rungon puhdistus: Käytä puhdistukseen vain vettä ja nestesaippuaa, ei koskaan mitään liuottimia (ne voivat vahingoittaa niin muoviosia kuin hihnojakin).

Käytä puhdistukseen vain saippualluosta ja lämmintä vettä. Lukko tai istuimen mitään muutakaan osaa ei missään nimessä saa öljyä tai rasvata.



## BEMERK

1. Dette er en "Semi Universal" bilbarnestol. Den er godkjent iflg. Regulation No 44, 03 tillegget - for generell bruk i kjøretøyer og kan brukes på de plassene som er anvist på baksiden.
2. Denne bilbarnestolen er klassifisert som "Semi Universal" under strengere vilkår enn man benyttet ved tidligere utførelser, som savner denne meddelelsen.
3. I tvilstilfelle ta kontakt enten med distributør eller forhandler.
4. Kan kun brukes dersom det godkjente kjøretøyet har 3-punkts statiske eller rullebelter, eller 2-punkts statiske belter, som er godkjent iflg. UN/ECE Regulation No 16 eller tilsvarende standard.

Må aldri brukes i bil på passasjerplass som er utrustet med aktiv kollisjonspute (SRS, airbag). Biler på listen (se baksiden) kan være utstyrt med airbag fra leverandøren, så kontroller derfor hvordan din bil er utstyrt.

Two-Way Elite er også godkjent i henhold til svensk norm for bruk i baksetet på biler i henhold til "Guide for typegodkjenning".

Sitteplasser i andre biler kan eventuelt passe til denne bilbarnestolen. I tvilstilfelle ta kontakt med Britax eller forhandleren. Forovervendt som beltestol kan Two-Way Elite kun benyttes hvis det godkjente kjøretøyet har 3-punkts statiske eller rullebelter, som er godkjent i henhold til UN/ECE Regulation No 16 eller tilsvarende standard.

**Observer at stolen er "Universal" som forovervendt bilbarnestol og beltestol.**

## Innholdsfortegnelse

<b>Viktig informasjon</b> - Les nå .....	sida 44
<b>Etter ulykke</b> .....	sida 44
<b>Garanti spørsmål</b> .....	sida 44
<b>Guide for typegodkjenning</b> .....	sida 45
<b>Beltetyper</b> .....	sida 45
<b>Oversiktstegninger av Two-way Elite</b> .....	sida 46
<b>Forbered Two-Way Elite for montering i bil</b>	
<i>Justering av internbelte</i> .....	sida 45
<i>Hvordan man justerer internbeltet</i> .....	sida 47
<i>Hvordan man endrer belte høyden</i> .....	sida 48
<b>Montering av Two-Way Elite bakovervendt</b>	
<i>Plassering av festeremmene ved montering i forsetet</i> .....	sida 49
<i>Velg sittevinkel</i> .....	sida 50
<i>Feste av bilbeltet i Two-Way Elite</i> .....	sida 52
<i>Alternativt feste av beltet ved kort bilbelte (forsetet)</i> .....	sida 52
<b>Montering av Two-Way Elite bakovervendt i baksetet</b>	
<i>Plassering av festeremmene ved montering i baksetet</i> .....	sida 53
<i>Velg sittevinkel</i> .....	sida 54
<i>Feste av Two-Way Elite i bilens 3-punkts belte</i> .....	sida 55
<i>Feste av Two-Way Elite i bilens 2-punkts belte</i> .....	sida 55
<i>Alternativt feste av beltet ved kort bilbelte (baksetet)</i> .....	sida 55

### **Montering av Two-Way Elite som forovervendt bilbarnestol**

<i>Velg sittevinkel, rett rygg eller hvilestilling</i> .....	sida 56
<i>Feste med bilens 3-punkts belte 9-25 kg.</i> .....	sida 57
<i>Feste med bilens 2-punkts belte (hoftebelte) 9-18 kg</i> .....	sida 58

### **Montering av Two-Way Elite som forovervendt beltestol**

<i>Endre Two-Way Elite til beltestol og still inn skulderhøyden</i> .....	sida 59
<i>Velg sittevinkel, rett rygg eller hvilestilling</i> .....	sida 61

### **Vedlikehold av Two-Way Elite**

<i>Vasking av setetrekk</i> .....	sida 61
<i>Rengjøring av internbelte, lås og ramme</i> .....	sida 62
<i>Rengjøring av låsen</i> .....	sida 62
Tilleggsutstyr .....	sida 62

### **For øvrig**

Svensk bruksanvisning .....	sida 3
Finsk bruksanvisning .....	sida 23
Dansk bruksanvisning .....	sida 63
Adresser til Britax .....	sida 83

### **OVERSIKT OVER KJØRETØYER** .....

## Viktig informasjon - Les nå

**VIKTIG – Bruk aldri** Two-Way Elite i passasjer seter utstyrt med kollisjonspute (airbag, SRS).

**Bruk aldri** Two-Way Elite i bil med sidevendte seter.

**Bruk aldri** Two-Way Elite i hjemmet. Den er ikke konstruert for daglig bruk i hjemmet, men kun for å brukes i bilen.

**Plasser aldri** et teppe eller en pute under Two-Way Elite for å få stolen høyere opp i setet. Ved en kollisjon vil ikke Two-Way Elite sammen med bilbeltet kunne beskytte barnet så godt som den skal og er testet for.

**Ikke demonter eller forandre** Two-Way Elite eller bilens bilbelter.

**Beskytt** Two-Way Elite mot solen hvis bilen forlates i direkte sollys, da deler av Two-Way Elite kan bli svært varme ved soloppheting og man kan brenne seg ved berøring.

**Påse** at Two-Way Elite ikke klemmes eller skades under setet eller i en dør.

**Juster spenner og belter** slik at de passer avhengig av hva slags klær barnet har på seg. Sommer- og - vinterklær gir ulike justeringer av beltene.

**Oppbevar** Two-Way Elite på et sikkert sted når den ikke er i bruk.

**Plasser aldri** tunge gjenstander oppå stolen.

**Plasser aldri** Two-Way Elite på eller inn til varmeelementer eller annet varmt utstyr.

**Fest alltid** Two-Way Elite fast i bilen, selv om den ikke er i bruk av barnet ditt.

**La ikke løse gjenstander** som bøker, kamera, paraply eller annen bagasje ligge løst i bilen. Vær nøye med å oppbevar slike gjenstander sikkert. Ved en plutselig oppbremsing kan løse gjenstander forårsake stor skade. Store og tunge gjenstander er spesielt farlige. Løse gjenstander i bakvinduet eller bagasjehyller må ikke forekomme.

**La ikke** nedfellbare seter være ulåste. Ved en plutselig oppbremsing kan et løst baksete forhindre at Two-Way Elite beskytter barnet ditt på best mulig måte.

**La ikke** barnet ditt leke med Two-Way Elite.

**Forlat aldri** barnet ditt alene i bilen, ikke engang for et kort tidsrom.

**Ingen barnesikringsystem for bil er rømmingssikkert**

Internbeltene kan ikke utformes slik at de er helt "barnesikre" og dessuten oppfylle godkjenningssystemene i ECE R44 – rev 03. Internbeltet må alltid settes fast og justeres korrekt, og barnet må oppmuntres til å bli sittende i bilbarnestolen.

**Etter en ulykke**

Etter en kollisjon må Two-Way Elite og bilens bilbelte alltid byttes ut, selv om disse ser helt uskadet ut. Ta kontakt med ditt forsikringselskap. Skulle du bli utsatt for ytterligere en kollisjon er det ikke sikkert at sikkerhetsbeltet og Two-Way Elite vil beskytte barnet ditt så bra som det normalt ville gjøre.

## Garanti

Alle Britax-produkter er nøye designet, produsert og testet. Dersom imidlertid dette produktet viser seg å være defekt innen 12 måneder etter at de er kjøpt på grunn av feil i materialer eller produksjon, send tilbake til kjøpsstedet. Vi vil da reparere det gratis eller bytte det med det samme eller et lignende produkt. For garantiformål må kvittering forelegges. Vi anbefaler at du beholder kvitteringen og fester den til denne brukerveiledningen og oppbevarer den i setet. Britax påta seg ikke ansvar for skade som følge av mishandling eller forsømmelse. Denne garantien kan ikke overdras og gjelder derfor ikke brukte produkter. Dine lovbestemte rettigheter påvirkes ikke av denne garantien.

**Hvis du i tvil**

Ikke alle bilseter passer til alle biler. For råd om egnetheten av dette setet for bilen din, se vår nettside, [www.britax.se](http://www.britax.se), ta kontakt med kundeservices hjelpetelefon, +46 8564 841 00

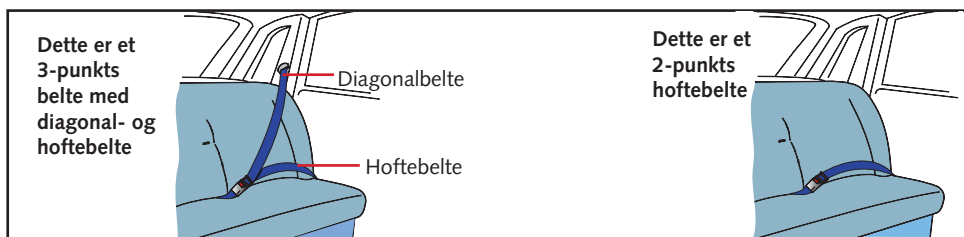
## Guide för typ av godkännande

Two-Way Elite er godkjent for både bakovervendt og forovervendt montering i følge ECE reglement 44 rev. 03 for barn som vist i tabellen nedenfor. Dessuten er Two-Way Elite godkjent som bakovervendt i følge den svenske T-normen på plassene nevnt nedenfor. Se også kjøretøylisten på baksiden.

	Bakovervendt bilbarnestol								Forovervendt bilbarnestol								Forovervendt beltestol			
	Forsete		Sideplass bak		Mittplass bak				Forsete Sideplass bak		Mittplass bak				Forsete Sideplass bak		Mittplass bak 3-punkts belte			
					3-punkts belte		2-punkts hoftebelte				3-punkts belte		2-punkts hoftebelte							
ECE vektgrupper i kg	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25		
ECE 44 rev 03	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
T-godkjent*					✓	✓	✓	✓												

\* T-godkjent beregnes fra barnet kan sitte inntil barnets hode rekker over stolkantene i øyehøyde.

## Bilbelte typer



## Forbered Two-Way Elite for montering i bilen



Du må justere høyden på skulderbeltene før du monterer Two-Way Elite i bilen

## Justering av internbelte

Plasser Two-Way Elite med stolryggen mot en støtte. Sett barnet i stolen og fest internbeltene. Skulderbeltene må føres både gjennom stolstammen og belteåpningene i setetrekket i posisjon nærmest oversiden av barnets skulder. Hvis du er i tvil, så benytt høyden ovenfor skulderen.



For høyt  
Korrekt: OK  
For lavt

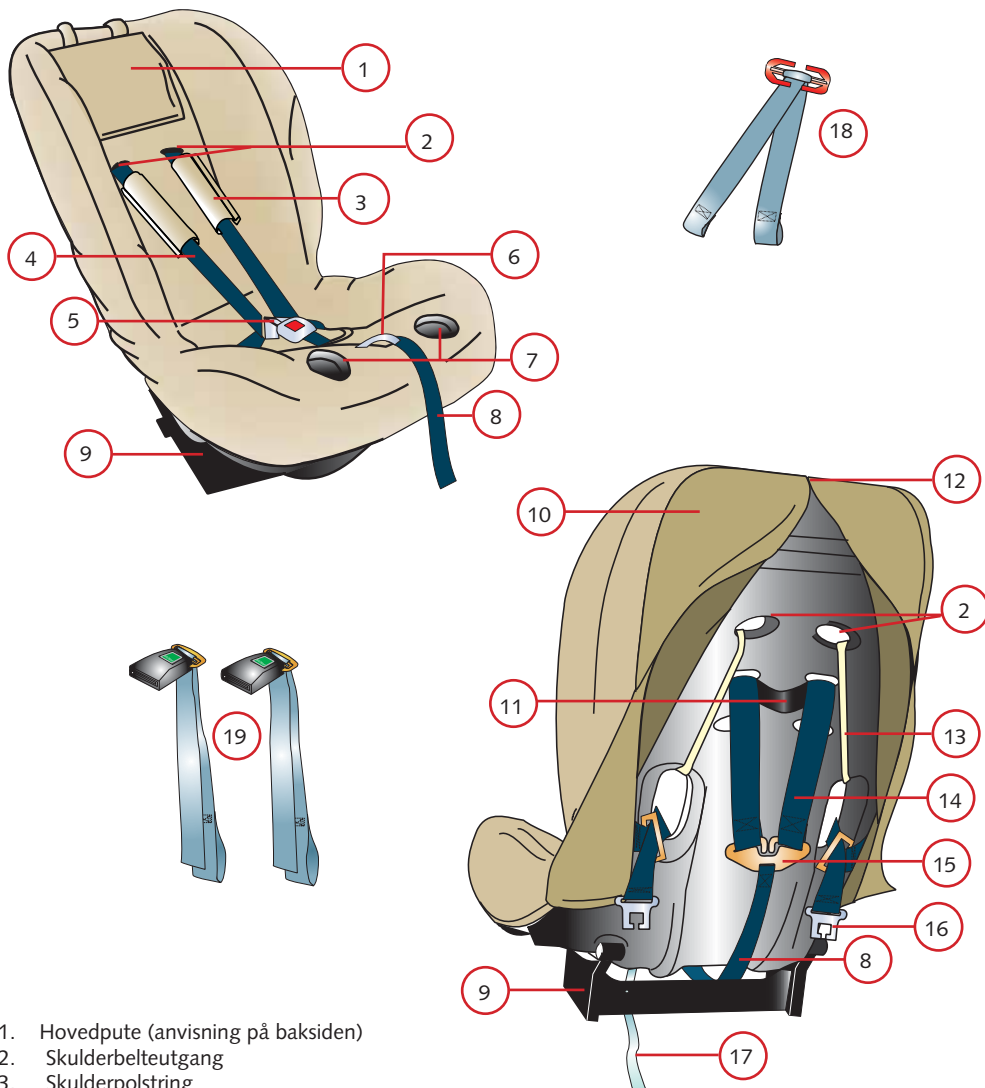
### Er beltet riktig festet?

Ja, OK Les videre i "Hvordan man justerer internbeltet" sida 47

Nei Les videre i "Hvordan man regulerer beltehoýden" sida 48

## Oversiktstegninger av Two-Way Elite

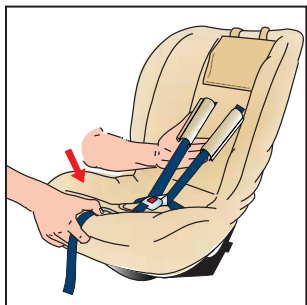
Gjør deg kjent med Two-Way Elite



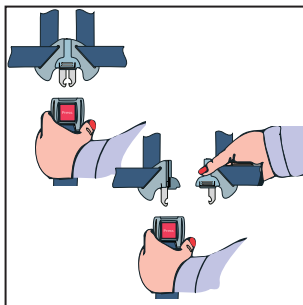
1. Hovedpute (anvisning på baksiden)
2. Skulderbelteutgang
3. Skulderpolstring
4. Internbelte
5. Internbeltelås (med komfortpute bak)
6. Trykknapp for justering av internbelte
7. Åpning for bilens belte
8. Justeringsbånd for internbelte
9. Vinkelstøtte (stabilitetshæl)
10. Setetrekk
11. Festerem for skulderpolstring
12. Glidlås for setetrekk (åpen)

13. Strikk for setetrekk
14. Skulderbelte
15. Skulderbeltebeslag
16. Låsemekanisme for festebelte
17. Låserem for vinkelstøtte
18. Bilbelteregulering
19. Festeremmer med lås

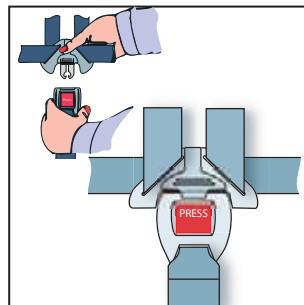
## Hvordan man justerer internbeltet



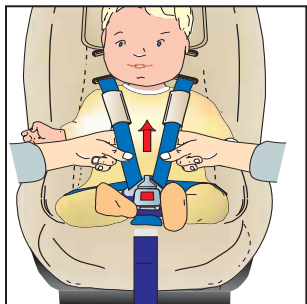
Forleng internbeltet ved å holde justeringsknappen inne samtidig som du drar internbeltet mot deg. Dra ikke i skulderpolstringene.



Åpne interbeltets lås ved å trykke på den røde knappen. Plasser barnet i stolen.



Steng låsen.



Dra skulderbeltene oppover for å spenne midjedelen.

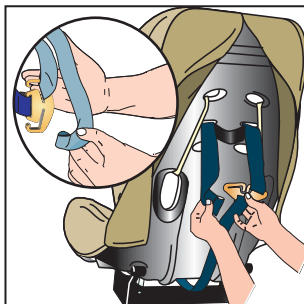


Spenn justeringsbåndet slik at internbeltet rundt barnet får en bekvem og fast passform. Husk på at barnet kan åle seg ut av beltet og leke med låsen. Ingen stol er helt rømningsikker.

## Hvordan man justerer beltehøyden



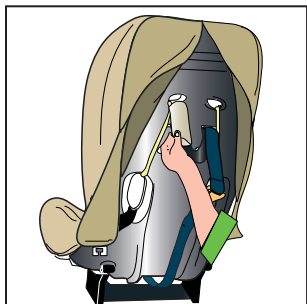
Ta bort hovedputen. Dra ut internbeltet. Dra ikke i skulderpolstringene.



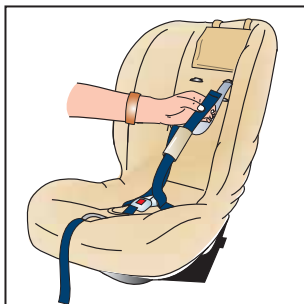
Dra opp glidlåsen på baksiden. Løsne det ene skulderbeltet fra festet og tre beltet gjennom skulderbelteåpningen.



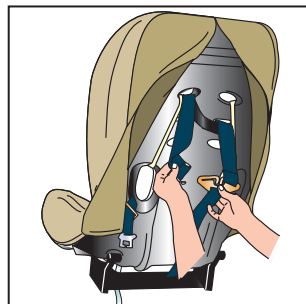
Dra skulderbeltet ut av skulderbeltepolstringen. Trykk polstringen bakover og ut gjennom åpningen.



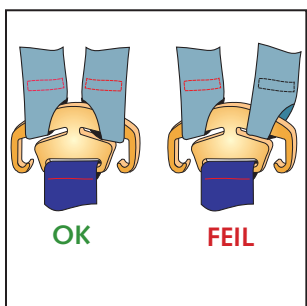
Velg høydeposisjon og tre skulderpolstringen tilbake gjennom åpningen.



Tre beltet gjennom skulderpolstringen og deretter gjennom åpningen i Two-Way Elite. Pass på at beltet ikke har vridd seg.



Fest internbeltet på skulderbeltebeslaget.

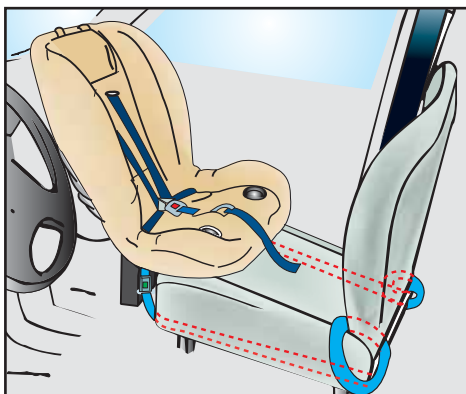


Kontroller at skulderbeltet ikke har vridd seg. Gjenta trinn 2-7 med det andre skulderbeltet.



Prøvelås og kontroller at beltet ligger riktig. Steng deretter setetrekket og fest hovedputen.

## Montering av Two-Way Elite bakovervendt



TwoWay Elite er godkjent for bakovervendt bruk i henhold til ECE reg. 44 rev 03 for barn 9-25 kg både i forsetet og i baksetet. Dessuten er den T-godkjent bakovervendt på plasser med 3-punkts belte bak fra barnet kan sitte med støtte inntil barnets hode ikke lenger støttes av stolen.

For å beskytte i en kollisjon må stolen både monteres og brukes riktig.

Det er viktig at du leser gjennom bruksanvisningen og at anvisningene følges nøye – sikkerheten i ditt produkt er avhengig av dette

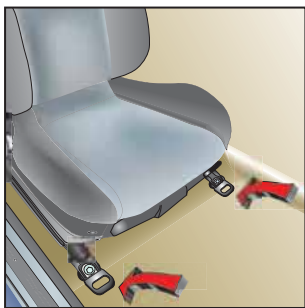


### ADVARSEL - LIVSFARE

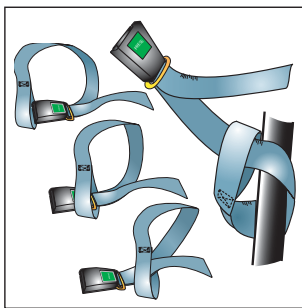
Må aldri brukes i biler med aktiv kollisjonspute (airbag, SRS) på passasjerplassen.

## Plassering av festeremmer ved montering i forsetet

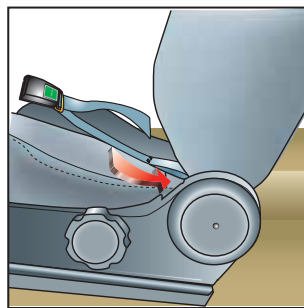
Fest Two-Way Elite i bilens karosseri med festeremmene. Beltene festes med hjelp av en løkke i den bakre delen av forsetets glideskinner eller i festepunktene der passasjerstets rygg er festet i setet. Dra festeremmene under stolen (som vist på bildet til høyre). Festeremmene kan enten dras rett under bilsetet eller legges i kors. Dette er passende for biler uten sideskinne – f.eks. Audi og Volkswagen. Se opp for ledninger og glide mekanismer når du drar remmene.



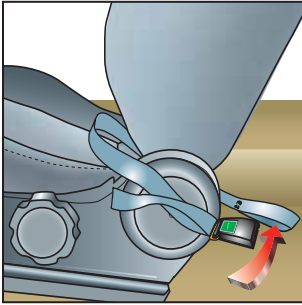
I nye biler kan det være faste forankringsbeslag som festeremmene kan festes i. Løse beslag kan kjøpes som tilleggsutstyr.



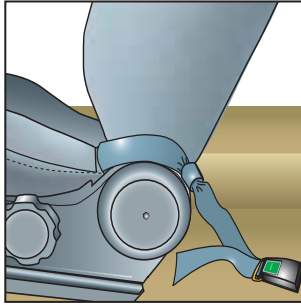
Dra festeremmen rundt et stag eller gjennom en løkke. Før låsen gjennom løkken som sitter på festeremmen og dra til.



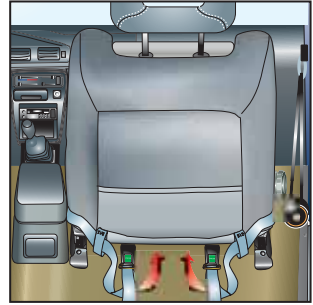
Du kan også dra festeremmen rundt leddet mellom stolryggen og sitteputen på bilsetet. Begynn med å føre ned festeremsløkken mellom putene.



Legg deretter remmen med låsen rundt utsiden på stolen.



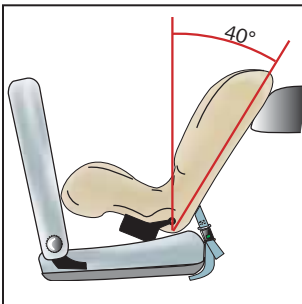
Tre låsen gjennom løkken i remmen og dra til.



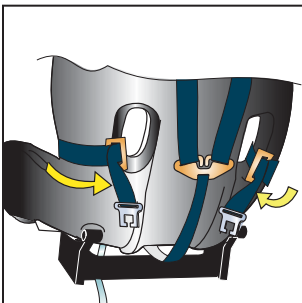
Dra deretter festerremmene med låsen fram under bilsetet.

## Velg sittevinkel for barnet

Med innfelt vinkelstøtte blir Two-Way Elite mer bakoverlent og passer småbarn opp til 13 kg. Hellningen får bli maksimum 40°. Finjuster vinkelen ved å flytte forsetet framover eller bakover. For større barn bør stolen være mer rett (10-20°). Nedfelt vinkelstøtte gjør Two-Way Elite rettere og gir barnet mer plass til bena. Stolen må alltid helle mot instrumentpanelet.



40° for små barn



Hvis du har valgt å ha vinkelstøtten innfelt i Two-Way Elite: **Kontroller låsebøylenes posisjon.** De skal være i øvre posisjon når stolen plasseres i hvilestilling.

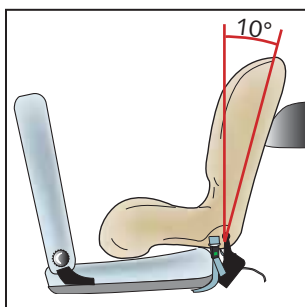


Juster passasjeretet slik at Two-Way Elite får den vinkelen du ønsker. Stolen må ikke helle mot vindusruten. Vri deretter opp passasjeretets stolrygg slik at Two-Way Elite får støtte.

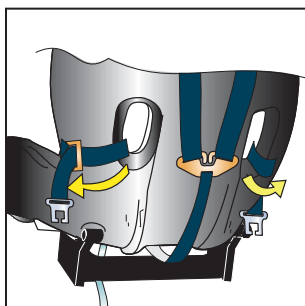


Fest festerremmene i stolen. Låsen med grønn knapp festes i låsebøylene på baksiden av Two-Way Elite. Stram festerremmene godt.

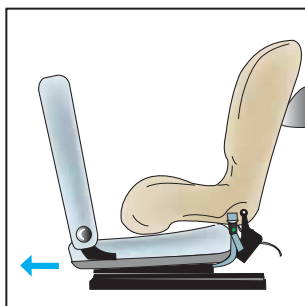




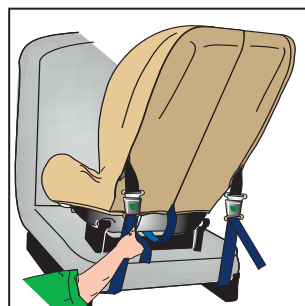
10° for større barn



Hvis du har valgt å ha stolen i rett posisjon med vinkelstøtten felt ned: Flytt låsebøylene på stolen ned og til siden. Dra låsebøylene under trekket.

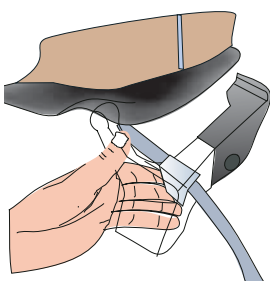


Juster passasjerstet slik at Two-Way Elite får den vinkelen du ønsker. Kontroller at stolen alltid hviler mot instrumentpanelet. Spenn vinkelstøtten (se nedenfor).

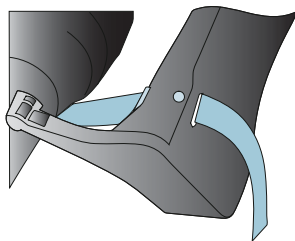


Fest festeremmene i stolen. Låsen med grønn knapp festes i låsebøylene på baksiden av Two-Way Elite. Stram festeremmene **godt**.

## Hvordan man flytter vinkelstøttens posisjon

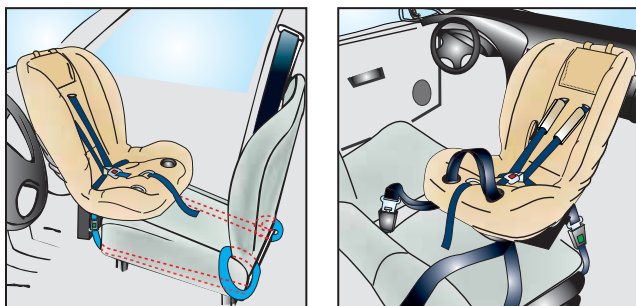


Løsne vinkelstøtten ved å trykke inn sperren på den sølvfargede låsen som er plassert på innsiden av vinkelstøtten (se tegningene).



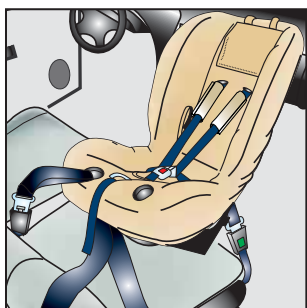
For å spenne vinkelstøtten mot setet – dra i båndet og trykk på vinkelstøtten – den låser seg automatisk. Riktig justert skal vinkelstøtten ligge mot forkanten på setet for å øke stødigheten på monteringen.

## Feste av bilbeltet i Two-Way Elite

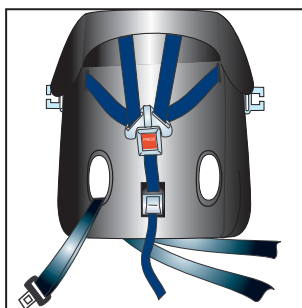


Two-Way Elite skal nå sitte fast som vist på bildet ovenfor til venstre. Avslutt monteringen med å feste bilbeltet i Two-Way Elite's fotende. Dra bilens 3-punkts belte nedenifra og opp gjennom stolens åpning nærmest bildøren, deretter på tvers over stolen og ned gjennom neste åpning. Dra beltet mellom trekket og stammen ved barnets ben. Spenn beltet slik at det sitter godt fast.

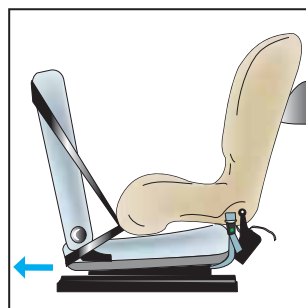
## Alternativt feste ved kort bilbelte



I biler med meget korte bilbelter i forsetet, kan alternativt montering benyttes.



Dra bilbeltet nedenifra og opp gjennom åpningen nærmest føreren, og deretter direkte til låsen.



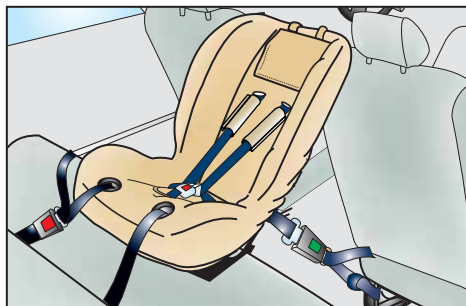
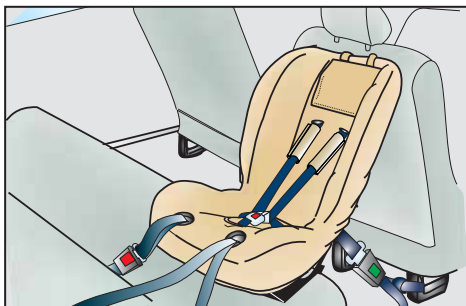
Alternativ festing kan være nødvendig når bilsetet er i bakre posisjon og Two-Way Elite er i rett stilling.



Plasser barnet i Two-Way Elite.  
Se avsnittet: "Hvordan man justerer internbeltet" på side 45.

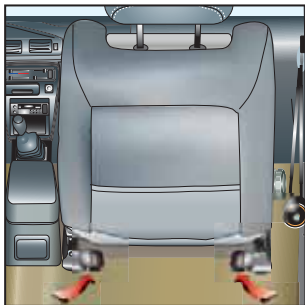
## Montering av Two-Way Elite bakovervendt i baksetet

Britax Two-Way Elite montering: Bakovervendt i baksetet med støtte mot passasjeretset/ene foran. På alle sitteplasser med 3-punkts belte. Bakovervendt i baksetet med 2-punkts belte.



## Plassering av festeremmer ved montering i baksetet

Les igjennom hele tekstdelen for montering **før** du begynner å montere. Fest Two-Way Elite i bilens karosseri med festeremmene. Båndet dras med hjelp av en løkke i bakre delen av forsetets glideskinner eller i festepunktene der passasjeretsets rygg er festet i setet. Plasser en festerem i hvert forsete. Før dem mot baksetet (se neste side). Lås ikke fast stolen før du har bestemt sittevinkel, vinkelstøttens posisjon.



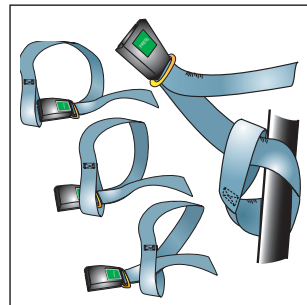
### Sideplass

Er det faste forankringsbøyer i bilen, så monter festeremmene i disse. Fest festeremmene i bilsetet foran slik bildet viser.

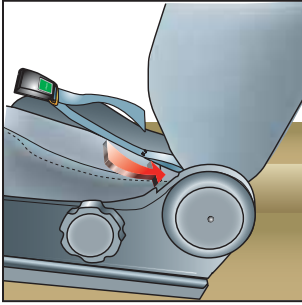


### Midtplass

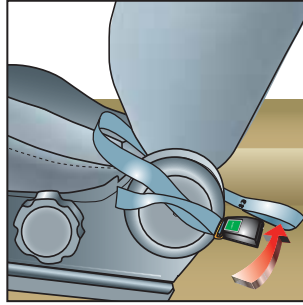
Er det faste forankringsbøyer i bilen, så monter festeremmene i disse. Fest en festerem i i hvert sitt sete eller beslag som bildet viser.



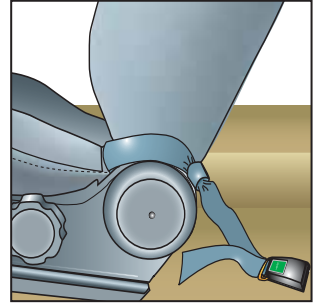
Tre festeremmen rundt et stag eller gjennom en løkke på setet foran. Dra låsen gjennom løkken som er på festeremmen og dra til.



Du kan også dra festeremmene rundt leddet mellom stilryggen og sitteputen på bilsetet. Begynn med å føre ned festeremmens løkke mellom putene.

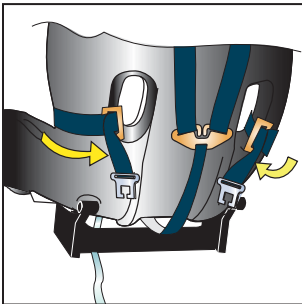


Før remmen med låsen rundt utsiden av bilsetet.



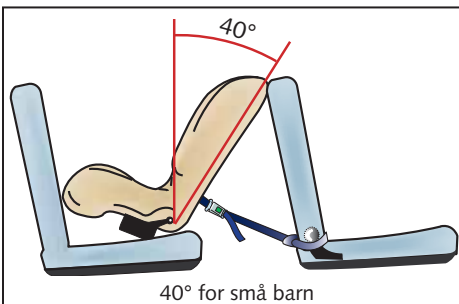
Tre låsen gjennom løkken i remmen og dra deretter til. Gjør så det samme på det andre forsetet.

Plasser stolen på sideplass bak – sett festeremmene i bilsetet foran.  
Plasser stolen på midtplassen bak – sett fast en festerem i hvert forsetet.

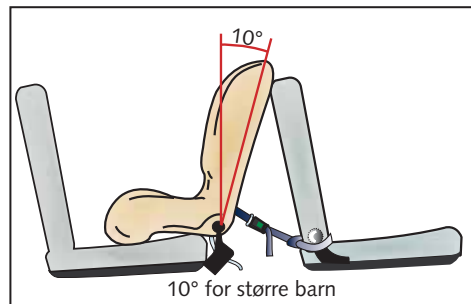


**Ved montering i baksetet** skal låsebeslagene plasseres i øverste posisjon fra de ovale åpningene i setetrekket.

## Velg sittevinkel



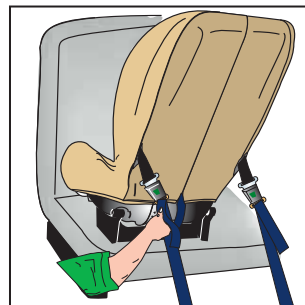
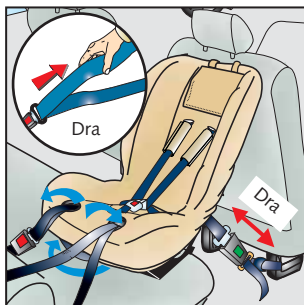
Med innfelt vinkelstøtte blir Two-Way Elite mer bakoverlent og passer til småbarn opp til 13 kg. Hellningen får bli maksimum 40°. Finjuster vinkelen ved å flytte forsetet forover eller bakover.



For større barn bør stolen være mer rett 10-20°. Med nedfelt vinkelstøtte blir Two-Way Elite rettere og gir mer plass til bena. Stolen må alltid lenes mot seteryggen(e) foran.

## Feste av Two-Way Elite i bilens 3-punkts belte

Trykk Two-Way Elite mot stolryggen på setet foran, før deretter 3-punkts beltet ovenifra og ned gjennom åpningen. Dra beltet under Two-Way Elite og opp gjennom neste åpning. Prøvelås bilbeltet. Dra til bilbeltet, begynnn med å spenne hoftebåndet før du drar diagonalbåndet. Dra hardt. Det er avgjørende for sikkerheten i en kollisjon at beltet sitter hardt. Det er viktig at Two-Way Elite hviler mot seteryggen(e) foran.

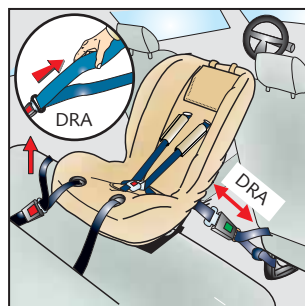
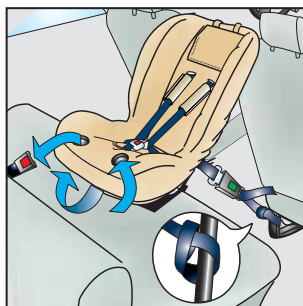


**Advarsel!**  
Benytt aldri Two-Way Elite frittstående.

Til slutt spenner du festeremmene hardt. Plasser barnet. Se avsnittet "Hvordan man justerer beltet" på side 45

## Feste av Two-Way Elite i bilens 2-punkts belte

Trykk Two-Way Elite mot stolryggen på setet foran, før deretter 2-punkts beltet ovenifra og ned gjennom åpningen i Two-Way Elite. Dra bilbeltet under Two-Way Elite og opp igjennom neste åpning. Prøvelås bilbeltet. Dra til bilbeltet slik at det sitter hardt spent. Dra hardt. Det er avgjørende for sikkerheten i en kollisjon at beltet sitter hardt. Det er viktig at Two-Way Elite hviler mot seteryggen(e) foran.



**Advarsel!**  
Benytt aldri Two-Way Elite frittstående.

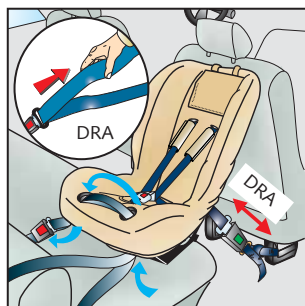
Til slutt spenner du festeremmene hardt. Plasser barnet. Se avsnittet "Hvordan man justerer beltet" på side 45.

## Alternativt feste ved kort bilbelte

Two-Way Elite er også godkjent med alternativ beltefesting for biler med kort belte i baksetet med 3-punkts belte.

Spenn fast bilbeltet i fotenden på Two-Way Elite. Trykk Two-Way Elite mot stolryggen på bilsetet foran, før deretter 3-punkts beltet nedenifra og opp gjennom åpningen og ned gjennom neste åpning. Prøvelås beltet.

Dra til beltet, begynnn med å spenne hoftebåndet før du drar diagonalbåndet. Dra hardt! Dette er viktig for sikkerheten i en kollisjon, så kontroller nøye at beltet sitter hardt og at Two-Way Elite hviler mot seteryggen(e) foran. Spenn festeremmene hardt!



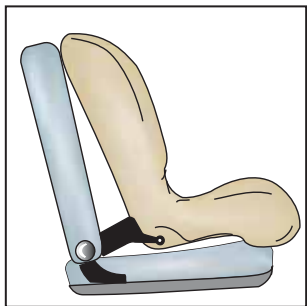
## Montering av Two-Way Elite som forovervendt bilbarnestol 9-25 kg

Two-Way Elite er godkjent som forovervendt bilbarnestol i henhold til ECE reg. 44 rev 03 for barn 9-25 kg med 3-punkts belte og 9-18 kg med 2-punkts hoftebelte.

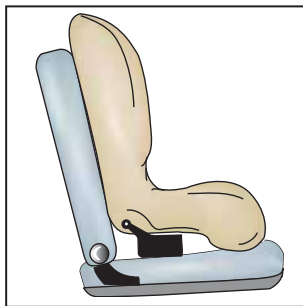
For å beskytte i en kollisjon må stolen monteres og brukes riktig.

Det er viktig at du leser gjennom bruksanvisningen og at anvisningene følges nøye – sikkerheten i ditt produkt er avhengig av dette.

### Velg sittevinkel – rett eller hvilestilling

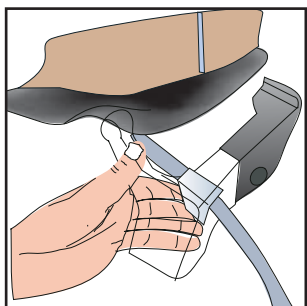


Juster sittevinkelen kun når barnet ikke sitter i stolen.  
For hvilestilling brekker man vinkelstøtten bakom stolen.

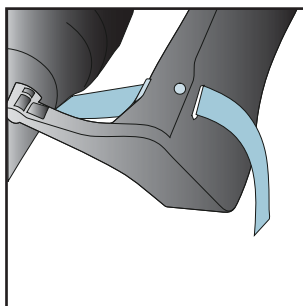


For rett stilling plasserer man vinkelstøtten under stolen.  
Kontroller at bilbeltet er riktig montert etter at du har byttet sittevinkel.

### Hvordan man flytter vinkelstøttens posisjon



Løse vinkelstøtten ved å trykke inn sperren på den sølvfargede låsen som sitter på innsiden av vinkelstøtten.



For å spenne vinkelstøtten mot bilbarnestolen - dra i båndet og trykk på vinkelstøtten - den låser seg automatisk.

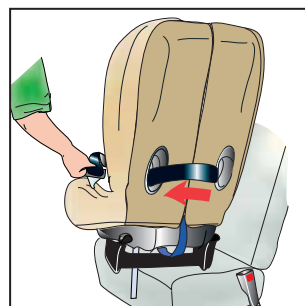
## Feste av Two-Way Elite i bilens 3-punkts belte 9-25 kg



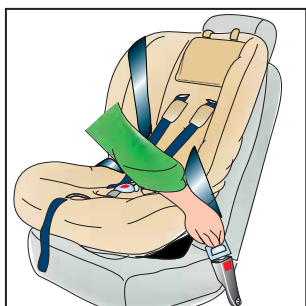
Forleng internbeltene. Hold justeringsknappen inne samtidig som du drar internbeltet mot deg. Dra ikke i skulderpolstringene.



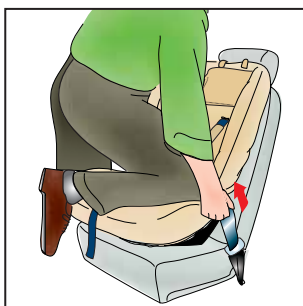
Dra ut bilbeltet, hold sammen hofte- og diagonalbåndet. Før den forfra gjennom åpningen (merket med rød pil).



Bilbeltet skal så tres inn bakfra gjennom den andre åpningen og ut på forsiden.



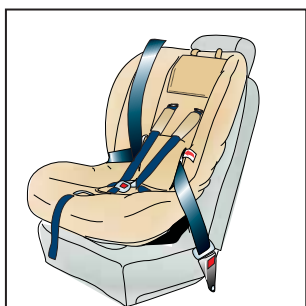
Spenn det løse hoftebåndet og lås bilbeltet.



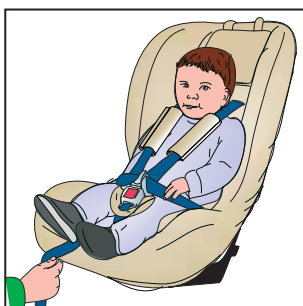
Trykk ned stolen med kneet i bilens sete. Dra i bilbeltets hoftebånd slik at båndet blir stramt.



Spenn deretter diagonalbeltet hardt.

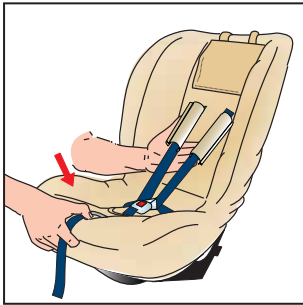


Two-Way Elite er nå riktig montert.



Plasser barnet i stolen. Se avsnittet "Hvordan man justerer beltet" på side 45.

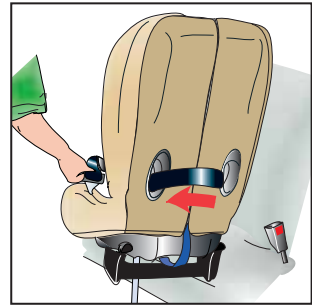
## Feste av Two-Way Elite i bilens 2-punkts belte 9-18 kg



Forleng internbeltene. Hold justeringsknappen inne samtidig som du drar internbeltet mot deg. Dra ikke i skulderpolstringen.



Dra ut bilbeltet. Før den forfra gjennom åpningen (merket med rød pil).



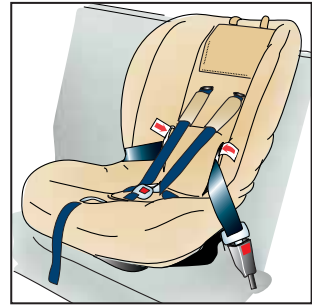
Hoftebeltet skal nå tres inn bakfra gjennom den andre åpningen og ut på forsiden.



Spenn det løse hoftebåndet og lås det.



Trykk ned stolen med kneet i bilens sete. Dra i bilbeltet slik at båndet blir stramt.



Two-Way Elite er nå riktig montert.



Plasser barnet i stolen. Se avsnittet "Hvordan man justerer beltet" på side 45.



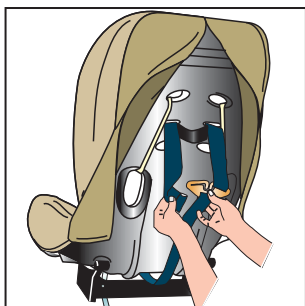
## Montering av Two-Way Elite som forovervendt beltestol 15-25 kg

Two-Way Elite er godkjent som forovervendt beltestol 15-25 kg i 3-punkts belte i henhold til ECE reg. 44 rev 03.

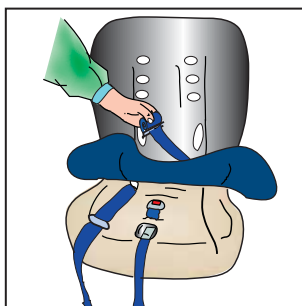
### VIKTIG!

Two-Way Elite som forovervendt beltestol må kun brukes med 3-punkts belte – aldri 2-punkts belte. Kjøring med bakovervendt stol gir bedre sikkerhet, snu derfor ikke barnet forover før barnet veier over 15 kg og er mer enn 3 år. Forlat aldri beltestolen løs. Spenn den alltid fast med bilens belte selv om barnet ikke sitter i.

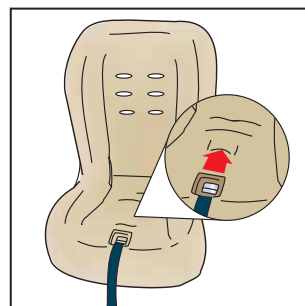
### Endre Two-Way Elite til beltestol og juster høyden på skulderbåndet



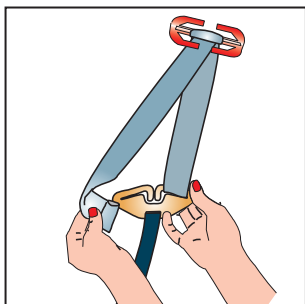
Dra opp glidlåsen og løsne skulderbåndet fra festet. Ta ned setetrekket og dra ut internbeltene forfra.



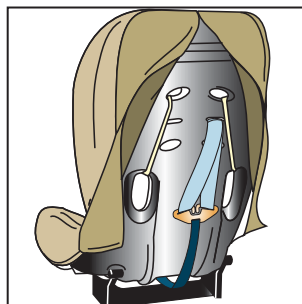
Skyv ned internbeltet i stammen der det sitter fast. Før ut låsebøylen gjennom hullet i ryggen – slik pilen viser. Gjør det samme med det andre beltet. Skulderpolstringen kan forbli under trekket.



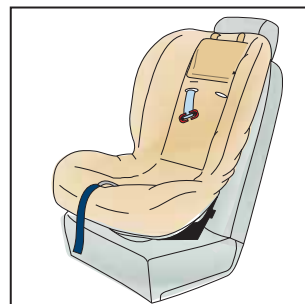
Ta bort mageskytningen og legg den til side. Før låsen i åpningen bakenfor justeringsknappen.



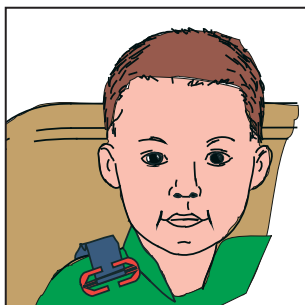
Fest beltejustereren på skulderbåndsbeslaget.



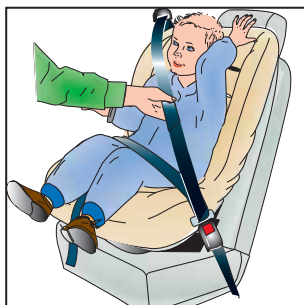
Tre holderen gjennom stammen i den åpningen som er mot bilbeltets skulderbånds feste i bilen. Prøv med beltejustereren i midterste høydeposisjon.



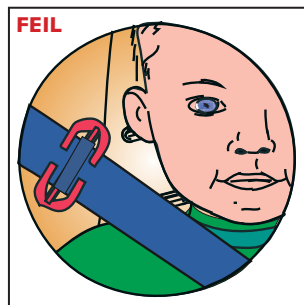
Plasser så Two-Way Elite i bilens sete. Velg rett eller hvilestilling – se neste avsnitt. Baksete eller forsete.



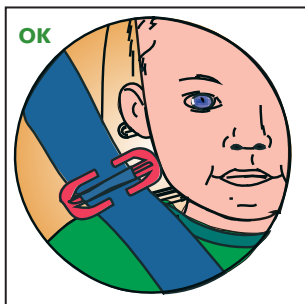
Plasser barnet i stolen. Trykk på justeringsknappen og dra fram bilbeltets styring.



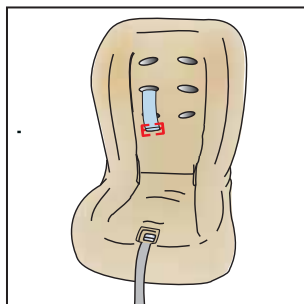
Fest bilens 3-punkts belte over barnet. Hoftedelen skal sitte så lavt ned som mulig på barnets hofter. Kontroller at beltet ikke har vridd seg.



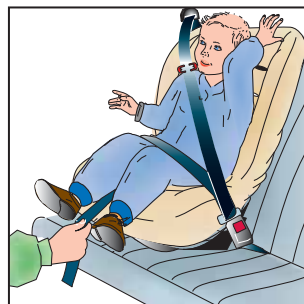
Fest bilbeltestylingen ved bilbeltets skulderdel, litt over skulderen. Har du feil høyde så tre beltejusteren gjennom stolen en gang til..



Riktig høyde er montert.

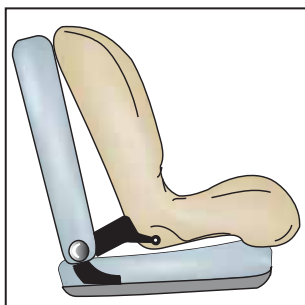


Two-Way Elite er klar til bruk som beltestol uten internbelte. Velg rett eller hvilestilling – se neste avsnitt.

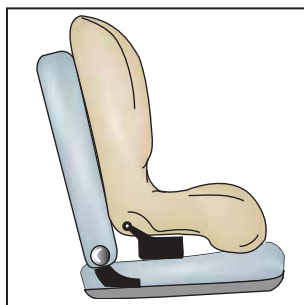


Dra i justeringsbåndet for å stramme bilbeltet over barnet. Løsne barnet ved å frigjøre bilbeltets lås. Beltestolen kan sitte igjen i bilen, men fest stolen med bilbeltet.

## Velg sittevinkel – rett eller hvilestilling

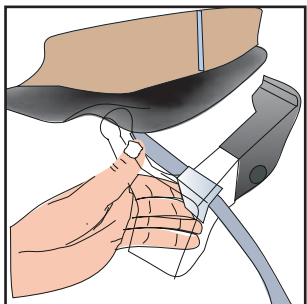


Juster sittevinkelen kun når barnet ikke sitter i stolen. For hvilestilling bretter man vinkelstøtten bakom stolen.

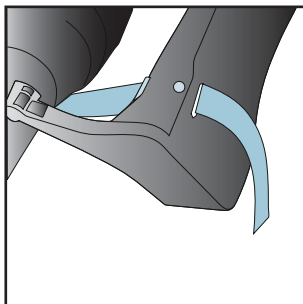


For rett stilling plasserer man vinkelstøtten under stolen. Kontroller at bilbeltet er riktig montert etter at du har byttet sittevinkel.

## Hvordan man flytter vinkelstøttens posisjon



For å spenne vinkelstøtten mot bilbarnestolen - dra i båndet og trykk på vinkelstøtten – den låser seg automatisk.



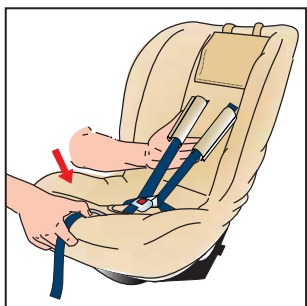
Løsgjør vinkelstøtten ved å trykke inn sperren på den sølvfargede låsen som sitter på innsiden av vinkelstøtten (se tegningene).

## Vedlikehold av Two-Way Elite

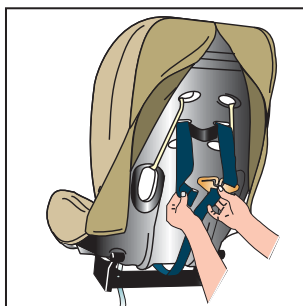


**VIKTIG** – Seterekket og skulderpolstringene er en sikkerhetsdel.  
**BRUK ALDRI** Two-Way Elite uten setetrekk og skulderpolstringene.  
Se etiketten på trekket for vaskeråd. Trekket kan maskinvaskes.  
**TØRKES ALDRI** i tørketrommel – kun drypptørring.

## Vasking av setetrekket



Ta bort puten og løsne internbeltet. Dra ikke i skulderpolstringene.



Åpne glidlåsen. Ta bort beltene fra skulderbåndsbeslaget.



Dra ut skulderbåndene på forsiden og ut av skulderpolstringene.

Løsne strikkåndene og dra av setetrekket.



### Tilleggsutstyr

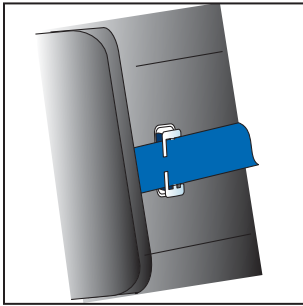
Det finnes mange ulike tilbehør til Two-Way Elite. Hodestøtte, solskydd og ekstra setetrekket er alle utformet, produsert og testet nøyte for å oppfylle de strengeste sikkerhetskrav.

Eventyr ikke ditt barns sikkerhet ved å bruk setetrekk, hodestøtte og solskydd fra andre produsenter. Flammerisikoen er stor hos fremmede komponenter.

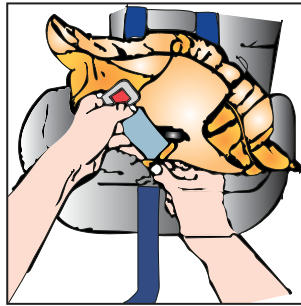
## Rengjøring av internbelte, lås og ramme



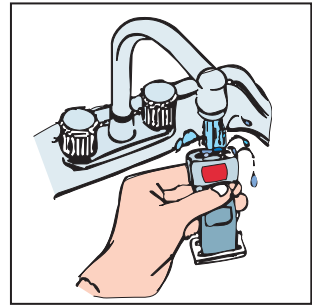
**VIKTIG** – Mat, saft, is eller annet kan havne i låsen. Dette kan forhindre at låsen fungerer sikkert. Følg anvisningene nedenfor hvis du IKKE hører et klikk når du fester låsen.



På undersiden av Two-Way Elite sitter låsen fast med en brikke, vri denne inn i åpningen og dra opp låsen.

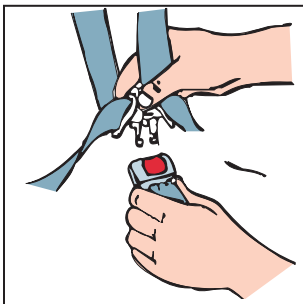


Dra opp hele låsen med båndet.



Hold låsen under rennende varmt vann i minst et minutt. Vask litt forsiktig med flytende såpe. Lås og åpne flere ganger inntil det høres et klart "klikk".

**Benytt aldri smøremiddel i låsen.** La låsen lufttørke.



Fest det igjen ved å føre brikken ned i åpningen. Forsikre deg om at den røde knappen ligger rettvendt. Rengjør internbeltet **kun** med vaskesvamp. **Ikke** demonter eller forsøk å ta fra hverandre noen deler av beltet når du vasker det. Det er unødvendig og kan bli farlig.

**Rengjøring av belte og ramme:** Benytt kun vann og flytende såpe – aldri løsemiddel som kan skade både plasten og beltene.

**Benytt kun** såpeoppløsning og varmt vann. Det må **absolutt ikke** benyttes olje eller fett i låsen eller noen annen del.

## BEMÆRK:

1. Two-Way Elite er en "semi-universal" barnestol. Den er godkendt ved Regulativ nr. 44, tillæg 03, vedrørende alment brug i biler og må anvendes de steder, der står opført på bagsiden.
2. Denne barnestol er klassificeret som "semi-universal" under strammere vilkår end der blev anvendt for tidligere modeller.
3. I tvivlsspørgsmål kan importøren eller forhandleren kontaktes.
4. Two-Way Elite må kun anvendes, hvis det pågældende køretøj har 3-punkts eller 2-punkts sikkerhedssele. I henhold til UN/ECE Regulativ nr. 16 eller tilsvarende standard.

Bemærk, at stolen er "universal" som fremadvendt barnestol samt barnestol med anvendelse af bilens

3-punkts sikkerhedssele.

Two-Way Elite må aldrig anvendes på bilens passagersæde, hvis bilen har aktive airbag. Biler opført på listen på bagsiden kan være udstyret med airbag fra fabrikken. Kontrollér derfor altid, om din bil har airbag.

Two-Way Elite er tillige i henhold til svensk standard T-godkendt til benyttelse på bilens bagsæde ifølge "Oversigt over godkendelsestyper".

Denne barnestol kan eventuelt også benyttes i andre biler. Kontakt Britax, importøren eller forhandleren i tvivlstilfælde. Two-Way Elite kan kun anvendes fremadvendt med bilens sikkerhedssele, såfremt bilen har 3-punkts sikkerhedssele, som er godkendt i henhold til UN/ECE Regulativ nr. 16 eller tilsvarende standard.

## Indholdsfortegnelse

Viktig information - Læs nu .....	side 64
Efter en ulykke .....	side 64
Reklamerationsret .....	side 64
Oversigt over godkendelsestyper .....	side 65
Bilens sikkerhedssele .....	side 65

### Two-Way Elite stolens

forskellige dele .....	side 66
------------------------	---------

### Forberedelse af Two-Way Elite til montering i bil

Tilpasning af stolens sele .....	side 65
Hvordan bruges stolens sele .....	side 67
Hvordan justeres selehøjden .....	side 68

### Bagudvendt montering af Two-Way Elite

Placering af monteringsseleerne ved bagudvendt montering på passagersædet .....	side 69
Indstilling af siddevinkel .....	side 70
Montering med bilens sikkerhedssele .....	side 72
Alternativ seleføring ved kort sikkerhedssele .....	side 72

### Bagudvendt montering af Two-Way Elite på bilens bagsæde

Placering af monteringsseleerne ved bagudvendt montering på passagersædet .....	side 73
Indstilling af siddevinkel .....	side 74
Montering med bilens 3-punkts sikkerhedssele .....	side 75
Montering med bilens 2-punkts hofteseale .....	side 75
Alternativ seleføring ved kort sikkerhedssele (bagsæde) .....	side 75

### Montering af Two-Way Elite som fremadvendt barnestol

Indstilling af siddevinkel, opret eller hvilestilling .....	side 76
Montering med bilens 3-punkts sikkerhedssele (9-25 kg) .....	side 77
Montering med bilens 2-punkts hofteseale (9-18 kg) .....	side 78

### Montering af Two-Way Elite som fremadvendt barnestol og benyttelse af bilens 3-punkts sikkerhedssele

Ændring af Two-Way Elite til benyttelse af bilens sikkerhedssele samt justering af justeringsbæltets højde .....	side 79
Indstilling af siddevinkel, opret eller hvilestilling .....	side 81

### Rengøring af Two-Way Elite

Rensning af betræk .....	side 81
Rengøring af sele, lås og stolestel .....	side 82
Rengøring af låsen .....	side 82

### Øvrigt

Tilbehør .....	side 82
Vejledning på svensk .....	side 3
Vejledning på finsk .....	side 23
Vejledning på norsk .....	side 43
Britax adresser .....	side 83

ANVENDELSESLISTE ..... bagsiden

## Viktig information - Læs nu

**VIGTIGT** – Anvend aldrig Two-Way Elite på passagersæder med airbags.

Anvend aldrig Two-Way Elite på sidevendte bilsæder.

Anvend aldrig Two-Way Elite i hjemmet. Stolen er ikke designet til hjemmebrug og bør kun anvendes i biler.

Anvend aldrig f.eks. en pude eller andet for at hæve Two-Way Elite på bilsædet. I tilfælde af en ulykke vil Two-Way Elite ikke kunne beskytte dit barn optimalt.

Forsøg aldrig at afmontere eller ændre på nogen af stolens dele eller ændre på bilens sikkerhedssele eller brugen deraf.

Beskyt Two-Way Elite mod direkte sollys ved at tildække den. Metal- og plasticdele kan blive meget varme af solen, og betrækket kan falme.

Sørg for, at din Two-Way Elite ikke bliver klemt i døren eller mellem sæderne.

Justér stolens sele, så den passer til dit barn og dit barns påklædning før hver køretur – der er forskel på en tyk vinterfrakke og en let sommerpåkledning.

Opbevar din Two-Way Elite forsvarligt, når den ikke er i brug.

Undgå at lægge tunge ting ovenpå stolen

Placér ikke din Two-Way Elite op ad en radiator eller anden varmekilde.

Two-Way Elite skal altid være fastspændt i bilen, også selv om den ikke benyttes af barnet.

Lad ikke løse genstande, f.eks. bagage eller bøger el.lign., ligge i bilen. Sørg altid for at opbevare dem sikkert i bagagerum eller handskerum. Ved pludselig opbremsning kan løse genstande blive kastet rundt og forårsage stor skade. Store, tunge og løse genstande udgør en stor risiko.

Sørg for, at ryggen på bilens passagersæde er i en sådan position, at den er låst. Ved hård opbremsning kan barnet ellers komme til skade.

Lad ikke barnet lege med stolen.

**Efterlad aldrig dit barn alene i bilen – ej heller for en kort tid.**

**Ingen barnestol er "flugtsikker"**

Barnestolens selesystem kan ikke både være børnesikret og samtidig i overensstemmelse med de lovmæssige krav i Europæisk Standard ECE R44.03. Selen skal være spændt og justeret korrekt hele tiden, og barnet skal opfordres til at forblive i selen.

**Efter en ulykke**

Efter en eventuel ulykke skal Two-Way Elite stolen og bilens sikkerhedssele udskiftes. Selv om de tilsyneladende ikke fejler noget, vil stolen og bilens sikkerhedssele muligvis ikke kunne beskytte dit barn optimalt i tilfælde af yderligere en bilulykke.

## Garanti

Alle Britax-produkter er konstrueret, fremstillet og testet omhyggeligt. Skulle der imidlertid inden for 12 måneder fra købsdatoen opstå et problem med produktet som følge af materiale- eller produktionsfejl, bedes du venligst returnere det til forhandleren. Herefter vil vi efter eget skøn enten reparere det uden beregning eller udskifte det med et tilsvarende produkt.

Et købsbevis vil være påkrævet af hensyn til garantien. Vi anbefaler, at kvitteringen opbevares i autostolen sammen med brugervejledningen. Britax påtager sig intet ansvar for skader som følge af misbrug, forkert anvendelse eller forsømmelighed. Denne garanti må ikke overdrages til andre og gælder derfor ikke for brugte produkter. Garantien har ingen indflydelse på dine lovmæssige rettigheder.

I tvivlstilfælde

Autostolen passer ikke nødvendigvis til alle biler. Du kan få information om, hvorvidt autostolen passer til netop din bil, på vores hjemmeside på adressen [www.britax.se](http://www.britax.se), ved at ringe til vores kunderserviceafdeling.

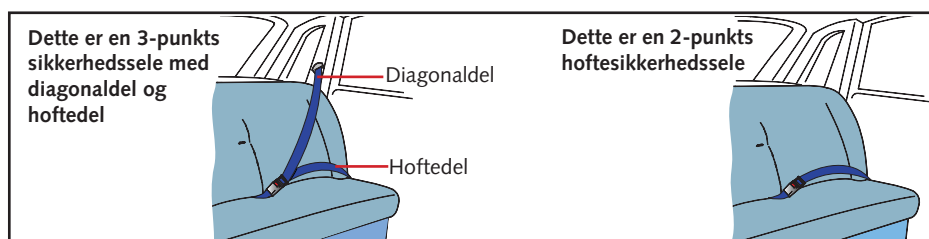
## Øversigt over godkendelsestyper

Two-Way Elite er godkendt til bagudvendt og fremadvendt montering i henhold til ECE regulativ 44, rev. 03. Desuden er Two-Way Elite godkendt til bagudvendt montering i henhold til den svenske T-standard. Se listen på bagsiden.

	Bakåtvånd bilbarnstol								Framåtvånd bilbarnstol						Framåtvånd bæltstol					
	Passagersæde		Siddep-lads bag		Midterste siddeplads				Passa-gersæde Sidde-plats bag		Midterste siddeplads				Framsåte Siddeplads bag		Midterste siddeplads 3-punkts sele			
					3-punkts sele		2-punkts hoftese				3-punkts sele		2-punkts hoftese							
ECE vægtgrupper i kg	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25	9-18	15-25		
ECE 44 rev 03	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓	✓	✓
T-godkend*					✓	✓	✓	✓												

\* T-godkendelsen beregnes ud fra, hvornår barnet selv kan sidde, til hvornår barnets hovedet (øjnehøjde) når over stolekanten

## Bilens sikkerhedsseler



## Forberedelse af Two-Way Elite til montering i bilen



**Stolens sele skal tilpasses barnet, før Two-Way Elite monteres i bilen.**

### Tilpasning af stolens sele

Placér Two-Way Elite med stoleryggen op mod en væg el.lign. Sæt barnet i stolen og spænd selen. Selens skulderstropper skal være ført igennem sliderne i både betræk og stol så tæt ved barnets skuldre som muligt. I tvivlstilfælde bruges altid slidersen over skulderhøjde.



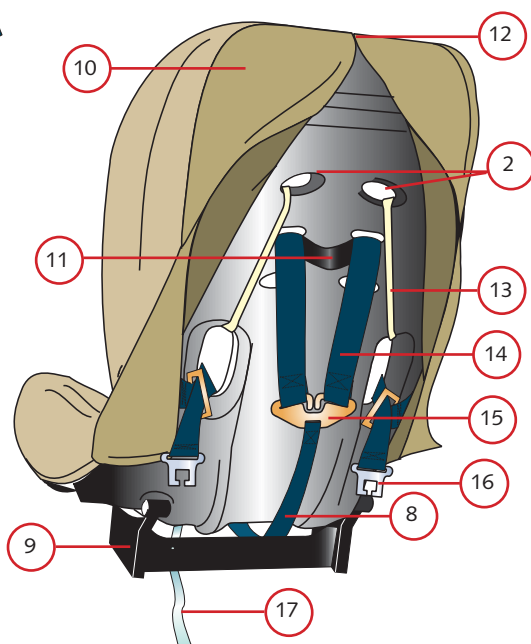
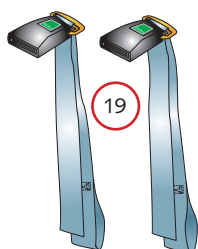
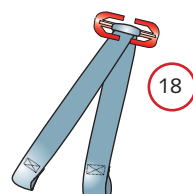
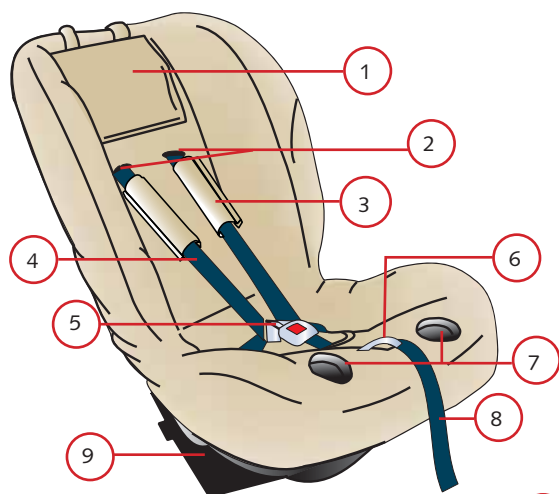
For høgt  
Korrekt: OK  
For lav

Sidder selen korrekt?

Ja, OK Læs videre under "Hvordan bruges stolens sele" side 67

Nej Læs videre under "Hvordan justeres selehøjden" side 68

## Two-Way Elite stolens forskellige dele

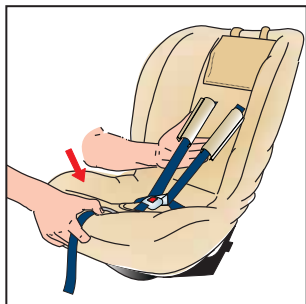


1. Komfortpude
2. Slids til skulderstroop
3. Selepølstring
4. Selens skulderstroop
5. Selespænde
6. Selejusteringsknap
7. Åbning til brug ved montering med bilens sikkerhedssele (ved bagudvendt montering)
8. Selejusteringsstroop
9. Vinkelstøtte
10. Betræk
11. Rem mellem selepølstringerne
12. Lynlås i betræk
13. Elastik i betræk

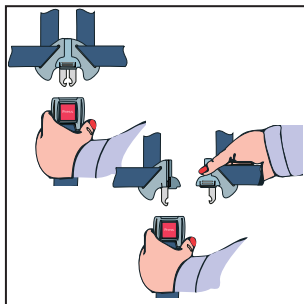
14. Selens skulderstroop
15. Sele-samlebeslag
16. Ekstrasele med metaltunge til brug sammen med monteringssele (ved bagudvendt montering)
17. Reguleringsrem til vinkelstøtten
18. Selejusteringsstroop
19. Monteringssele til bagudvendt brug af stolen



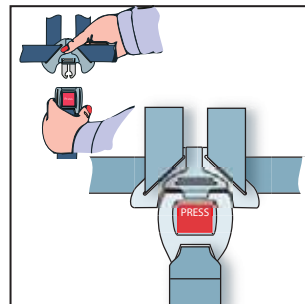
## Hvordan bruges stolens sele



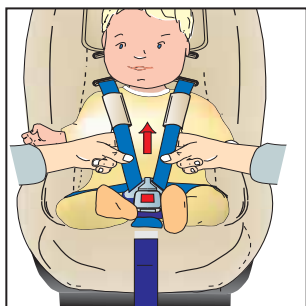
Pres og hold selejusteringsknappen nede, samtidig med at selens skulderstropper trækkes fremad. Træk ikke i selepolstringen.



Åbn selespændet ved at trykke på den røde knap. Sæt barnet i stolen.



Lås selespændet igen.



Træk opad i skulderstropperne for at stramme hofte delen af selen.

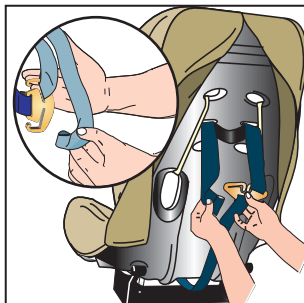


Træk i justeringsstroppen, så selen sidder behageligt men tæt om barnet. Vær opmærksom på, at barnet kan sno sig ud af selen eller lege med låsen. Ingen stol er helt "flugtsikker".

## Hvordan justeres selehøjden



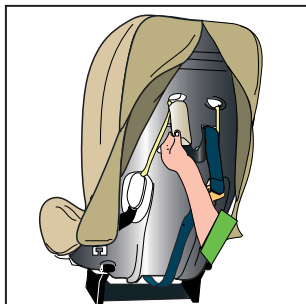
Fjern komfortpude. Træk ud i skulderstropperne. Træk ikke i selepolstringen.



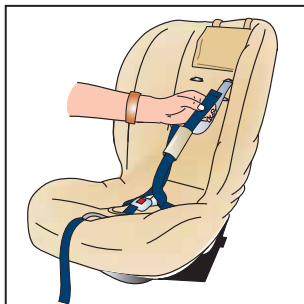
Bagpå stolen hægtes den ene sele af sele-samlebeslaget og trækkes igennem slidsen til stolens forside.



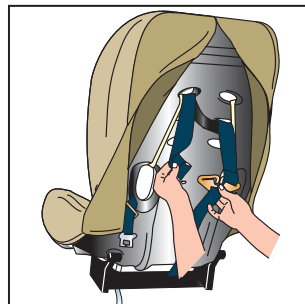
Selen trækkes igennem selepolstringen. Selepolstringen presses gennem slidsen mod bagsiden af stolen.



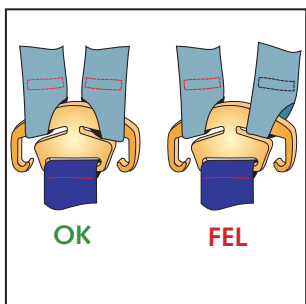
Vælg den højde, der passer til barnet, og skub selepolstringen tilbage igennem den valgte slids.



Selen føres igennem selepolstringen og derefter igennem slidsen i stolen. Selen må ikke være snoet.



Hægt igen selen fast til sele-samlebeslaget.

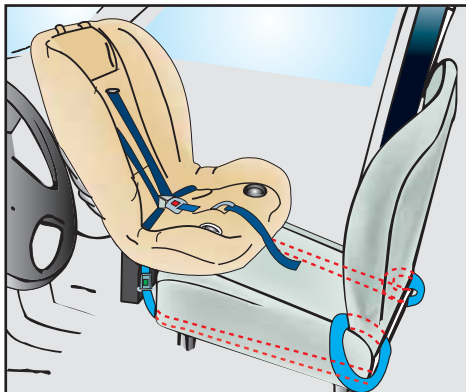


Kontrollér, at selen ikke er snoet. Benyt samme fremgangsmåde for den anden side af selen.



Kontrollér, at sele og selepolstring sidder korrekt. Derefter sættes betrækket og komfortpuden på plads.

## Bagudvendt montering af Two-Way Elite



Two-Way Elite stolen er godkendt i henhold til ECE Regulativ nr. 44, rev. 03 for børn mellem 9 til 25 kg på passagersædet og bagsædet. Desuden er den T-godkendt til bagudvendt montering i biler med 3-punkts sikkerhedssele, fra barnet kan sidde med støtte, og frem til barnets hoved ikke længere støttes af stolen.

For at beskytte barnet optimalt ved ulykkestilfælde, skal stolen monteres og anvendes korrekt.

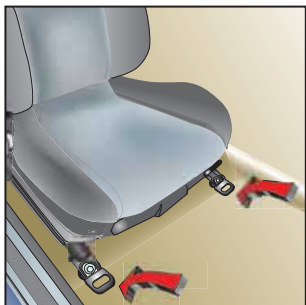
Det er vigtigt, at brugervejledningen læses igennem, og at vejledningen følges nøje. Stolens sikkerhed beror på dette.



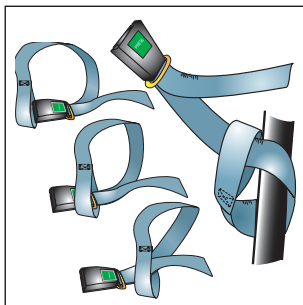
**ADVARSEL** - Anvend aldrig stolen på passagersæder med aktive airbag.

## Placering af monteringsseleer ved bagudvendt montering på passagersædet

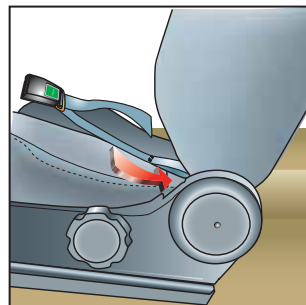
Fastgør Two-Way Elite til bilens karosseri med monteringsseleer. Monteringsseleer fastgøres ved hjælp af løkker omkring bageste del af passagersædets glideskinner eller ved hjælp af løkker omkring de punkter, hvor passagersædets ryg er fastgjort til sædet. Derefter føres monteringsseleer fremefter under sædet (som vist på billedet). Monteringsseleer kan enten føres lige fremefter under sædet eller krydses. Dette er mere skånsomt for biler uden sideskinne, f.eks. Audi og Volkswagen. Vær opmærksom på ledninger eller glidemekanismer, når du trækker monteringsseleer under sædet.



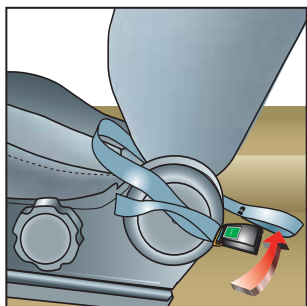
I nyere biler findes ofte faste metalbeslag, hvori monteringsseleer kan fastgøres. Løse beslag kan fås som tilbehør.



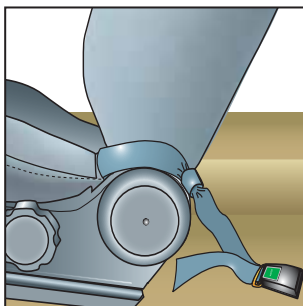
Fastgør monteringsseleer omkring en stang eller til metalbeslagene. Før monteringsseleernes spænder igennem monteringsseleernes løkker og træk til.



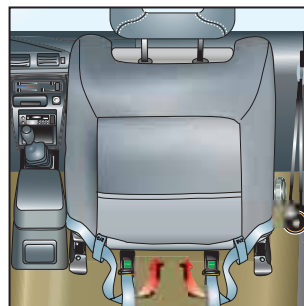
Monteringsseleer kan også føres igennem sprækken mellem ryg og sæde. Begynd med at føre monteringsseleernes løkker igennem til sædets bagside.



Derefter føres monteringssele-  
nes spænder rundt om sædet.



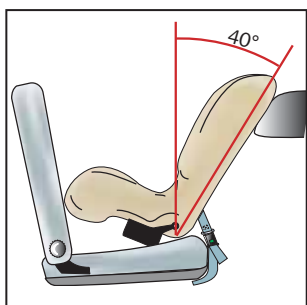
Monteringssele­nes spænder  
føres igennem forlængersele­nes  
løkker og der trækkes til.



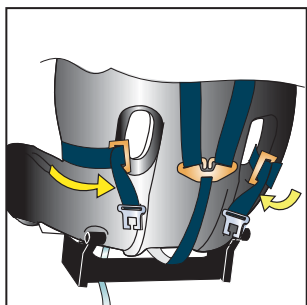
Derefter trækkes monteringsse-  
le­nes spænder fremefter under  
sædet.

## Indstilling af stolens siddevinkel

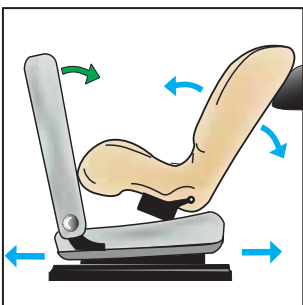
Når vinkelstøtten er foldet ind bliver Two-Way Elite's siddevinkel mere tilbagelænet og passer til børn op til ca. 13 kg. Stolen får som regel en hældning på ca. 40°. Finjustér ved at skubbe passagersædet fremad eller tilbage. Til større børn bør stolen være i en mere opret stilling på ca. 10-20°. Når vinkelstøtten er foldet ned, bliver Two-Way Elite stolen mere opret, og der bliver mere benplads til barnet. Stolen skal altid læne op ad instrumentbrættet.



40° vinkel for mindre børn.



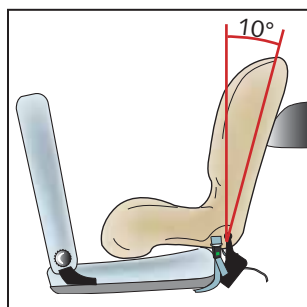
Hvis du vælger at folde  
vinkelstøtten ind, kontrollér da  
placeringen af ekstrasele­ne. De  
skal være i øverste position, når  
stolen er i liggestilling.



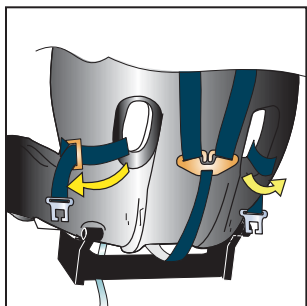
Justér passagersædet, så Two-  
Way Elite får den vinkel, du  
ønsker. Stolen må ikke læne mod  
foruden. Indstil derefter passa-  
gersædet­s ryg, så den sidder helt  
op mod Two-Way Elite stolen.



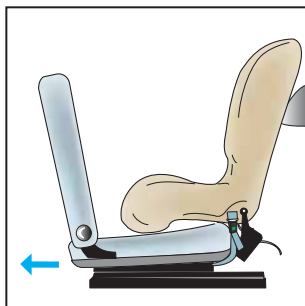
Ekstrasel­nes metall­unger  
sættes ind i monteringssele­nes  
spænder. Monteringssele­nes  
spændes hårdt.



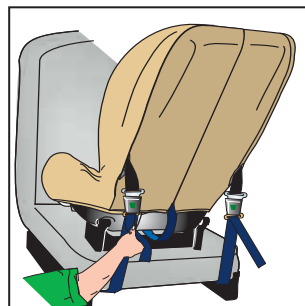
10° vinkel for større børn.



Hvis du ønsker, at stolen skal være i opret stilling med vinkelstøtten foldet ned, flyttes metaltungerne på ekstraselelerne nedad og ud mod siderne. Før ekstraselelerne ned og ud under betrækket.

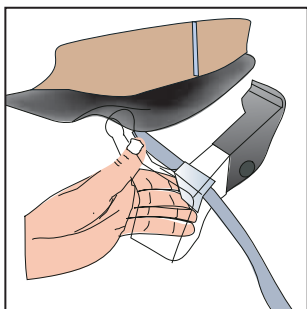


Justér passagersædet, så Two-Way Elite får den vinkel, du ønsker. Vær opmærksom på, at stolen altid hviler mod instrumentbrættet. Spænd vinkelstøtten (se nedenfor).

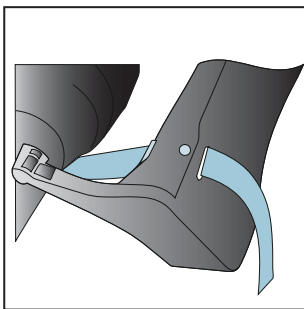


Ekstraselelernes metaltunger sættes ind i monteringsselelerne spændes. Monteringsselelerne spændes hårdt.

## Indstilling af vinkelstøtten

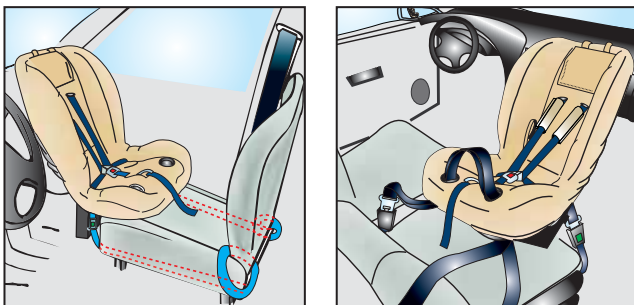


Vinkelstøtten løsnes ved at indtrykke den lille metallås, som er placeret på indersiden af vinkelstøtten.



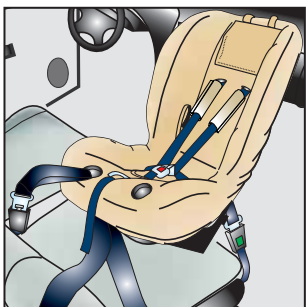
Vinkelstøtten justeres nu, så den sidder mod passagersædet forkant, hvorved størst stabilitet opnås. For at spænde vinkelstøtten trækkes der i reguleringsremmen og skubbes på vinkelstøtten – den låses automatisk.

## Montering med bilens sikkerhedssele

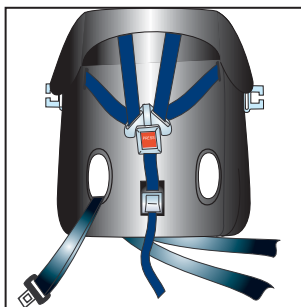


Two-Way Elite bør nu sidde som vist på billedet ovenfor til venstre. Afslut monteringen med at føre bilens sikkerhedssele igennem åbningerne i Two-Way Elite stolens sæde og betræk. Bilens 3-punkts sele føres først nedefra og op igennem første åbning, hen over Two-Way Elite stolens sæde og ned i næste åbning, hvorefter den låses. Selen spændes hårdt, så det sidder fast om stolen.

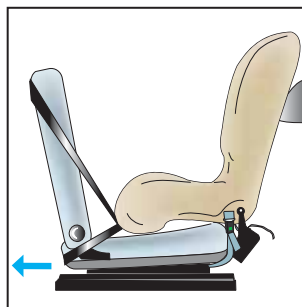
## Alternativ seleføring ved kort sikkerhedssele



I biler med meget kort sikkerhedssele på passagersædet, kan alternativ montering anvendes.



Før bilens sikkerhedssele igennem åbningen nærmest førersædet og derefter direkte til seletåsen.



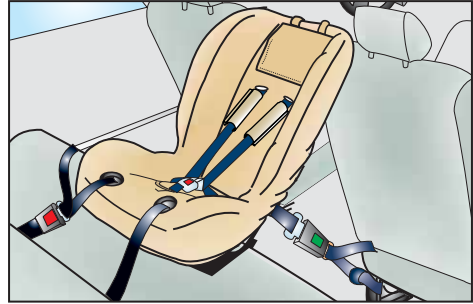
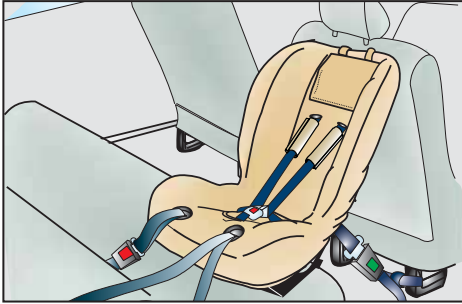
Alternativ seleføring kan være nødvendig, når bilens passagersæde er i bageste position og Two-Way Elite stolen i opret stilling.



Sæt barnet i stolen og justér selen (se side 65)

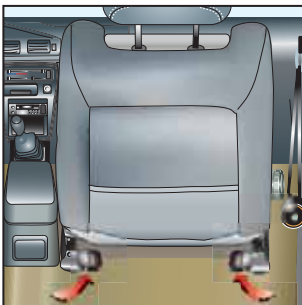
## Bagudvendt montering af Two-Way Elite på bilens bagsæde

Bagudvendt montering på bilens bagsæde med støtte fra passagersædet og/eller førersædet. Kan monteres på sæder med 3-punkts sikkerhedssele samt på bagsædet med 2-punkts sikkerhedssele.



### Placering af monteringsseleerne ved montering på bagsædet

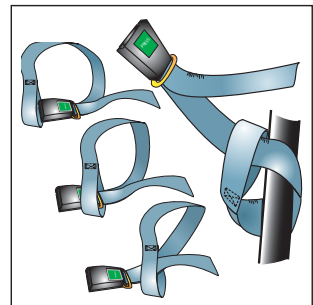
Læs vejledningen, før montering påbegyndes. Monter Two-Way Elite til bilens karrosseri med monteringsseleerne, som føres igennem metalbeslagene på bageste del af sædernes glideskinner, eller omkring de punkter, hvor passagersædets ryg er fastgjort til passagersædet. Før monteringsseleerne frem under sædet. Fastgør monteringsseleerne i metalbeslagene på hvert af forsæderne. Træk dem tilbage mod bagsædet. (Se næste side). Monter ikke stolen, før du har bestemt siddevinklen – vinkelstøttens hældning.



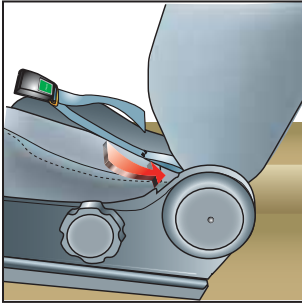
**Montering på siddeplads**  
Findes der faste metalbeslag i bilen, monteres monteringsseleerne i disse.



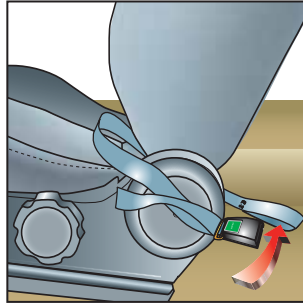
**Montering midtfor**  
Findes der faste metalbeslag i bilen, monteres monteringsseleerne i disse. Monter en monteringssele i hvert forsædes beslag.



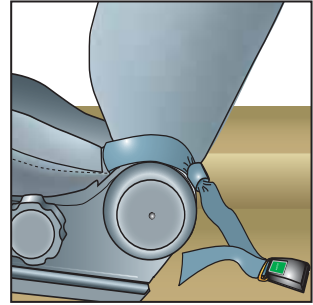
Før monteringsseleerne rundt om en stang eller gennem metalbeslagene på stolen(ene) foran. Monteringsseleernes spænde føres igennem monteringsseleernes løkker, og der trækkes til.



Monteringsselelerne fastgøres med en løkke omkring de punkter, hvor passagersædets ryg er fastgjort til passagersædet. Først føres monteringsselelernes løkker ned mellem sæde og ryg.

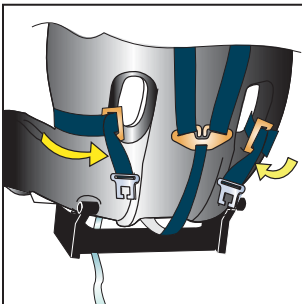


Derefter føres monteringsselelernes spænder rundt om sædet.



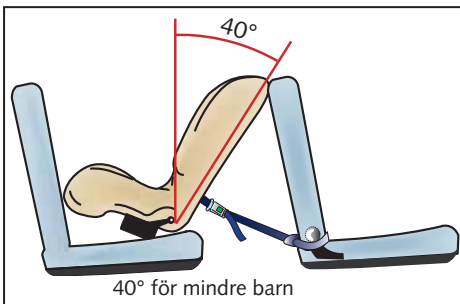
Monteringsselelernes spænder føres igennem monteringsselelernes løkker og der trækkes til.

Ved placering af stolen på et af sæderne på bagsædet fastgøres monteringsselelerne i sædet foran. Ved placering af stolen på bagsædets midte fastgøres en monteringssele i hvert forsæde.

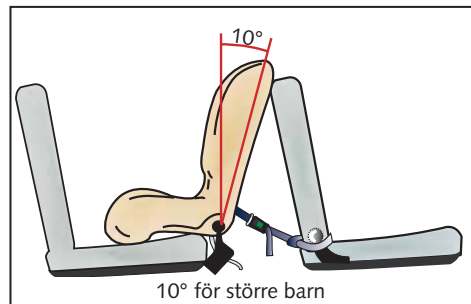


Ved montering på bilens bagsæde skal ekstraselelernes metallunger placeres i øverste åbning.

## Indstilling af siddevinkel



Når vinkelstøtten er foldet ind bliver barnets siddestilling mere tilbagelænet og passer småbørn op til 13 kg. Vinklen skal som regel være ca. 40°. Finjustering af vinkelstøtten kan foretages ved at flytte forsædet frem eller tilbage.

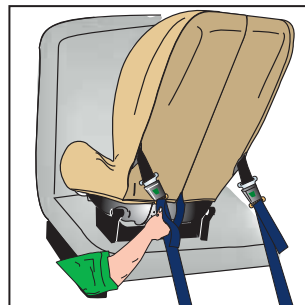
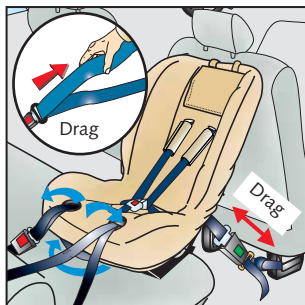


Til større børn bør stolen være i en mere opret stilling, ca. 10° - 20°. Når vinkelstøtten er foldet ned bliver der mere benplads til barnet. Stolen skal altid hvile på forsædets ryglæn.



## Montering med bilens 3-punkts sikkerhedssele

Skub Two-Way Elite stolen mod forsædets ryglæn og før derefter bilens 3-punkts sikkerhedssele oppefra og ned igennem første åbning i barnestolens sæde. Træk sikkerhedssele under barnestolens sæde og op igennem næste åbning. Lås bilens sikkerhedssele og træk hårdt først i selens hofte-delen og dernæst i den diagonale del af selen. Af hensyn til barnets sikkerhed er det vigtigt, at selen



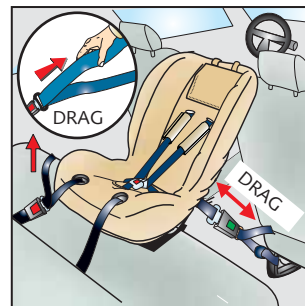
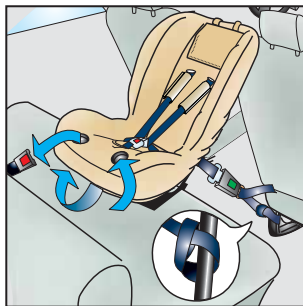
sidder stramt om barnestolen. Det er ligeledes vigtigt, at Two-Way Elite stolen hviler mod forsædets/forsædernes ryglæn.

Til sidst spændes monteringsseleerne hårdt. Sæt barnet i stolen og justér stolens sele (se side 65).

**ADVARSEL - Anvend aldrig Two-Way Elite fritstående.**

## Montering med bilens 2-punkts hoftese

Skub Two-Way Elite stolen mod forsædets ryglæn og før derefter bilens 2-punkts hoftese oppefra og ned igennem første åbning i barnestolens sæde. Træk hofteselen under barnestolens sæde og op igennem næste åbning. Lås og træk derefter hårdt i hofteselen. Af hensyn til barnets sikkerhed er det vigtigt, at selen sidder stramt om barnestolen. Det er ligeledes vigtigt, at Two-Way Elite hviler



mod forsædets/forsædernes ryglæn.

Til sidst spændes monteringsseleerne hårdt. Sæt barnet i stolen og justér stolens sele (se side 65).

**ADVARSEL - Anvend aldrig Two-Way Elite fritstående.**

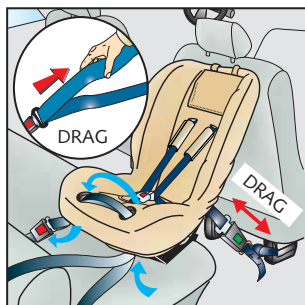
## Alternativ seleføring ved kort sikkerhedssele

Two-Way Elite er tillige godkendt til montering med alternativ seleføring i biler med kort 3-punkts sikkerhedssele på bagsædet.

Skub Two-Way Elite stolen mod forsædets ryglæn og før derefter bilens 3-punkts sikkerhedssele oppefra og ned igennem første åbning i barnestolens sæde.

Lås bilens sikkerhedssele og træk hårdt først i selens hofte-delen og dernæst i den diagonale del af selen.

Af hensyn til barnets sikkerhed er det vigtigt, at selen sidder stramt om barnestolen, og at stolen hviler mod forsædets ryglæn. Spænd derefter monteringsseleerne hårdt.



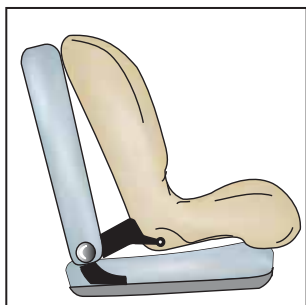
## Montering af Two-Way Elite som fremadvendt barnestol (9 – 25 kg)

Two-Way Elite er godkendt som fremadvendt barnestol for børn mellem 9 – 25 kg med bilens 3-punkts sikkerhedssele og for børn mellem 9 – 18 kg med 2-punkts hoftese i henhold til ECE regulativ 44, rev. 03.

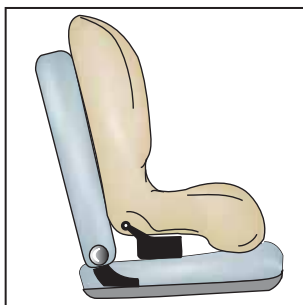
Af hensyn til barnets sikkerhed i tilfælde af en ulykke skal stolen monteres og anvendes korrekt.

**Det er vigtigt, at brugervejledningen gennemlæses, og at vejledningen følges nøje. Stolens sikkerhed afhænger heraf.**

### Indstilling af siddevinkel – opret eller hvilestilling

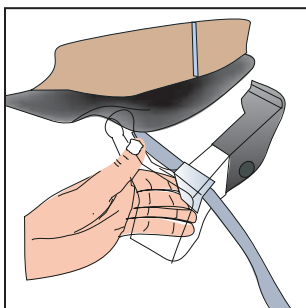


Justér siddevinklen, inden barnet placeres i stolen. Hvilestilling opnås ved at folde vinkelstøtten ud bag ved stolen.

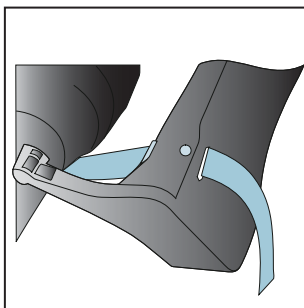


For at indstille stolen i opret stilling foldes vinkelstøtten ind under stolen. Kontrollér, at bilens sikkerhedssele sidder korrekt, efter at stolens siddevinkel har været ændret.

### Indstilling af vinkelstøtten

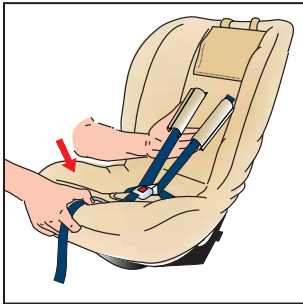


Vinkelstøtten løsnes ved at indtrykke den lille metallås, som er placeret på indersiden af vinkelstøtten.



Vinkelstøtten justeres nu, så den sidder mod passagersædets forkant, hvorved størst stabilitet opnås. For at spænde vinkelstøtten trækkes der i reguleringsremmen og skubbes på vinkelstøtten – den låses automatisk.

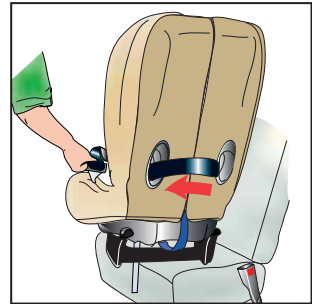
## Montering med bilens 3-punkts sikkerhedssele (9 – 25 kg)



Stolens sele løsnes ved at indtrykke justeringsknappen, samtidig med at selen trækkes fremsæfter.



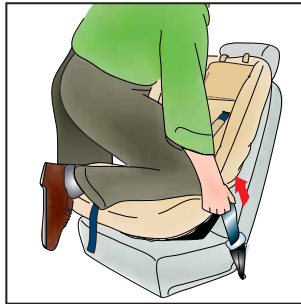
Træk ud i bilens sikkerhedssele og hold både hoftedel og den diagonale del sammen. Fra barnestolens forside føres nu selen ind igennem åbningen i barnestolen.



Selen trækkes bag om barnestolens ryg og ud igen til barnestolens forside.



Lås bilens sikkerhedssele.



Sæt det ene knæ på barnestolens sæde og tryk stolen ned i bilens sæde. Træk i sikkerhedsseleens hoftedel, så det sidder stramt omkring barnestolen. Træk ikke i selepolstringen.



Træk derefter i den diagonale del af sikkerhedssele, så det sidder stramt.

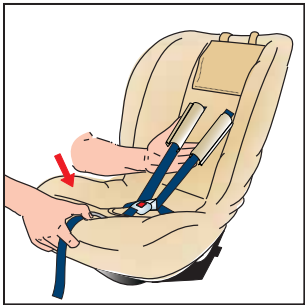


Two-Way Elite stolen er nu rigtigt monteret.



Sæt barnet i stolen og justér stolens sele (se side 65).

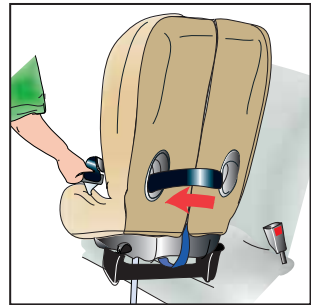
## Montering med bilens 2-punkts hofteselev (9 – 18 kg)



Stolens sele løsnes ved at indtrykke justeringsknappen, samtidig med at selen trækkes fremefter. Træk ikke i selepolstringen.



Træk ud i bilens hofteselev. Fra barnestolens forside føres nu selen ind igennem åbningen i barnestolen.



Hofteselen trækkes bag om barnestolens ryg og ud igen til barnestolens forside.



Lås bilens hofteselev.



Sæt det ene knæ på barnestolens sæde og tryk stolen ned i bilens sæde. Træk i hofteselen, så det sidder stramt omkring barnestolen.



Two-Way Elite stolen er nu rigtigt monteret.



Sæt barnet i stolen og justér stolens sele (se side 65).

## Montering af Two-Way Elite som fremadvendt barnestol og benyttelse af bilens 3-punkts sikkerhedssele (15 – 25 kg)

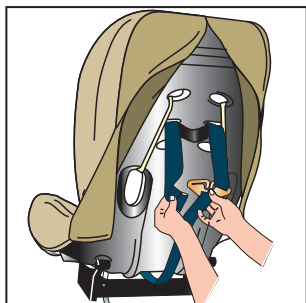
Two-Way Elite er godkendt til fremadvendt montering og benyttelse af bilens 3-punkts sikkerhedssele til børn mellem 15 og 25 kg i henhold til ECE regulativ nr. 44, rev. 03.

**VIGTIGT!** - Two-Way Elite må kun anvendes til fremadvendt montering og benyttelse af bilens sikkerhedssele i biler med 3-punkts sikkerhedssele, aldrig med 2-punkts hoftelese.

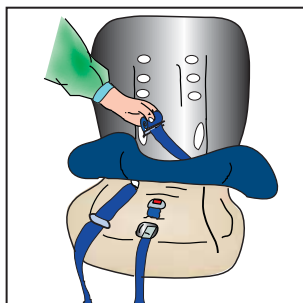
Bagudvendt siddestilling giver dit barn større sikkerhed. Fremadvendt montering bør derfor først ske, når barnet vejer over 15 kg og er fyldt 3 år.

Barnestolen skal altid være spændt fast – også selv om den ikke er i brug.

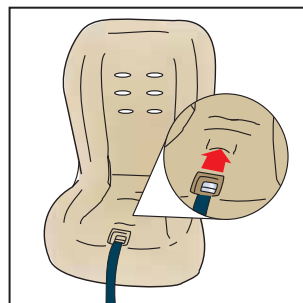
### Ændring af Two-Way Elite til benyttelse af bilens sikkerhedssele



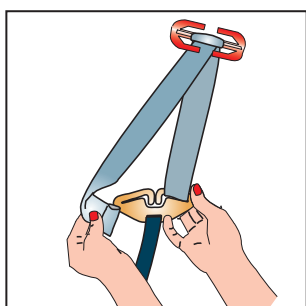
Lynlåsen i betrækket bag på åbnes, og selen løsnes fra sele-samleslaget. Tag betrækket af stolens ryg, og træk skulderstropperne igennem sliderne til stolens forside.



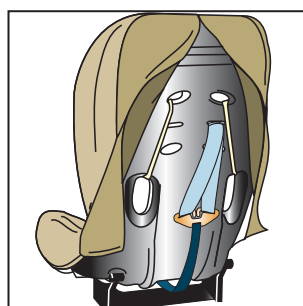
Placér skulderstropperne i stolens stel, så de sidder fast. Før selens metallunger gennem åbningen i ryggen. Selepolstringerne kan blot hænge under betrækket.



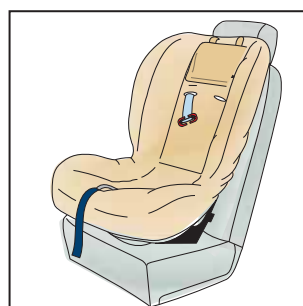
Fjern spændepolstringen. Gem selespændet i rummet bagved selejusteringsknappen.



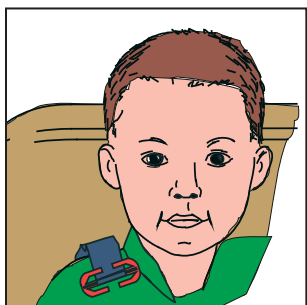
Fastgør justeringsbæltet til sele-samleslaget.



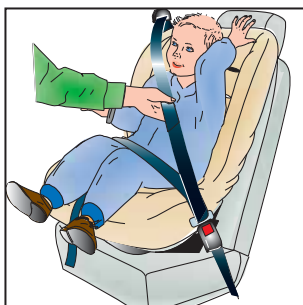
Før justeringsbæltets spænde gennem en af sliderne tættest på det punkt, hvor bilens sikkerhedssele er fastgjort. Prøv med den midterste slids først.



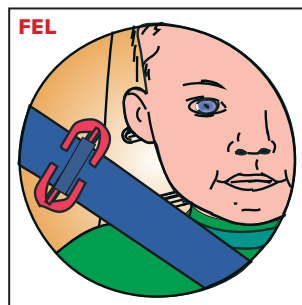
Placér nu Two-Way Elite på bilens sæde. Vælg opret stilling eller hvilestilling (se næste afsnit), bagsæde eller forsæde.



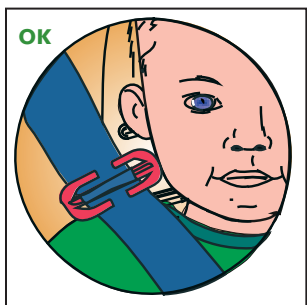
Sæt barnet i stolen. Tryk på stolens selejusteringsknap og træk fremad i justeringsbæltet.



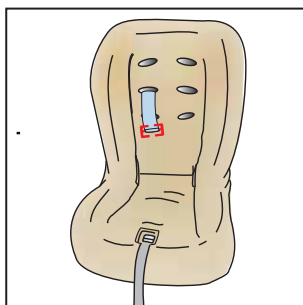
Før bilens 3-punkts sikkerhedssele hen over barnet. Hoftedelen skal sidde så langt fremme som muligt omkring barnets hofter. Selen må ikke være snoet. Lås selen.



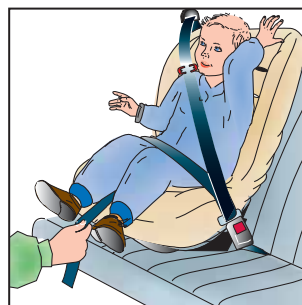
Før barnet sele igennem justeringsbæltets spænde lidt over barnets skulder. Hvis den sidder for højt eller for lavt, skal justeringsbæltet føres igennem en af de andre slidser i stolen.



Her sidder justeringsbæltet i den rigtige højde.

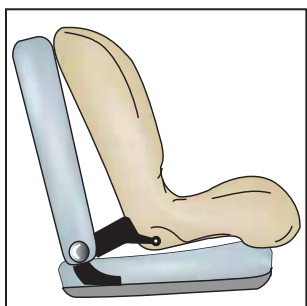


Træk i selejusteringsstroppen for at stramme bilens sikkerhedssele over barnet..

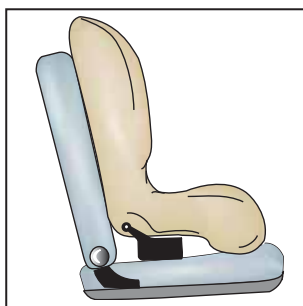


Tag barnet ud af stolen ved at udløse låsen på bilens sikkerhedssele. Stolen bør til enhver tid være fastspændt i bilen, selv om barnet ikke benytter den.

## Indstilling af siddevinkel - opret eller hvilestilling

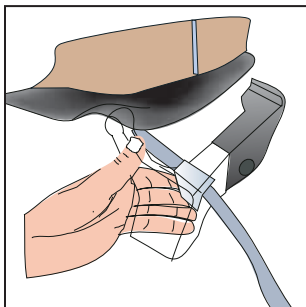


Indstil stolen, inden barnet sættes i den. Ved hvilestilling skal vinkelstøtten være foldet ud bag ved stolen..

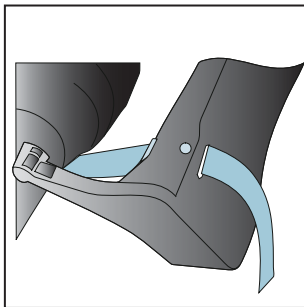


For opret stilling skal vinkelstøtten være foldet ind under stolen. Kontrollér, at bilens sikkerhedssele sidder korrekt, efter at barnestolens stilling er ændret.

## Hvordan man ændrer vinkelstøttens position



Vinkelstøtten løsnes ved at indtrykke den lille metallås, som er placeret på indersiden af vinkelstøtten.



Vinkelstøtten justeres nu, så den sidder mod passagersædets forkant, hvorved størst stabilitet opnås. For at spænde vinkelstøtten trækkes der i reguleringsremmen og skubbes på vinkelstøtten – den låses automatisk.

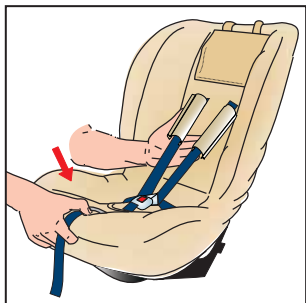
## Rensning af Two-Way Elite



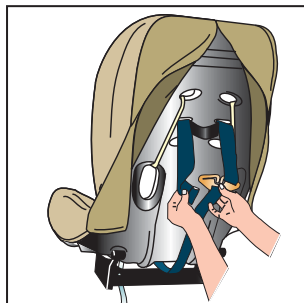
**VIGTIGT** – Stolens betræk og skulderstropperne er en del af stolens sikkerhed. Anvend **ALDRIG** Two-Way Elite uden betræk og skulderstropperne

Læs vaskevejledningen på betrækket. Betrækket kan maskinvaskes. MÅ IKKE tørretumbles – kun lufttørre.

### Vask betræk



Komfortpuden fjernes, og stolens skulderstropper løsnes. Træk ikke i selepolstringen.



Betrækkets lynlås åbnes, og skulderstropperne tages af selepolstringen.



Træk skulderstropperne ud til stolens forside og ud af selepolstringen.

Elastikkerne fornedes på betrækket løsnes, og betrækket tages af.



### Tilbehør

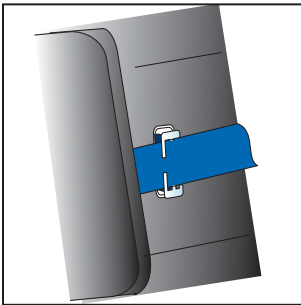
Til Two-Way Elite findes der meget forskelligt tilbehør. Både hovedstøtte, solskærm og ekstrabetræk er designet, udformet og testet nøje for at opfylde de strengeste sikkerhedskrav.

Udsæt ikke dit barns sikkerhed ved at bruge et betræk, hovedstøtte eller solskærm af andet fabrik. Det kan forhindre Two-Way Elite i at give dit barn den bedste beskyttelse.

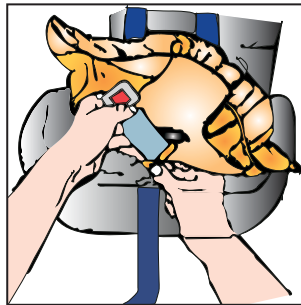
## Renngøring af sele, lås og stolestel



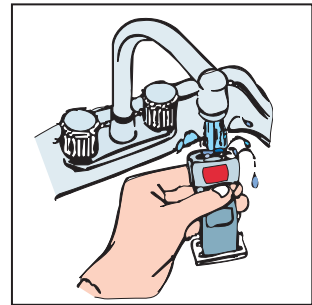
**VIGTIGT** – Mad, drikkevarer og andet kan spildes i selespændet. Dette kan forhindre låsen i at fungere optimalt. Følg nedenstående instruktion, hvis ikke du hører et klik, når du låser selespændet.



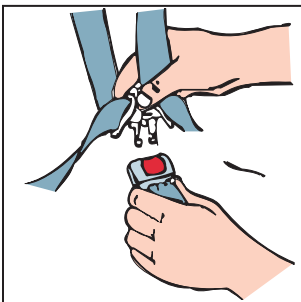
På undersiden af Two-Way Elite sidder selespændet fast med et metalbeslag, som vrides igennem slidsen, så selespændet kan tages op.



Tag selespændet og metalbeslaget op.



Hold låsen under rindende varmt vand mindst et minut. Rens forsigtigt med lidt flydende sæbe. Lås og åbn selespændet flere gange, indtil et tydeligt klik høres. **Anvend aldrig olie eller smørelse ned i selespændet.** Lad selespændet lufttørre.



Fastgør selespændet igen ved at føre metalbeslaget ned igennem slidsen i barnestolens sæde. Selespændets røde trykknop skal vende væk fra stolen. Forinden rengøres stolens sele med fugtig svamp. Undlad at skille selens dele fra hinanden, når det renses. Det er unødvendigt og kan blive farligt.

### Renngøring af sele og stolestel:

Anvend kun vand og flydende sæbe. Aldrig opløsningsmiddel (som kan skade både selen og stolen). Anvend **kun sæbe** og varmt vand. Anvend **aldrig olie eller smørelse** i selespændet eller nogen andre dele.